

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

***CAHIER EXPLICATIF DES CRÉDITS 2009-2010
et
RÉPONSES AUX DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS
de
L'OPPOSITION OFFICIELLE***

Avril 2009

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

CAHIER EXPLICATIF DES CRÉDITS 2009-2010

Avril 2009

Identification	Numéro	Titre
Programme	03	Affaires intergouvernementales canadiennes
Élément		
Responsable	Monsieur Camille Horth	

MANDAT

LE SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

Rattaché au ministère du Conseil exécutif, le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes relève du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Réforme des institutions démocratiques (L.R.Q., chapitre M-30, section II). De façon générale, le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes conseille le gouvernement du Québec sur toute question ayant trait aux relations intergouvernementales canadiennes; il élabore, propose et met en oeuvre une politique à cet égard. Il analyse les politiques et les programmes du gouvernement fédéral en fonction de leurs diverses incidences pour le Québec. Il voit ainsi à la défense et à la promotion des intérêts du Québec. Le Secrétariat est également responsable des relations avec les gouvernements des provinces du Canada et doit coordonner l'ensemble des activités gouvernementales québécoises au Canada.

Le Secrétariat a la responsabilité du dossier constitutionnel et il assume, pour le gouvernement du Québec, l'ensemble des négociations dans ce domaine. De concert avec les ministères sectoriels, il participe aux travaux des diverses conférences intergouvernementales canadiennes. De plus, il contribue à l'élaboration et à la négociation des ententes avec le gouvernement fédéral et les gouvernements des autres provinces et territoires. En outre, en tant que conseiller auprès des ministères et organismes publics québécois, le SAIC participe à l'élaboration des politiques et des prises de position qui ont des incidences sur les relations avec les autres gouvernements du Canada.

Le Secrétariat coordonne les relations avec la francophonie canadienne et il veille à la mise en oeuvre de la Politique du Québec en matière de francophonie canadienne. Il gère le programme d'appui à la francophonie canadienne et le programme de coopération intergouvernementale.

Le Secrétariat administre le réseau de la représentation du Québec au Canada, lequel est composé de bureaux situés à Moncton, à Ottawa et à Toronto, ainsi que d'une antenne à Vancouver. Ce réseau assure les liens entre le gouvernement du Québec et ses interlocuteurs du gouvernement fédéral et des autres provinces.

Programme 3

Affaires intergouvernementales canadiennes

Éléments	Budget de dépenses 2009-2010	Moins : Dépenses ne nécessitant pas de crédit	Plus : Budget d'investissements	Crédits 2009-2010	Crédits 2008-2009
			(000 \$)		
1. Cabinet du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes et de la Réforme des institutions démocratiques	726,7	10,2	15,0	731,5	711,8
2. Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes	6 394,7	100,6	147,2	6 441,3	6 882,4
3. Représentation du Québec au Canada	2 307,6	-	-	2 307,6	2 290,1
4. Coopération intergouvernementale et francophonie	5 508,9	-	-	5 508,9	6 070,2
	14 937,9	110,8	162,2	14 989,3	15 954,5
Moins : Crédits permanents Loi sur l'exécutif, (L.R.Q., c. E-18) Élément 1				9,6	9,6
Crédit à voter				14 979,7	15 944,9

Ce programme vise à assurer la coordination des relations du gouvernement du Québec dans ses rapports avec le gouvernement fédéral et les gouvernements des provinces du Canada.

Ventilation par supercatégories

Budget de dépenses	1	2	Éléments 3	4	2009-2010	2008-2009
			(000 \$)			
Rémunération	460,0	3 300,1	1 460,0	785,0	6 005,1	5 976,3
Fonctionnement	194,0	2 094,6	847,6	108,2	3 244,4	4 087,1
Transfert	72,7	1 000,0	-	4 615,7	5 688,4	5 489,7
	726,7	6 394,7	2 307,6	5 508,9	14 937,9	15 553,1
Budget d'investissements						
Immobilisations	15,0	47,2	-	-	62,2	412,2
Prêts, placements, avances et autres	-	100,0	-	-	100,0	100,0
	15,0	147,2	-	-	162,2	512,2
Effectif total (en ETC)	-	50	27	13	90	92

Autorisation du report d'une partie du crédit de ce programme

Le solde non utilisé des crédits de ce programme peut être reporté en 2010-2011, en respectant sa ventilation par supercatégories à la fermeture des livres 2009-2010, jusqu'à concurrence de 3 % du crédit à voter, en excluant les parties « Transfert » et « Investissements ». Un tel report n'est pas permis lorsque les crédits de ce programme sont augmentés par un recours au Fonds de suppléance.

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

***RÉPONSES AUX DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS
GÉNÉRAUX***

Avril 2009

**AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE**

SECTION 1 : QUESTIONS GÉNÉRALES

1- LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2008-2009 :

- les endroits et dates du départ et du retour;
- le but du voyage;
- les personnes rencontrées;
- le coût;
- le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- la copie des rapports de mission;
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

2- POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, LORS DE MISSION À L'ÉTRANGER :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- la copie du rapport de mission;
- les investissements annoncés.

3- LES SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION ET/OU EN HÉLICOPTÈRE DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES ET DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER.

4- LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2008-2009 et les prévisions pour 2009-2010;
- les firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense;
- dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.

5- LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE OU CONTRAT NEGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2008-2009 EN INDIQUANT :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

6- POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE UN MILLION DE DOLLARS INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004 AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE :

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- les plus récents estimés du coût du projet;
- les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour.

7- POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2008-2009 DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- la photocopie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry » ;
- les ordinateurs portables;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :

- i) au Québec;
- ii) à l'extérieur du Québec.

8- CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 ET 2008-2009 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2009-2010, (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) :

- le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.);
- le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agent de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;

- le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- le nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- le nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

9- LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés depuis le 1^{er} avril 2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire de l'espace loué.

10- COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR BUREAU DE CIRCONSCRIPTION DU 1^{ER} AVRIL 2008 À CE JOUR.

11- LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2008-2009 EN INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :

- la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la prime de départ versée, le cas échéant;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2008;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

12- LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2008-2009 À MÊME LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU :

i. ministre;

ii. ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- la circonscription électorale;
- le montant attribué;
- le projet visé et le résultat.

- 13- LA VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS DE DÉPENSES DÉCOULANT DES TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL (PRÉCISER LE MONTANT REÇU) EN 2006-2007, 2007-2008 ET 2008-2009; POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU DES FONDS, DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION ET LES PRÉVISIONS POUR LES EXERCICES FINANCIERS 2009-2010, 2010-2011 ET 2011-2012.
- 14- LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) EN INDIQUANT :
 - le poste initial;
 - le salaire;
 - le poste actuel, s'il y a lieu;
 - date de la mise en disponibilité;
 - la prévision 2009-2010 et 2010-2011.
- 15- POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIES D'ÂGE EN 2008-2009.
- 16- LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE :
 - le nom de la personne;
 - le poste occupé;
 - le salaire;
 - l'assignation initiale;
 - la date de l'assignation hors structure;
 - la date de fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 17- LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES :
 - l'assignation initiale;
 - l'assignation actuelle;
 - le salaire;
 - la date de fin de l'assignation, s'il y a lieu.
- 18- LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, CONTRACTUELS) QUI REÇOIT UNE RÉMUNÉRATION DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE ET QUI REÇOIT ÉGALEMENT UNE PRESTATION DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPS, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES AGENCES RÉGIONALES ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS, EN INDIQUANT:
 - le salaire de la personne;
 - le montant reçu du régime de retraite.
- 19- LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET ORGANISMES PUBLICS AINSI QU'EL COÛT DE CHACUN :
 - les clubs privés ou autres;
 - les billets de saison;
 - etc.

- 20- Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et ce, depuis l'existence du site :
- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
 - le coût de construction du site;
 - le coût de l'entretien et de la mise à jour;
 - le responsable du contenu sur le site;
 - la fréquence moyenne de mise à jour;
 - le nombre de visiteurs (hits) par mois;
 - combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?
- 21- NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{ER} MAI 2008, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS, COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE :
- la liste;
 - les mandats;
 - les contrats;
 - le résultat du travail effectué;
 - les échéances prévues;
 - les sommes impliquées.
- 22- POUR 2008-2009, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.
- 23- POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2008-2009 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2009-2010 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS) POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES.
- 24- NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2008-2009.
- le nombre de refus
 - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours
 - le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours
- 25- LISTE DE TOUS LES MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES.
- le coût;
 - le nombre de ressources affectées;
 - le nombre de rencontres;
 - le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.
- 26- LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2008 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.

QUESTION 1 :

LISTE DES VOYAGES HORS-QUÉBEC POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2008-2009 :

- les endroits et dates du départ et du retour;
- le but du voyage;
- les personnes rencontrées;
- le coût;
- le nom des ministres, députés, personnel de cabinet, fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- la copie des rapports de mission;
- pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés.

Réponse : Voir document joint

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

Ministère du Conseil exécutif
SAIC - BSGA

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2001	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	- Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC) - Rencontres du Comité des partenaires du projet La Francoforce et du Comité organisateur de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	2008-04-01	2008-04-05	Canmore (Alb)	1 300,00 \$	488,00 \$	300,00 \$	500,00 \$	2 588,00 \$
2008-2002	Lévesque, Jacques	coordonnateur DFBQC	- Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC) - Rencontres du Comité des partenaires du projet La Francoforce et du Comité organisateur de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	2008-04-01	2008-04-05	Canmore (Alb)	1 300,00 \$	480,00 \$	233,00 \$	1 041,00 \$	3 054,00 \$
2008-2003	Théroux-Lemay, Matilde	conseillère DPIC	Assister à la rencontre fédérale-provinciale-territoriale «Consultation and Accommodation Workshop»	2008-04-15	2008-04-16	Toronto (Ont)	780,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	400,00 \$	1 484,00 \$
2008-2004	Côté, Valérie	conseillère DAECs	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du sport, de l'activité physique et des loisirs	2008-05-20	2008-05-23	Victoria (CB)	1 100,00 \$	552,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	2 052,00 \$
2008-2005	Robitaille, Claire	conseillère DAECs	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la justice	2008-06-01	2008-06-05	Calgary (Alb)	1 600,00 \$	931,00 \$	250,00 \$	300,00 \$	3 081,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>VOYAGE</u>			<u>COÛTS</u>				
				<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Coûts</u>
2008-2006	Castonguay, Yves	secrétaire adjoint	Rencontres préparatoires à la Conférence du Conseil de la fédération de juillet 2008	2008-04-13	2008-04-18	Vancouver (CB) Edmonton (Alb) Régina (Sk) Winnipeg (Mb) Halifax (IPE) St.John's (TNL) Fredericton (NB)	5 000,00 \$	1 000,00 \$	377,00 \$	1 000,00 \$	7 377,00 \$
2008-2007	Beaudin, Claude (Mme)	conseillère DAECS	Rencontre fédérale-provinciale- territoriale des sous-ministres des Mines et de l'Énergie	2008-04-14	2008-04-18	Ottawa (Ont)	600,00 \$	148,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	948,00 \$
2008-2008	Fournier, André	conseiller principal BQT	Rencontres des comités d'évaluation dans le cadre de la Politique du Québec en matière de francophonie canadienne	2008-04-14	2008-04-18	Québec (Qc)	700,00 \$	424,00 \$	231,00 \$	45,00 \$	1 400,00 \$
2008-2009	Bonin, Daniel	conseiller BQT	Rencontres des comités d'évaluation dans le cadre de la Politique du Québec en matière de francophonie canadienne	2008-04-14	2008-04-18	Québec (Qc)	940,00 \$	424,00 \$	231,00 \$	100,00 \$	1 695,00 \$
2008-2010	Martel, Josée	conseillère BQT	Rencontres des comités d'évaluation dans le cadre de la Politique du Québec en matière de francophonie canadienne	2008-04-14	2008-04-18	Vancouver (CB) Québec (Qc)	1 050,00 \$	424,00 \$	221,00 \$	155,00 \$	1 850,00 \$
2008-2011	Barrette, Richard	chef de poste BQPA	Participation au Comité d'évaluation Acadie	2008-04-14	2008-04-18	Québec (Qc)	756,00 \$	372,00 \$	324,00 \$	200,00 \$	1 652,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2012	Cormier, Andrée	conseillère BQPA	Participation au Comité d'évaluation Acadie	2008-04-14	2008-04-17	Québec (Qc)	722,00 \$	372,00 \$	232,00 \$	200,00 \$	1 526,00 \$
2008-2013	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Réunion concernant «Porte continentale et corridor de commerce Ontario Québec - Sensibilisation Etats- Unis»	2008-04-18	2008-04-18	Ottawa (Ont)	1 200,00 \$		50,00 \$	200,00 \$	1 450,00 \$
2008-2014	Castonguay, Yves	secrétaire adjoint	- Rencontre avec l'Ontario pour la rencontre préparatoire à la Conférence du Conseil de la fédération - Rencontre du Groupe de travail sur la mission du Conseil de la fédération en Chine	2008-04-23	2008-04-24	Toronto (Ont)	1 000,00 \$	204,00 \$	140,00 \$	150,00 \$	1 494,00 \$
2008-2015	Choquette, François	conseiller DFBQC	Signature de l'Accord de coopération en francophonie avec le gouvernement de Terre-Neuve-et- Labrador	2008-04-24	2008-04-26	St.John's (TNL)	1 200,00 \$	300,00 \$	123,00 \$	232,00 \$	1 855,00 \$
2008-2016	Lévesque, Jacques	coordonnateur DFBQC	Commission permanente de concertation Acadie-Québec	2008-05-30	2008-06-01	St.John's (TNL)	1 200,00 \$	440,00 \$	141,00 \$	260,00 \$	2 041,00 \$
2008-2017	Barrette, Richard	chef de poste BQPA	Participation à la Conférence de presse concernant le Centre de la francophonie des Amériques	2008-05-05	2008-05-05	Québec (Qc)	722,00 \$	- \$	68,00 \$	50,00 \$	840,00 \$
2008-2018	Fournier, André	conseiller principal BQT	Conférence de presse concernant le Centre de la francophonie des Amériques	2008-05-05	2008-05-05	Québec (Qc)	830,00 \$	- \$	46,25 \$	23,75 \$	900,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2019	Barrette, Richard	chef de poste BQPA	Participation à l'Assemblée générale annuelle de la Fédération des communautés francophones et acadiennes du Canada	2008-06-13	2008-06-15	Québec (Qc)	772,00 \$	398,00 \$	156,00 \$	200,00 \$	1 526,00 \$
2008-2020	Bourque, Clément	conseiller DAECs	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres de l'Agriculture	2008-05-29	2008-05-30	Toronto (Ont)	1 786,00 \$	209,00 \$	120,00 \$	75,00 \$	2 190,00 \$
2008-2021	Dehraoui, Malika	conseillère BQT	Réunion annuelle 2008-2009 de la Direction générale des affaires économiques internationales (DGAEI) Le MDEIE assumera tous les frais	2008-05-25	2008-05-31	Montréal (Qc)	1 569,00 \$	1 656,00 \$	499,30 \$	770,20 \$	4 494,50 \$
	Gour, André	conseiller AQV									
2008-2022	Beaupré, Jean-François	conseiller DAECs	Assister à une audition à la Cour suprême : cause Arvida-CSN contre le gouvernement du Canada (pouvoir fédéral de dépenser)	2008-05-12	2008-05-13	Ottawa (Ont)	1 480,00 \$	160,00 \$	100,00 \$	250,00 \$	1 990,00 \$
2008-2023	Lavallée, Marie-Claude	conseillère DAECs	Conférence fédérale-provinciale-territoriale des hauts fonctionnaires de la Condition féminine	2008-05-20	2008-05-22	Ottawa (Ont)	600,00 \$	296,00 \$	150,00 \$	100,00 \$	1 146,00 \$
2008-2024	Beaudin, Claude (Mme)	conseillère DAECs	Rencontre des Conseils canadiens des ministres des Ressources	2008-06-09	2008-06-12	St-Andrews (NB)	850,00 \$	537,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	1 787,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2025	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Réunion sur la Négociation de l'Accord économique Québec-Ontario	2008-05-14	2008-05-16	Toronto (Ont)	1 300,00 \$	368,00 \$	180,00 \$	250,00 \$	2 098,00 \$
2008-2026	Barrette, Richard	chef de poste BQPA	Participation au Comité d'orientation du forum sur la francophonie canadienne	2008-05-27	2008-05-28	Québec (Qc)	772,00 \$	135,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	1 127,00 \$
2008-2027	Beaudin, Claude (Mme)	conseillère DAECS	Conférence fédérale-provinciale- territoriale des sous-ministres de l'Immigration	2008-05-25	2008-05-26	St-Andrews (NB)	851,00 \$	179,00 \$	100,00 \$	70,00 \$	1 200,00 \$
2008-2028	Gélinas, Michel	conseiller DAECS	Réunion des sous-ministres responsables des services gouvernementaux	2008-06-18	2008-06-19	Ottawa (Ont)	955,00 \$	299,00 \$	100,00 \$	60,00 \$	1 414,00 \$
2008-2029	Fournier, Martin	conseiller DRS	Congrès de l'Association canadienne de science politique	2008-06-03	2008-06-06	Vancouver (CB)	1 171,25 \$	552,00 \$	220,00 \$	480,00 \$	2 423,25 \$
2008-2030	Théroux-Lemay, Matilde	conseillère DPIC	Assister à la rencontre fédérale- provinciale-territoriale sur les répercussions politiques des litiges	2008-06-11	2008-06-12	Ottawa (Ont)	572,00 \$	149,00 \$	100,00 \$	300,00 \$	1 121,00 \$
2008-2031	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	- Rencontres du Comité des partenaires de Francoforce et du Comité organisateur de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne - Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC)	2008-06-08	2008-06-12	Charlottetown (IPE)	1 000,00 \$	596,00 \$	300,00 \$	500,00 \$	2 396,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2032	Lévesque, Jacques	coordonnateur DFBQC	- Rencontres du Comité des partenaires de Francoforce et du Comité organisateur de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne - Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne (RIFC)	2008-06-08	2008-06-12	Charlottetown (IPE)	1 200,00 \$	680,00 \$	250,00 \$	559,00 \$	2 689,00 \$
2008-2033	Lévesque, Suzanne Frédéric, Michel	secrétaire adjointe directeur DPIC	Intervention du ministre devant le Comité législatif de la Chambre des communes chargé du projet de loi C-20 sur le Sénat	2008-06-04	2008-06-04	Ottawa (Ont)	1 000,00 \$		49,50 \$	300,00 \$	1 349,50 \$
2008-2034	Adam, Marc-Antoine	directeur DRS	Table ronde «Définir le rôle du gouvernement fédéral dans les politiques sociales : pouvoir de dépenser et autres instruments» organisée par l'Institut de recherches en politique publique	2008-06-11	2008-06-12	Ottawa (Ont)	635,00 \$	165,00 \$	100,00 \$	200,00 \$	1 100,00 \$
2008-2035	Lavallée, Marie-Claude	conseillère DAECS	Réunion provinciale-territoriale des ministres responsables des administrations locales	2008-07-08	2008-07-11	Halifax (NE)	760,00 \$	630,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	1 790,00 \$
2008-2036	Robitaille, Claire	conseillère DAECS	Conférences provinciale-territoriale et fédérale-provinciale-territoriale des sous-ministres de la santé	2008-06-017	2008-06-19	Charlottetown (IPE)	1 000,00 \$	474,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 774,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2037	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Réunion annuelle du Comité fédéral-provincial-territorial des ministres du commerce intérieur	2008-06-09	2008-06-11	Vancouver (CB)	1 200,00 \$	219,00 \$	165,00 \$	300,00 \$	1 884,00 \$
2008-2038	Cormier, Andrée	conseillère BQPA	Comité mixte des gouvernements du Québec et du Nouveau-Brunswick sur la culture (coopération)	2008-06-25	2008-06-27	Québec (Qc)	837,00 \$	238,00 \$	115,00 \$	75,00 \$	1 265,00 \$
2008-2039	Huot, Paul-Arthur et sa conjointe	chef de poste BQT	Voyage Québec-Ontario pour la recherche d'une résidence à Toronto	2008-07-07	2008-07-13	Toronto (Ont)	3 150,00 \$	1 104,00 \$	840,00 \$	1 000,00 \$	6 094,00 \$
2008-2040	Forget, France Nadine	conseillère BQT	Voyage Québec-Ontario pour la recherche d'un logement à Toronto	2008-07-02	2008-07-09	Toronto (Ont)	700,00 \$	1 288,00 \$	480,00 \$	328,80 \$	2 796,80 \$
2008-2041	Dehraoui, Malika	directrice BQT	Entrevue d'embauche au MDEIE à Montréal	2008-07-03	2008-07-04	Montréal (Qc)	700,00 \$	160,00 \$	70,00 \$	50,00 \$	980,00 \$
2008-2042	Côté, Sébastien	conseiller DAECS	27e Réunion fédérale-provinciale-territoriale annuelle des ministres responsables de la condition féminine	2008-09-10	2008-09-12	Winnipeg (Man)	900,00 \$	272,00 \$	150,00 \$	200,00 \$	1 522,00 \$
2008-2043	Routhier, Maxime	conseiller DFBQC	Présence à la 34e assemblée générale annuelle de la Fédération de la jeunesse canadienne-française	2008-07-10	2008-07-13	Edmonton (Alb)	1 200,00 \$	345,00 \$	200,00 \$	585,00 \$	2 330,00 \$
2008-2044	Gélinas, Michel	conseiller DAECS	Réunion des sous-ministres du Conseil canadien des ministres de l'Environnement	2008-09-03	2008-09-04	Toronto (Ont)	650,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	1 054,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2045	Lavallée, Marie-Claude	conseillère DAECS	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du Développement du Nord	2008-08-25	2008-08-29	Yellowknife (TNO)	2 075,00 \$	640,00 \$	290,00 \$	170,00 \$	3 175,00 \$
2008-2046	Théroux-Lemay, Matilde	conseillère DPIC	Assister au Sommet national des femmes autochtones	2008-07-28	2008-08-01	Yellowknife (TNO)	1 880,00 \$	480,00 \$	290,00 \$	500,00 \$	3 150,00 \$
2008-2047	Thiboutot, Lise	conseillère DAECS	- 92e Réunion du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation (CCSME) - 94e Réunion du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) (CMEC)	2008-09-21	2008-09-23	Fredericton (NB)	640,00 \$	308,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 248,00 \$
2008-2048	Forget, France Nadine	conseillère BQT	Déménagement de Montréal à Toronto pour affectation au Bureau du Québec à Toronto	2008-07-29	2008-07-30	Toronto (Ont)	249,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	68,40 \$	621,40 \$
2008-2049	Bécotte, Kathleen	conseillère DAECS	Conseil des sous-ministres responsables des transports et de la sécurité routière	2008-09-23	2008-09-26	Toronto (Ont)	500,00 \$	687,00 \$	240,00 \$	200,00 \$	1 627,00 \$
2008-2051	Barrette, Richard	chef de poste BQPA	Célébrations de l'Acadie et du Nouveau-Brunswick au 400e de Québec	2008-08-14	2008-08-16	Québec (Qc)	764,00 \$	298,00 \$	186,00 \$	200,00 \$	1 448,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>VOYAGE</u>			<u>COÛTS</u>				
				<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Coûts</u>
2008-2052	Pelletier, Benoît Côté, Jean-Guy	ministre CAIC attaché politique CAIC	Visite et allocutions au Bureau du Québec à Toronto	2008-06-19	2008-06-20	Toronto (Ont.)	3 600,00 \$		80,00 \$	132,00 \$	3 812,00 \$
2008-2053	Racine, Anne	conseillère DAECS	Réunion du Conseil des ministres de l'Énergie et du Conseil des ministres des Mines	2008-09-07	2008-09-09	Saskatoon (Sk)	900,00 \$	278,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 478,00 \$
2008-2054	Huot, Paul-Arthur	chef de poste BQT	Prise de poste au Bureau du Québec à Toronto	2008-09-01	2008-09-06	Toronto (Ont)	332,00 \$	1 035,00 \$	300,00 \$	333,00 \$	2 000,00 \$
2008-2055	Racine, Anne	conseillère DAECS	Rencontre fédérale-provinciale- territoriale des ministres de l'Immigration	2008-09-04	2008-09-05	Ottawa (Ont)	585,00 \$	148,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	933,00 \$
2008-2056	Gélinas, Michel	conseiller DAECS	Conférence du Conseil des ministres des pêches de l'Atlantique	2008-09-10	2008-09-12	Fredericton (NB)	780,00 \$	696,00 \$	250,00 \$	200,00 \$	1 926,00 \$
2008-2057	Barrette, Richard	chef de poste BQPA	Réunion des délégués du MRI et des chefs de poste des Bureaux du Québec au Canada	2008-09-08	2008-09-12	Québec (Qc)	736,00 \$	596,00 \$	329,00 \$	200,00 \$	1 861,00 \$
2008-2058	Gélinas, Michel	conseiller DAECS	Réunion fédérale-provinciale- territoriale des administrateurs généraux des travaux publics	2008-09-29	2008-10-01	Edmonton (Alb)	1 050,00 \$	230,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 580,00 \$
2008-2059	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Réunion provinciale-territoriale des ministres de l'Innovation	2008-09-12	2008-09-14	Stratford (Ont)	1 350,00 \$	218,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	1 868,00 \$
2008-2060	Castonguay, Yves	secrétaire adjoint	Rencontre sur le Groupe de travail sur la mission du Conseil de la fédération en Chine	2008-09-14	2008-09-15	Toronto (Ont)	875,00 \$	230,00 \$	62,95 \$	150,00 \$	1 317,95 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>VOYAGE</u>			<u>COÛTS</u>				
				<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Coûts</u>
2008-2061	Racine, Anne	conseillère DAECS	Rencontre provinciale-territoriale des sous-ministres du Tourisme	2008-09-14	2008-09-16	Charlottetown (IPE)	1 000,00 \$	430,00 \$	150,00 \$	200,00 \$	1 780,00 \$
2008-2062	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Réunion du Comité de négociation Québec-Ontario	2008-09-16	2008-09-18	Toronto (Ont)	1 000,00 \$	318,00 \$	180,00 \$	150,00 \$	1 648,00 \$
2008-2063	Frédéric, Michel	directeur DPIC	Participation à un séminaire international sur les relations extérieures des entités fédérées	2008-09-17	2008-09-24	Bruxelles (Belgique)	1 725,00 \$	1 362,00 \$	656,00 \$	900,00 \$	4 643,00 \$
2008-2064	Côté, Sébastien	conseiller DAECS	Réunion fédérale-provinciale- territoriale des sous-ministres responsables du sport, de l'activité physique et des loisirs	2008-11-16	2008-11-19	St.Jonh's (TNL)	900,00 \$	357,00 \$	200,00 \$	200,00 \$	1 657,00 \$
2008-2065	Carmichael, Simon	conseiller DAECS	32e Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et des premiers ministres de l'Est du Canada	2008-09-15	2008-09-17	Bar Harbor (Maine)	500,00 \$	320,60 \$	160,29 \$	200,00 \$	1 180,89 \$
2008-2066	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Bureau du Québec à Ottawa (administration - gestion)	2008-09-25	2008-09-25	Ottawa (Ont)	1 600,00 \$		70,00 \$		1 670,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2067	Scott, Denise	attachée commerciale BQT	- Accompagner 30 acheteurs ontariens dans le cadre de la Semaine de Mode de Montréal prévue en octobre 2008 - Rencontres en entreprises et avec partenaires pour le développement de projets sur le territoire du Bureau du Québec à Toronto Le MDEIE assumera tous les frais	2008-10-14	2008-10-18	Montréal (Qc)	420,00 \$	630,00 \$	231,25 \$	200,00 \$	1 481,25 \$
2008-2068	Castonguay, Yves	secrétaire adjoint	- Rencontre COVAN à Vancouver - Mission du Conseil de la fédération en Chine	2008-10-29	2008-11-08	Vancouver (CB) Beijing, Shanghai et Chongqing (Chine)	2 800,00 \$	2 264,00 \$	691,00 \$	450,00 \$	6 205,00 \$
2008-2069	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Bureau du Québec à Ottawa (administration - gestion)	2008-10-02	2008-10-02	Ottawa (Ont)	1 000,00 \$		60,00 \$		1 060,00 \$
2008-2070	Adam, Marc-Antoine	directeur DRS	- Assister à la conférence sur «Carbon Pricing and Environmental Federalism» à l'Institute of Intergovernmental Relations à Queen's University, à Kingston - Siéger sur le comité aviseur à Queen's University	2008-10-17	2008-10-18	Kington (Ont)	201,00 \$	165,00 \$	100,00 \$	40,00 \$	506,00 \$
2008-2071	Bélanger, Alexis	conseiller DRS	Assister à la conférence sur «Carbon Pricing and Environmental Federalism» à l'Institute of Intergovernmental Relations à Queen's University, à Kingston	2008-10-17	2008-10-18	Kington (Ont)	201,00 \$	165,00 \$	100,00 \$	420,00 \$	886,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>VOYAGE</u>			<u>COÛTS</u>				
				<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Coûts</u>
2008-2072	Bergeron, Josée	conseillère DRS	Assister à une présentation à l'Université d'Ottawa sur «l'État en transition : Défis pour le fédéralisme canadien»	2008-10-23	2008-10-25	Ottawa (Ont)	325,00 \$	296,00 \$	125,00 \$	330,00 \$	1 076,00 \$
2008-2073	Castonguay, Yves Lachance, Sylvie	secrétaire adjoint secrétaire adjointe	Rencontre du premier ministre du Québec, M. Jean Charest, avec le premier ministre du Nouveau-Brunswick, M. Shawn Graham	2008-10-03	2008-10-03	Caraquet (NB)	2 950,00 \$		180,00 \$		3 130,00 \$
2008-2074	Barrette, Richard	chef de poste BQPA	Comité organisateur des forums sur la francophonie canadienne	2008-10-06	2008-10-07	Québec (Qc)	656,00 \$	165,00 \$	135,00 \$	100,00 \$	1 056,00 \$
2008-2075	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Travail au Bureau du Québec à Ottawa	2008-10-09	2008-10-09	Ottawa (Ont)	650,00 \$		60,00 \$		710,00 \$
2008-2076	Beaudin, Claude (Mme)	conseillère DAECS	Conférence provinciale-fédérale des ministres responsables de l'efficacité énergétique	2008-11-03	2008-11-04	Halifax (NE)	700,00 \$	209,00 \$	100,00 \$	150,00 \$	1 159,00 \$
2008-2077	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Travail au Bureau du Québec à Ottawa	2008-10-23	2008-10-23	Ottawa (Ont)	900,00 \$		60,00 \$		960,00 \$
2008-2078	Huot, Paul-Arthur	chef de poste BQT	Réunion des chefs de postes	2008-09-05	2008-09-14	Québec (Qc)	681,00 \$		278,00 \$	342,00 \$	1 301,00 \$
2008-2079	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Rencontre du Comité Québec-Ontario	2008-10-28	2008-10-29	Toronto (Ont)	500,00 \$	398,00 \$	180,00 \$	150,00 \$	1 228,00 \$
2008-2080	Bonnard, Marianne	conseillère DRS	Participation à la 4e réunion du Conseil stratégique du Forum des fédérations	2008-10-27	2008-10-31	Leon (Mexique)	2 119,00 \$	916,00 \$	280,00 \$	500,00 \$	3 815,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>VOYAGE</u>			<u>COÛTS</u>				
				<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Coûts</u>
2008-2081	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Participation à la 10e réunion de la Commission permanente de concertation entre l'Acadie et le Québec et signature de l'Entente entre le Québec et la Société nationale de l'Acadie	2008-11-06	2008-11-07	Moncton (NB)	950,00 \$	168,00 \$	120,00 \$	200,00 \$	1 438,00 \$
2008-2082	Turgeon, Esther	conseillère DFBQC	Visite de repérage dans le cadre de la rencontre fédérale-provinciale-territoriale qui aura lieu le 10 novembre prochain à Ottawa	2008-10-31	2008-10-31	Ottawa (Ont)	800,00 \$		50,00 \$	100,00 \$	950,00 \$
2008-2083	Lavallée, Marie-Claude	conseillère DAECs	Rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres des Finances	2008-11-02	2008-11-03	Toronto (Ont)	700,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	120,00 \$	1 124,00 \$
2008-2084	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne	2008-12-07	2008-12-10	Toronto (Ont)	775,00 \$	612,00 \$	280,00 \$	400,00 \$	2 067,00 \$
2008-2085	Huot, Paul-Arthur	chef de poste BQT	Session d'accueil des nouveaux titulaires d'un emploi supérieur	2008-11-18	2008-11-20	Québec (Qc)	535,00 \$		140,00 \$	100,00 \$	775,00 \$
2008-2086	Bécotte, Kathleen	conseillère DAECs	Rencontre du Comité consultatif du secteur public dans le cadre de l'initiative de la Porte continentale et du Corridor de commerce Ontario-Québec	2008-12-02	2008-12-02	Toronto (Ont)	600,00 \$		60,00 \$	100,00 \$	760,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2087	Lévesque, Jacques	coordonnateur DFBQC	Participation à la 10e Réunion de la Commission permanente de concertation entre l'Acadie et le Québec et la signature de l'Entente entre le Québec et la Société Nationale de l'Acadie	2008-11-06	2008-11-07	Moncton (NB)	950,00 \$	148,00 \$	100,00 \$	150,00 \$	1 348,00 \$
2008-2088	Huot, Paul-Arthur	chef de poste BQT	Séjour à Toronto en route vers Vancouver	2008-09-14	2008-09-16	Toronto (Ont)	1 000,00 \$	552,00 \$	240,00 \$	258,00 \$	2 050,00 \$
2008-2089	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Bureau du Québec à Ottawa (administration - gestion)	2008-11-20	2008-11-20	Ottawa (Ont)	900,00 \$		60,00 \$		960,00 \$
2008-2090	Horth, Camille Vécès, Paul Carmichael, Simon Paradis, Claire Turgeon, Esther Poulin, Catherine	secrétaire gén. ass. directeur conseiller adjointe au sga conseillère technicienne	Réunion du Conseil de la fédération	2008-11-09	2008-11-10	Ottawa (Ont)	5 700,00 \$	1 200,00 \$	600,00 \$	1 500,00 \$	9 000,00 \$
2008-2091	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du commerce intérieur	2008-12-04	2008-12-05	Ottawa (Ont)	800,00 \$	165,00 \$	100,00 \$	150,00 \$	1 215,00 \$
2008-2092	Fournier, André	conseiller principal BQT	Rencontre au ministère des Relations internationales	2008-11-26	2008-11-26	Québec (Qc)	620,00 \$		35,85 \$		655,85 \$
2008-2093	Frédérick, Michel	directeur DPIC	Participation à la table ronde « La réforme du sénat : options et points de vue comparés »	2008-11-17	2008-11-19	Ottawa (Ont)	248,00 \$	296,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	744,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2094	Albert, Jean-Daniel	conseiller DAECS	Réunion du Forum des sous-ministres responsables du marché du travail	2008-11-23	2008-11-24	Toronto (Ont)	1 200,00 \$	184,00 \$	120,00 \$	100,00 \$	1 604,00 \$
2008-2096	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Bureau du Québec à Ottawa (administration - gestion)	2008-12-04	2008-12-04	Ottawa (Ont)	1 300,00 \$		60,00 \$		1 360,00 \$
2008-2097	Bonnard, Marianne	conseillère DRS	Colloque « Les nationalismes au Canada : État des lieux » les 21 et 22 novembre 2008 à l'Université de l'Alberta à Edmonton	2008-11-20	2008-11-22	Edmonton (Alb)	1 450,00 \$	230,00 \$	150,00 \$	223,00 \$	2 053,00 \$
2008-2098	Lévesque, Jacques	coordonnateur DFBQC	Rencontre du Réseau intergouvernemental de la francophonie canadienne	2008-12-07	2008-12-10	Toronto (Ont)	775,00 \$	552,00 \$	240,00 \$	400,00 \$	1 967,00 \$
2008-2099	Castonguay, Yves	secrétaire adjoint	Réunion avec le comité organisateur des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010	2008-12-01	2008-12-04	Vancouver (CB)	1 075,80 \$	612,00 \$	264,40 \$	200,00 \$	2 152,20 \$
2008-2100	Lavallée, Marie-Claude	conseillère DAECS	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres des Finances	2008-12-16	2008-12-18	Saskatoon (Sk)	2 200,00 \$	318,00 \$	150,00 \$	250,00 \$	2 918,00 \$
2008-2101	Bécotte, Kathleen	conseillère DAECS	Réunion fédérale-provinciale-territoriale des ministres responsables du Travail	2009-01-21	2009-01-25	Lac Louise (Alb)	700,00 \$	440,00 \$	150,00 \$	250,00 \$	1 540,00 \$
2008-2102	Racine, Anne	conseillère DAECS	Réunion provinciale-territoriale des sous-ministres responsables de la Justice	2009-01-18	2009-01-21	Régina (Sk)	1 300,00 \$	375,00 \$	200,00 \$	300,00 \$	2 175,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2103	Albert, Jean-Daniel	conseiller DAECS	Rencontre entre le COVAN et les partenaires gouvernementaux	2009-01-13	2009-01-17	Vancouver (CB)	900,00 \$	736,00 \$	275,00 \$	400,00 \$	2 311,00 \$
2008-2104	Horth, Camille Castonguay, Yves Vécès, Paul	sec. gén. associé secrétaire adjoint directeur DAECS	Rencontre des sous-ministres en vue de la rencontre des PM du 16 janvier 2009	2009-01-06	2009-01-07	Toronto (Ont)	1 800,00 \$	612,00 \$	420,00 \$	100,00 \$	2 932,00 \$
2008-2105	Lachance, Sylvie	secrétaire adjointe	- Comité directeur du RIFC avec l'exécutif de la FCFA - Comité directeur du RIFC - Comparution de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne devant le CRTC - Rencontre avec des fonctionnaires de Patrimoine canadien	2009-01-14	2009-01-16	Ottawa (Ont)	160,00 \$	336,00 \$	180,00 \$	300,00 \$	976,00 \$
2008-2106	Thiboutot, Lise	conseillère DAECS	- Réunion du Comité consultatif des sous-ministres de l'Éducation (CCSME) - Réunion du Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) (CMEC)	2009-02-22	2009-02-24	Saskatoon (Sk)	1 500,00 \$	318,00 \$	150,00 \$	150,00 \$	2 118,00 \$
2008-2107	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Réunion fédérale-provinciale- territoriale des ministres responsables du commerce intérieur	2009-01-28	2009-01-30	Toronto (Ont)	700,00 \$	368,00 \$	180,00 \$	200,00 \$	1 448,00 \$
2008-2108	Côté, Sébastien	conseiller DAECS	Réunion fédérale-provinciale- territoriale des sous-ministres responsables du sport, de l'activité physique et des loisirs	2009-02-09	2009-02-11	Toronto (Ont)	1 300,00 \$	368,00 \$	180,00 \$	200,00 \$	2 048,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2109	Horth, Camille Castonguay, Yves Levesque, Suzanne Vécès, Paul Frédérick, Michel Adam, Marc-Antoine Carmichael, Simon Turgeon, Esther Paradis, Claire Noël, Pierre	secrétaire gén. ass. secrétaire adjoint secrétaire adjointe directeur DAECS directeur DPIC directeur DRS conseiller DAECS conseillère DFBQC secrétaire du sga conseiller SGC-MCE	Rencontres du Conseil de la fédération, avec les dirigeants autochtones, et conférence fédérale- provinciale-territoriale des premiers ministres	2009-01-14	2009-01-16	Ottawa (Ont)	4 800,00 \$	1 800,00 \$	630,00 \$	3 770,00 \$	11 000,00 \$
2008-2110	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Bureau du Québec à Ottawa (administration - gestion)	2009-01-22	2009-01-23	Ottawa (Ont)	530,00 \$	170,00 \$	120,00 \$		820,00 \$
2008-2111	Gélinas, Michel	conseiller DAECS	Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME)	2009-02-15	2009-02-18	Whitehorse (Yukon)	1 800,00 \$	426,00 \$	232,00 \$	250,00 \$	2 708,00 \$
2008-2112	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Bureau du Québec à Ottawa (administration - gestion)	2009-02-05	2009-02-05	Ottawa (Ont)	900,00 \$		60,00 \$		960,00 \$
2008-2113	Huot, Paul-Arthur	chef de poste BQT et conjointe	Séjour initial	2008-11-24	2008-11-26	Toronto (Ont)	353,00 \$		302,00 \$		655,00 \$
2008-2114	Bourque, Clément	conseiller DAECS	Réunion fédérale-provinciale- territoriale des ministres de l'Agriculture	2009-02-08	2009-02-09	Ottawa (Ont)	600,00 \$	148,00 \$	50,00 \$	50,00 \$	848,00 \$
2008-2115	Théroux-Lemay, Matilde	conseillère DPIC	Participation à un atelier fédéral- provincial-territorial sur la consultation et l'accomodement des Autochtones	2009-02-10	2009-02-12	Ottawa (Ont)	562,00 \$	298,00 \$	150,00 \$	300,00 \$	1 310,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

<u>N° C.T.</u>	<u>Participants(es)</u>	<u>Fonction</u>	<u>Objet</u>	<u>VOYAGE</u>			<u>COÛTS</u>				
				<u>Date début</u>	<u>Date de fin</u>	<u>Lieux</u>	<u>Transport</u>	<u>Logement</u>	<u>Repas</u>	<u>Autres</u>	<u>Coûts</u>
2008-2116	Routhier, Maxime	conseiller DFBQC	Forum jeunesse pancanadien tenu par la Fédération de la jeunesse canadienne française	2009-02-05	2009-02-08	Ottawa (Ont)	1 400,00 \$	447,00 \$	171,00 \$	244,00 \$	2 262,00 \$
2008-2117	Théroux-Lemay, Matilde	conseillère DPIC	Participation au Sommet sur l'éducation des Autochtones organisé par le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada)	2009-02-23	2009-02-26	Saskatoon (Sk)	1 327,00 \$	477,00 \$	200,00 \$	500,00 \$	2 504,00 \$
2008-2118	Côté, Valérie	conseillère DAECS	Réunion fédérale-provinciale- territoriale des sous-ministres responsables du commerce international	2009-02-26	2009-02-27	Ottawa (Ont)	1 560,00 \$	149,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	1 909,00 \$
2008-2120	Bourque, Clément	conseiller DAECS	Conseil des ministres des pêches et de l'aquaculture de l'Atlantique (CMPAA)	2009-02-27	2009-02-27	Moncton (NB)	625,00 \$		50,00 \$	100,00 \$	775,00 \$
2008-2122	Horth, Camille	secrétaire gén. ass.	Bureau du Québec à Ottawa (administration - gestion)	2009-03-05	2009-03-05	Ottawa (Ont)	1 000,00 \$		60,00 \$		1 060,00 \$
2008-2123	Cormier, Andrée	Attachée au développement BQPA	Participation au Comité d'évaluation Acadie	2009-03-23	2009-03-27	Québec (Qc)	734,00 \$	424,00 \$	210,00 \$	200,00 \$	1 568,00 \$
2008-2124	Barrette, Richard	chef de poste BQPA	Participation au Comité d'évaluation Acadie	2009-03-23	2009-03-27	Québec (Qc)	734,00 \$	424,00 \$	306,00 \$	200,00 \$	1 664,00 \$

VOYAGES HORS QUÉBEC 2008-2009

N° C.T.	Participants(es)	Fonction	Objet	VOYAGE			COÛTS				
				Date début	Date de fin	Lieux	Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
2008-2125	Jetté, Jonathan	attaché commercial Antenne Vancouver	- Voyage de familiarisation - Participation à Americana International Trade Show 2009 - Planification préliminaire de Globe 2010 - Rencontres d'entreprises québécoises Le MDEIE assumera tous les frais	2009-03-13	2009-03-20	Vancouver (CB) et Montréal (Qc)	700,00 \$	599,00 \$	277,50 \$	300,00 \$	1 876,50 \$
2008-2126	Breton, Benoît	attaché commercial BQT	- Accompagnement de 2 acheteurs et participation au Salon Americana international 2009 à Montréal - Programmes de visites industrielles Le MDEIE assumera tous les frais	2009-03-16	2009-03-20	Toronto (Ont) et Montréal (Qc)	600,00 \$	504,00 \$	231,25 \$	240,00 \$	1 575,25 \$
2008-2128	White, Harold M.	directeur de cabinet CAIC	Rencontre avec les ministres fédéraux	2009-02-23	2009-02-23	Ottawa (Ont)	183,98 \$				183,98 \$
2008-2129	Beaudin, Claude (Mme)	conseillère DAECS	Réunion fédérale-provinciale- territoriale des sous-ministres responsables de l'immigration	2009-03-30	2009-03-31	Ottawa (Ont)	600,00 \$	169,00 \$	100,00 \$	100,00 \$	969,00 \$
2008-2130	Fournier, André	conseiller principal BQT	Comité d'évaluation des demandes de subvention dans le cadre du Programme d'appui à la francophonie canadienne	2009-03-22	2009-04-26	Québec (Qc)	499,12 \$	527,40 \$	185,00 \$	50,00 \$	1 261,52 \$
											- \$
							Transport	Logement	Repas	Autres	Coûts
Grand Total :							137 201,15 \$	47 396,00 \$	23 626,54 \$	32 400,15 \$	240 623,84 \$

QUESTION 2 :

POUR CHACUN DES MINISTÈRES OU ORGANISMES PUBLICS ET PARAPUBLICS, LORS DE MISSION À L'ÉTRANGER :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées;
- les détails de ces ententes;
- les résultats obtenus à ce jour;
- la copie du rapport de mission;
- les investissements annoncés.

Réponse : Cette question ne concerne pas le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes.

QUESTION 3 :

LES SOMMES DÉPENSÉES POUR LES VOYAGES EN AVION ET/OU EN HÉLICOPTÈRE DE CHAQUE MEMBRE DU CONSEIL DES MINISTRES ET DES MEMBRES DES CABINETS MINISTÉRIELS AU QUÉBEC ET À L'ÉTRANGER.

Réponse : La réponse à cette question est incluse dans la réponse aux questions générales numéros 1 et 7.

Pour les voyages à l'extérieur du Canada, cette question ne relève pas du SAIC.

QUESTION 4 :

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2008-2009 et les prévisions pour 2009-2010;
- les firmes de publicité;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- le nom des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- le but visé par chaque dépense;
- dans le cas d'une commandite, l'organisme bénéficiaire.

Réponse : Voir document joint

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

4. LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ (INCLUANT DANS INTERNET), EN ARTICLES PROMOTIONNELS ET EN COMMANDITES

LISTE DES DÉPENSES EN PUBLICITÉ ET DES ARTICLES PROMOTIONNELS	SOMMES DÉPENSÉES 2008-2009	PRÉVISIONS 2009-2010
<u>Presse écrite :</u>		
A) Placement publicitaire du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes dans divers journaux, hebdos et magazines	39 781 \$	20 000 \$
B) Placement publicitaire du Cabinet du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes dans divers journaux, hebdos et magazines	20 655 \$	10 000 \$
Total (presse écrite) :	60 436 \$	30 000 \$
<u>Presse électronique :</u>		
A) Placement publicitaire du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes	0 \$	0 \$
B) Placement publicitaire du Cabinet du ministre responsables des Affaires intergouvernementales canadiennes	0 \$	0 \$
Total (presse électronique) :	0 \$	0 \$
<u>Matériel promotionnel :</u>		
Cabinet du ministre Pelletier	772 \$	0 \$
Total (matériel promotionnel)	772 \$	0 \$
Photographes :	1 873 \$	0 \$
GRAND TOTAL :	63 081 \$	30 000 \$

QUESTION 5 :

LISTE VENTILÉE PAR BÉNÉFICIAIRE ET PAR MODE D'OCTROI (SOUMISSION PUBLIQUE OU CONTRAT NÉGOCIÉ) DE TOUS LES CONTRATS OCTROYÉS PAR UN MINISTÈRE, UN CABINET MINISTÉRIEL OU UN ORGANISME EN 2008-2009 EN INDIQUANT :

- le nom du professionnel ou de la firme;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Réponse : Voir document joint

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5- CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS ENTRE LE 1 ^{ER} AVRIL 2008 ET LE 31 MARS 2009									
Cabinet du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information									
NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT ■ fournisseur (au sens du règlement) ■ OBNL ■ organisme public ou parapublic ■ autre (préciser)	NATURE DU CONTRAT (cocher <input checked="" type="checkbox"/>)				PÉRIODE OU DATE	OBJET DU CONTRAT	MONTANT	UA
		Approvisionnement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels				
1° : CONTRATS CONCLUS PAR APPEL D'OFFRES									
2° : CONTRATS CONCLUS DE GRÉ À GRÉ									
Chevalier-Gagnon Chrystelle	Fournisseur				X	1er avril 2008 au 31 décembre 2008	Effectuer des travaux de recherche et de rédaction et divers travaux pour le ministre et le cabinet.	15 000 \$	2104000
Doyle-Gosselin Mathieu	Fournisseur				X	1er sept. au 28 novembre 2008	Effectuer des travaux de recherche et de rédaction et divers travaux pour le ministre et le cabinet.	10 500 \$	2104000
Dumouchel-Beaudoin Hugues	Fournisseur				X	15 août au 31 décembre 2008	Effectuer des travaux de recherche et de rédaction et divers travaux pour le ministre et le cabinet.	3 000 \$	2104000
Farand Jasmin	Fournisseur				X	15 août au 31 décembre 2008	Effectuer des travaux de recherche et de rédaction et divers travaux pour le ministre et le cabinet. (Addenda de 500,00 \$ qui porte le contrat à 12 000,00 \$)	11 500 \$	2104000
Frenette Josianne	Fournisseur				X	En vigueur le 24 avril 2008	Effectuer des travaux de recherche et de rédaction sur les questions de droit constitutionnel et de fédéralisme.	5 000 \$	2104000

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5- CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS ENTRE LE 1 ^{ER} AVRIL 2008 ET LE 31 MARS 2009										
Cabinet du ministre responsable des Affaires intergouvernementales canadiennes, de la Francophonie canadienne, de l'Accord sur le commerce intérieur, de la Réforme des institutions démocratiques et de l'Accès à l'information										
NOM DU CONTRACTANT		TYPE DE CONTRACTANT ▪ fournisseur (au sens du règlement) ▪ OBNL ▪ organisme public ou parapublic ▪ autre (préciser)	NATURE DU CONTRAT (cocher✓)				PÉRIODE OU DATE	OBJET DU CONTRAT	MONTANT	UA
			Approvi- sionnement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels				
Frenette Josianne		Fournisseur				X	1er juillet au 31 octobre 2008	Effectuer des travaux de recherche et de rédaction sur les questions de droit constitutionnel et de fédéralisme.	5 000 \$	2104000
Gilbert Marie-Christine		Fournisseur				X	31août au 30 novembre 2008	Effectuer des travaux de recherche et de rédaction et divers travaux pour le ministre et le cabinet.	5 000 \$	2104000

TOTAL :	55 000 \$
----------------	------------------

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5- CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS ENTRE LE 1 ^{ER} AVRIL 2008 ET LE 31 MARS 2009									
UNITE ADMINISTRATIVE : Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes									
NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT ▪ fournisseur (au sens du règlement) ▪ OBNL ▪ organisme public ou parapublic ▪ autre (préciser)	NATURE DU CONTRAT (cocher <input checked="" type="checkbox"/>)				PÉRIODE OU DATE	OBJET DU CONTRAT	MONTANT	UA
		Approvi- sionnement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels				
Niedobitek, Matthias	fournisseur				X	28 janvier 2008 au 31 décembre 2009	Produire un rapport sur les questions de droit constitutionnel en Allemagne.	10 000 \$	2104100
Photomag	fournisseur				X	2 septembre 2008 au 18 septembre 2008	Service professionnel d'un photographe lors de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	1 500 \$	2104300
Productions Épisodes inc.	fournisseur				X	1er mai au 21 juillet 2008	Représenter le gouvernement du Québec dans différentes provinces canadiennes eu vue de promouvoir la rencontre estivale dans le cadre du Conseil de la fédération.	10 000 \$	2104100
Productions rêves en stock	fournisseur				X	Jusqu'au 25 juillet 2008	Planifier et réaliser des activités prévues au programme des jeunes dans le cadre de la rencontre estivale du Conseil de la fédération.	13 400 \$	2104100
Robert F. Williams, professor	fournisseur				X	30 janvier 2008 au 31 décembre 2009	Produire divers documents concernant la loi constitutionnelle des Amériques.	9 000 \$	2104100

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

5- CONTRATS DE MOINS DE 25 000 \$ CONCLUS ENTRE LE 1 ^{ER} AVRIL 2008 ET LE 31 MARS 2009									
UNITÉ ADMINISTRATIVE : Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes									
NOM DU CONTRACTANT	TYPE DE CONTRACTANT ▪ fournisseur (au sens du règlement) ▪ OBNL ▪ organisme public ou parapublic ▪ autre (préciser)	NATURE DU CONTRAT (cocher)				PÉRIODE OU DATE	OBJET DU CONTRAT	MONTANT	UA
		Approvisionnement	Construction	Services auxiliaires	Services professionnels				
Roche-Francoeur	fournisseur				X	18 août 2008 au 18 septembre 2008	Service d'animation - Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne	5 320 \$	2104300
SAS ² DIALOGUE	fournisseur				X	1er avril au 31 décembre 2008	Services professionnels de conseil, de soutien et d'accompagnement pour le Forum sur les arts et la culture et le Forum de la francophonie canadienne ainsi que la préparation et l'animation des rencontres des comités d'orientation de ces forums.	23 890 \$	2104300
SDL	fournisseur				X	16 juillet au 18 juillet 2008	Fournir les services professionnels d'interprétation simultanée lors d'un événement.	8 625 \$	2104100
TOTAL :								193 850 \$	

QUESTION 6 :

POUR CHAQUE PROJET DE DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE PLUS DE UN MILLION DE DOLLARS INITIÉ DEPUIS L'EXERCICE FINANCIER 2003-2004 AU SEIN DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME, D'UNE SOCIÉTÉ ET OU D'UNE ENTREPRISE RELEVANT DU MINISTÈRE :

- le nom du projet;
- la nature du projet;
- le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- les plus récents estimés du coût du projet;
- les sommes totales engagées à ce jour reliées au projet;
- les firmes ou OSBL associés au développement du projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour et le mode d'octroi du contrat le cas échéant;
- le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour.

Réponse : Ne s'applique pas

QUESTION 7 :

POUR LE CABINET MINISTÉRIEL, POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DU MINISTÈRE ET POUR LES ORGANISMES SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE, LE MONTANT, POUR L'ANNÉE 2008-2009 DE CHACUNE DES DÉPENSES SUIVANTES :

- A) la photocopie;
- B) la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation incluant les « Blackberry » ;
- C) les ordinateurs portables;
- D) les téléavertisseurs;
- E) le mobilier de bureau;
- F) les distributeurs d'eau de source;
- G) le remboursement des frais de transport;
- H) le remboursement des frais d'hébergement;
- I) le remboursement des frais de repas;
- J) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
 - i) au Québec;
 - ii) à l'extérieur du Québec.

Réponse :

A)	30 805 \$
B)	6 201 \$
C)	4 7441 \$
D)	0 \$
E)	6 648 \$
F)	1 042 \$
G)	266 697 \$
H)	61 437 \$
I)	55 910 \$
J)	
i)	6 294 \$
ii)	1 832 \$

QUESTION 8 :

CONCERNANT LES EFFECTIFS DE CHACUN DES MINISTÈRES ET ORGANISMES, ET CE, POUR 2004-2005, 2005-2006, 2006-2007 ET 2008-2009 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2009-2010, (PAR ÉTABLISSEMENT POUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX ET LE RÉSEAU DE L'ÉDUCATION) :

- le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.);
- le nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- le nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- le nombre total de jours de vacances pris par le personnel;
- le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique;
- l'évolution des effectifs réguliers par catégories d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agent de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- le nombre de postes par catégorie d'emploi et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- le nombre de départs à la retraite anticipés pour les cinq prochaines années.

Réponse : Voir documents joints. Pour les cinq dernières sous-questions, les réponses seront transmises par le Conseil du trésor.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

8. LE NOMBRE ET LA RÉPARTITION, PAR TRANCHES D'ÂGE, DU PERSONNEL MASCULIN ET FÉMININ, DES PERSONNES HANDICAPÉES, ANGLOPHONES, AUTOCHTONES ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2008-2009.

CORPS D'EMPLOI	PERSONNEL MASCULIN	PERSONNEL FÉMININ	MOINS DE 35 ANS	35 ANS ET PLUS	PERSONNES HANDICAPÉES	ANGLOPHONES	AUTOCHTONES	MEMBRE DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES
ADMINISTRATEURS D'ÉTAT	4	2		6				
CADRES	3			3				1
PROFESSIONNELS	19	17	13	23				
FONCTIONNAIRES	1	15	1	15	1			
OUVRIERS								
TOTAL	27	34	14	47	1	0	0	1
% par rapport à l'effectif occupé (61)	44,3%	55,7%	23,0%	77,0%	1,6%	0,0%	0,0%	1,6%

Nous présentons des statistiques sur la base de postes occupés alors que les postes autorisés sont de 92 ETC.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES

ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010 RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

8. CONGÉS DE MALADIE / TEMPS SUPPLÉMENTAIRE / VACANCES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2008-2009.

	NOMBRE TOTAL DE JOURS DE VACANCES PRIS PAR LE PERSONNEL JRS			NOMBRE TOTAL DE JOURS DE MALADIE PRIS PAR LE PERSONNEL JRS			NOMBRE D'HEURES DE TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRES RÉALISÉES						NOMBRE DE PLAINTES POUR HARCÈLEMENT PSYCHO- LOGIQUE
	CADRES	PROF	FONC	CADRES	PROF	FONC	PAYÉES HRES		COMPENSÉES HRES		TOTAL HRES		
							PROF	FONC	PROF	FONC	PROF	FONC	
AVRIL	1,0	14,5	1,5		6,5	3,0	198,50		13,75	2,00	13,75	2,0	
MAI	5,0	23,5	14,0		11,0	1,5		6,25	1,00	1,00	6,25		
JUIN	3,5	25,0	28,5		4,0	2,5		3,75	7,50	7,50	7,50	11,25	
JUILLET	30,0	125,5	34,5		6,0	5,0		40,50	77,50	239,00	77,50		
AOÛT	45,0	136,5	84,5	1,0	2,5	0,5				-	-		
SEPTEMBRE		34,0	28,0	2,0	18,5	10,5			3,50	3,50	-		
OCTOBRE	4,0	12,0	9,0		14,0	5,0			84,00	10,50	84,00	10,50	
NOVEMBRE	5,0	2,5	5,0	1,0	17,0	6,0				-	-		
DÉCEMBRE	8,0	57,0	38,0	1,0	11,0	4,5				-	-		
JANVIER	6,0	9,0	35,0		33,0	12,0		5,50		-	5,50		
FÉVRIER	3,0	19,0	25,0	2,0	10,0	21,5				-	-		
MARS	12,0	10,5	13,0		14,5	7,0				-	-		
TOTAL	122,5	469,0	316,0	7,0	148,0	79,0	198,5	15,5	150,25	97,50	348,75	113,0	-

QUESTION 9 :

LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES LOUÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES EN INDIQUANT POUR CHACUN D'EUX :

- l'emplacement de la location;
- la superficie du local loué;
- la superficie réellement occupée;
- la superficie inoccupée;
- le coût de location au mètre carré;
- le coût total de ladite location;
- les coûts d'aménagement réalisés depuis le 1^{er} avril 2008, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- la durée du bail;
- le propriétaire de l'espace loué.

Réponse : La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Services gouvernementaux.

Les coûts d'aménagement réalisés en 2008-2009 ont été de 915 \$ pour divers travaux d'entretien.

Pour les bureaux du Québec au Canada, voir tableau ci-joint.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

9-LISTE DES BAUX POUR LES ESPACES OCCUPÉS PAR LES MINISTÈRES ET ORGANISMES

BUREAUX DU QUÉBEC AU CANADA

ESPACES À BUREAUX

Emplacement	Superficie en p ²			Coût de location en p ² ⁽¹⁾	Coût total annuel	Coûts d'aménagement	Durée du bail	Firme propriétaire
	<i>louée</i>	<i>occupée</i>	<i>inoccupée</i>					
Moncton 510-777, rue Main Moncton (Nouveau-Brunswick)	1 427 p ²	1 427 p ²	0,0	20,42 \$	29 145 \$	---	du 2009-01-01 au 2013-12-31 5 ans	Simple Management Limited 95, rue Foundry Moncton (Nouveau-Brunswick)
Ottawa 300-81, rue Metcalfe, 3e étage Ottawa (Ontario)	3 848 p ²	3 848 p ²	0,0	34,20 \$	131 608 \$	---	du 2003-10-01 au 2013-12-31 10 ans 3 mois	Canril Corporation 200-81, rue Metcalfe Ottawa (Ontario)
Toronto 1504-20, rue Queen Ouest Toronto (Ontario)	13 750 p ²	5 913 p ² ⁽²⁾ 7 837 p ² ⁽³⁾	0,0	46,28 \$	273 665 \$	1 800 \$ ⁽⁴⁾	du 2005-01-01 au 2014-12-31 10 ans	T.E.C. Leaseholds Limited 110-220, rue Yonge Toronto (Ontario)
Vancouver 780-789, rue Pender Ouest Vancouver (Colombie-Britannique)	1 196 p ²	1 196 p ²	0,0	26,60 \$	31 812 \$	1 860 \$ ⁽⁵⁾	du 2005-04-01 au 2010-03-31 5 ans	Tonko Realty Advisors (B.C.) Limited 600-789, rue Pender Ouest Vancouver (Colombie-Britannique)

⁽¹⁾ Inclut le loyer de base, les charges locatives ainsi que l'ajustement, en cours d'année, des taxes et coûts d'opération

⁽²⁾ Nombre de pieds carrés loués par le SAIC: 43 %

⁽³⁾ Nombre de pieds carrés loués par Revenu Québec: 57 %

⁽⁴⁾ Travaux de peinture

⁽⁵⁾ Travaux de peinture

QUESTION 10 :

**COÛTS DE DÉMÉNAGEMENT, D'AMÉNAGEMENT ET TRAVAUX
EFFECTUÉS DANS LES CABINETS MINISTÉRIELS ET DANS LEUR
BUREAU DE CIRCONSCRIPTION DU 1^{ER} AVRIL 2008 À CE JOUR.**

**Réponse : Déménagement et aménagement du cabinet
ministériel : 2 191 \$.**

QUESTION 11 :

**LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE DU
CONSEIL DES MINISTRES DURANT L'ANNÉE 2008-2009 EN
INDIQUANT POUR CHAQUE INDIVIDU :**

- la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- le titre de la fonction;
- l'adresse du port d'attache;
- le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- la prime de départ versée, le cas échéant;
- la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- la description de tâches;
- le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet depuis le 1^{er} avril 2008;
- le nombre total d'employés au cabinet;
- la masse salariale totale par cabinet pour les années 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 et 2008-2009;
- le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée;
- s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.

Réponse : Voir document joint

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**11. LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE
DU CONSEIL DES MINISTRES**

Cabinet du ministre Jacques Dupuis

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE
Cayer, Isabelle	Employée de soutien	Québec
Moreau, Lise	Attachée politique	Québec
Polenz, Jeff	Attaché politique	Montréal
White, Harold	Directeur de cabinet	Montréal

Personnel en poste au 28 février 2009

Masse salariale autorisée en 2008-2009, pour la période du 19 décembre 2008 au 31 mars 2009 : 129 808 \$

Nombre d'effectifs : 4

Voir la directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

**11. LISTE DU PERSONNEL DE CABINET DE CHAQUE MEMBRE
DU CONSEIL DES MINISTRES**

Cabinet du ministre Benoît Pelletier

MEMBRES DU PERSONNEL (ORDRE ALPHABÉTIQUE)	TITRE DE LA FONCTION	PORT D'ATTACHE
Gaudreault, Pierre	Attaché politique	Québec
Gauthier, Alain	Attaché politique	Québec
Gervais, Julie	Employée de soutien	Gatineau
Latulippe, Geneviève	Attachée politique	Gatineau
Laurendeau, Madeleine	Attachée politique	Québec
Longpré, Claude	Directeur de cabinet	Québec
Michaud, Brigitte	Attachée politique	Gatineau
Milot, Véronique	Attachée politique	Gatineau
Montminy, Madone	Attachée politique	Québec
Payment, Marguerite H.	Employée de soutien	Gatineau
Potvin, Nathalie	Attachée politique	Québec
Poulin, Hélène	Attachée politique	Québec
Pronovost, Jolyane	Attachée politique	Québec
Veillette, Christian	Attachée politique	Québec

Personnel en poste au 18 décembre 2008

Masse salariale autorisée en 2008-2009, pour la période du 1 avril 2008 au 18 décembre 2008 : 658 948 \$

Nombre d'effectifs : 14

Voir la directive 4-83, article 3, concernant les descriptions de tâches.

QUESTION 12 :

**LISTE DES SOMMES D'ARGENT VERSÉES EN 2008-2009 À MÊME
LE BUDGET DISCRÉTIONNAIRE DU :**

i. ministre;

ii. ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- la circonscription électorale;
- le montant attribué;
- le projet visé et le résultat.

Réponse : Voir document joint

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
CABINET DU MINISTRE RESPONSABLE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES, DES AFFAIRES
AUTOCHTONES, DE LA FRANCOPHONIE CANADIENNE, DE LA RÉFORME
DES INSTITUTIONS DÉMOCRATIQUES ET DE L'ACCÈS À L'INFORMATION (M. Benoît Pelletier)
SUBVENTIONS 2008-2009
AU 31 DÉCEMBRE 2008

BUDGET	72 700,00
---------------	------------------

ORGANISMES	CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	DATE DE LA DÉPENSE	MONTANT \$
ADOJEUNE INC.		05-nov-08	7 500,00
ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DES ÉTUDIANTS DU QUÉBEC		29-oct-08	750,00
BONJOUR AUJOURD'HUI ET APRÈS INC.		29-oct-08	1 500,00
CANCER DE L'OVAIRE CANADA - SECTION QUÉBEC		12-juin-08	500,00
CENTRE D'INTEVENTION EN ABUS SEXUELS POUR LA FAMILLE		05-nov-08	5 500,00
CLUB DE GOLF DE MATAGAMI		04-sept-08	2 000,00
CLUB DE GOLF QUÉVILLON INC.		04-sept-08	5 000,00
CLUB OPTIMISTE DE GATINEAU INC.		05-nov-08	1 000,00
COMITÉ D'ÉDUCATION AUX ADULTE DE LA PETITE BOURGOGNE ET DE ST-HENRI, LE		05-nov-08	500,00
COMITÉ LEBEL ENVIRONNEMENT		05-nov-08	500,00
COMITÉ SOLIDARITÉ GATINEAU-OUEST		05-nov-08	5 000,00
ÉCOLE SECONDAIRE D'OKA		07-oct-08	1 500,00
ÉCOLE SECONDAIRE SIEUR-DE-COULONGE		27-août-08	2 000,00
FONDATION BELEM		04-sept-08	6 000,00
FONDATION DE L'EST (EAST FOUNDATION)		10-oct-08	500,00
FONDATION HÔPITAL CHARLES LEMOYNE		12-juin-08	250,00
FONDATION NORDIQUES		29-oct-08	1 000,00
GÎTE AMI, LE		05-nov-08	7 500,00
INITIATIVE 1,2,3 GO ! RIVIÈRE-DES-PRAIRIES		11-juin-08	250,00
MAISON DES JEUNES DE LES SAULES ET DE LEBOURGNEUF INC., LA		29-oct-08	1 000,00
MOUVEMENT JEUNESSE BAIE-JAMES		11-juin-08	1 000,00

BUDGET	72 700,00
---------------	------------------

ORGANISMES	CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE	DATE DE LA DÉPENSE	MONTANT \$
MURMURES DE LA VILLE, LES		11-sept-08	1 500,00
MUSÉE ACADIEN DU QUÉBEC À BONAVENTURE		11-juin-08	5 000,00
OBSERVATOIRE SUR LE DÉV. RÉG. ET ANALYSE DIFFÉRENCIÉE SELON LES DEXES (ORÉGAND)		05-nov-08	5 000,00
OFFICE QUÉBEC-AMÉRIQUES POUR LA JEUNESSE		07-oct-08	1 500,00
ORDRE PROFESSIONNEL DES SAGES-FEMMES DU QUÉBEC		14-oct-08	1 500,00
POPOTE ROULANTE RENÉ GOUPIL		05-nov-08	250,00
RELAIS CHIC-CHOCS ST-OCTAVE INC.		12-juin-08	5 000,00
SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE LEBEL-SUR-QUÉVILLON (SDE)		10-sept-08	2 000,00
Total			72 500,00
Solde à liquider			200,00

QUESTION 13 :

LA VENTILATION DÉTAILLÉE DES BUDGETS DE DÉPENSES DÉCOULANT DES TRANSFERTS OBTENUS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL (PRÉCISER LE MONTANT REÇU) EN 2006-2007, 2007-2008 ET 2008-2009; POUR CHACUN DES PROGRAMMES OU DES FONDS, DESCRIPTION SOMMAIRE DU MODE DE SUBVENTION ET LES PRÉVISIONS POUR LES EXERCICES FINANCIERS 2009-2010, 2010-2011 ET 2011-2012.

Réponse : Ne s'applique pas

QUESTION 14 :

**LISTE DU PERSONNEL EN DISPONIBILITÉ PAR CATÉGORIES
D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.)
EN INDIQUANT :**

- le poste initial;
- le salaire;
- le poste actuel, s'il y a lieu;
- date de la mise en disponibilité;
- la prévision 2009-2010 et 2010-2011.

**Réponse : La réponse à cette question sera fournie par le
Conseil du trésor.**

QUESTION 15 :

**POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LE NOMBRE
D'OCCASIONNELS MIS À PIED PAR CATÉGORIES D'ÂGE
EN 2008-2009.**

Réponse : Aucun

QUESTION 16 :

LISTE DU PERSONNEL HORS STRUCTURE, PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, ETC.) RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE MAIS QUI N'OCCUPE AUCUN POSTE DANS CE MINISTÈRE :

- le nom de la personne;
- le poste occupé;
- le salaire;
- l'assignation initiale;
- la date de l'assignation hors structure;
- la date de la fin d'assignation, s'il y a lieu.

Réponse : Aucun

QUESTION 17 :

**LISTE DU PERSONNEL RÉMUNÉRÉ PAR LE MINISTÈRE ET
AFFECTÉ À DES ORGANISMES PARAPUBLICS NON
GOUVERNEMENTAUX ET AUTRES :**

- l'assignation initiale;
- l'assignation actuelle;
- le salaire;
- la date de fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Réponse : Aucun

QUESTION 18 :

LISTE DU PERSONNEL PAR CATÉGORIES D'EMPLOI (CADRES, PROFESSIONNELS, FONCTIONNAIRES, CONTRACTUELS) QUI REÇOIT UNE RÉMUNÉRATION DU MINISTÈRE OU D'UN ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE ET QUI REÇOIT ÉGALEMENT UNE PRESTATION DE RETRAITE DU SECTEUR PUBLIC, PARAPUBLIC OU DES RÉSEAUX DE LA SANTÉ ET DE L'ÉDUCATION, SOIT LES COMMISSIONS SCOLAIRES, LES CÉGEPS, LES ÉTABLISSEMENTS UNIVERSITAIRES, LES AGENCES RÉGIONALES ET LES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS, EN INDIQUANT:

- le salaire de la personne;
- le montant reçu du régime de retraite.

Réponse : Aucun

QUESTION 19 :

**LISTE DE TOUS LES ABONNEMENTS DU MINISTÈRE ET
ORGANISMES PUBLICS AINSI QUE LE COÛT DE CHACUN :**

- les clubs privés ou autres;
- les billets de saison;
- etc.

Réponse : Voir listes ci-jointes.

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDES DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19- ABONNEMENT

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes

Liste des abonnements	Montant
LawSource de Westlaw	1 124 \$
Hogg: Constitutional Law of Canada	555 \$
Service Eureka.cc	4 185 \$
Revue d'études constitutionnelles, Centre d'études constitutionnelles	144 \$
The Conference Board of Canada	175 \$
Courrier parlementaire, Abonnement 2009-2010	2 500 \$
La Terre de chez nous	52 \$
Gazette officielle - Internet	212 \$
Lois refondues du Québec, mise à jour	1 195 \$
Accès à l'information - Express	191 \$

Total : **9 209 \$**

Liste des abonnements à des clubs et autres	Montant
Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI)	320 \$

Total : **320 \$**

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDES DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19 - ABONNEMENT

Direction de la Francophonie et des Bureaux du Québec au Canada

Liste des abonnements	Montant
Acadie Nouvelle, L'	\$316,78
Aurore Boréale	\$26,50
Brunswick News inc.	\$70,24
Express, L'	\$100,00
Franco, Le	\$47,25
Gaboteur inc., Le	\$30,00
Imprimerie Lescarbot ltée, L'	\$60,00
Moniteur Acadien, Le	\$41,00
Québec dans le Monde	\$75,00
Voix Acadienne, La	\$40,00
Total :	807 \$

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDES DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19- ABONNEMENT

Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques

(Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Écosse, Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve)

Liste des abonnements	Montant
Le Moniteur acadien	28 \$
Forces	30 \$
Hebdo Chaleur	96 \$
L'Acadie nouvelle	216 \$
L'Actualité	34 \$
L'Étoile	23 \$
La Voix acadienne	40 \$
Le Courrier de la Nouvelle-Écosse	40 \$
Le Gaboteur	30 \$
Le Madawaska	70 \$
Le Radar	80 \$
Les Affaires	120 \$
Protégez-vous	45 \$
Québec dans le monde	73 \$
The Daily Gleaner	310 \$
The Globe and Mail	364 \$
The Guardian	330 \$
The Telegraph Journal	331 \$
The Telegram	400 \$
Times & Transcript	171 \$

Total : **2 830 \$**

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDES DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19- ABONNEMENT

Bureau du Québec à Ottawa

Liste des abonnements	Montant
Cedrom-SNi ⁽¹⁾	5 510 \$
Informeteca (Publinet)	775 \$
La Presse	257 \$
Le Devoir	239 \$
Le Droit	194 \$
The Globe & Mail	364 \$
The Hill Times	303 \$
Journal de Montréal	458 \$
The Ottawa Citizen	280 \$
The Ottawa Sun	176 \$

⁽¹⁾ Veille de presse électronique. Le BQO est abonné au service *Eureka* qui lui permet d'accéder à la plupart des textes d'information publiés au Canada.

Total : **8 556 \$**

SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDES DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX REQUIS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

19- ABONNEMENT

Bureau du Québec à Toronto

*(Ontario, Manitoba, Alberta, Colombie-Britannique, Territoires du Nord-Ouest
Nunavut et Yukon)*

Liste des abonnements	Montant
Affaires (Les) - Vancouver	60 \$
Affaires (Les) - Toronto - Économique	60 \$
BC Business- Vancouver	30 \$
Business in Vancouver - Vancouver	70 \$
Business Week - Économique	95 \$
Canada West Foundation - Vancouver	300 \$
Canadian Business - Économique - Vancouver	40 \$
Inside Queen's Park (bulletin électronique) Affaires publiques	395 \$
Journal de Cornwall - Affaires publiques(à annuler)	15 \$
Journal Régional - Francophonie (à annuler)	120 \$
L'Actualité -Économique - Affaires publiques - Culturel	35 \$
L'Actualité - Vancouver	35 \$
La Liberté - Affaires publiques	40 \$
La Presse - Affaires publiques - Économique - Culturel	600 \$
La Tribune de Toronto - Affaires publiques	60 \$
L'Aquilon - Vancouver	40 \$
L'Aurore Boréale - Vancouver	25 \$
L'Eau Vive - Affaires publiques - Vancouver	30 \$
Le Carillon - Affaires publiques (à annuler)	40 \$
Le Chaînon - Politique	30 \$
Le Chinook - Affaires publiques	35 \$
Le Devoir -	500 \$
Le Franco - Affaires publiques - Vancouver	50 \$
Le Métropolitain - Affaires publiques - Économique	120 \$
Le Multilatéral	35 \$
Le Rempart - Affaires publiques (à annuler)	35 \$
Le Voyageur - Affaires publiques	40 \$
L'Express (Toronto) Affaires publiques - Économique - Culturel	50 \$
L'Express du Pacifique - Vancouver	125 \$
Macleans - Affaires publiques -Culturel	70 \$
Ontario Legislative Highlights - Affaires publiques	1 200 \$
Revue PME - Économique	20 \$
Scott's Government Index - Vancouver	200 \$
Style - Économique	85 \$
The Economist -Économique- Affaires publiques	145 \$
The Globe & Mail -Toronto/Vancouver - Affaires publiques-Écon.	730 \$
The National Post - Affaires publiques	310 \$
The Sun - Affaires publiques (annulé à compter du 1er avril 09)	340 \$
The Toronto Star- Affaires publiques - Économique - Culturel	360 \$
The Vancouver Sun - Vancouver	440 \$
Winnipeg Free Press - Affaires publiques	145 \$
Total :	7 155 \$

Liste des abonnements à des clubs et autres	Montant
Club canadien de Toronto	160 \$
Canadian Club of Toronto	45 \$
International Trade Club of Toronto	100 \$
The Economic Club of Toronto	150 \$
The Empire Club of Canada	100 \$
The Toronto Board of Trade	315 \$
Total :	870 \$

QUESTION 20 :

POUR CHAQUE SITE INTERNET (INCLUANT CEUX DES ÉVÉNEMENTS PONCTUELS), ET CE, DEPUIS L'EXISTENCE DU SITE :

- le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;
- le coût de construction du site;
- le coût de l'entretien et de la mise à jour;
- le responsable du contenu sur le site;
- la fréquence moyenne de mise à jour;
- le nombre de visiteurs (hits) par mois;
- combien de fois le site a-t-il été refait? Quel a été le coût? Quels sont les critères qui ont justifié les changements?

Réponse :

Nom de la firme : Secrétariat à la communication gouvernementale, Équipe-Web

Coût de construction du site : Ne s'applique pas

Coût entretien et mise à jour : La mise à jour du site est assurée par le Secrétariat à la communication gouvernementale, Équipe-Web

Responsable du contenu : Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes, Bureau du secrétaire général associé

Fréquence moyenne des mises à jour : mensuelle

Nombre de visites par mois : 8 671

Refonte (fréquence, coût et justification) :
Ne s'applique pas.

QUESTION 21 :

NOMINATIONS, DEPUIS LE 1^{ER} MAI 2008, DE MANDATAIRES, ÉMISSAIRES, NÉGOCIATEURS, MÉDIATEURS , COMMISSAIRES, EXPERTS, ENQUÊTEURS ET SANS EN RESTREINDRE LA PORTÉE :

- la liste;
- les mandats;
- les contrats;
- le résultat du travail effectué;
- les échéances prévues;
- les sommes impliquées.

Réponse : Aucun

QUESTION 22 :

POUR 2008-2009, LES DÉPENSES EFFECTUÉES PAR MINISTÈRE POUR LES TOURNÉES MINISTÉRIELLES ET SOUS-MINISTÉRIELLES DANS LES RÉGIONS DU QUÉBEC, EN VENTILANT POUR CHACUNE DES RÉGIONS.

Réponse : Ne s'applique pas.

QUESTION 23 :

POUR CHAQUE MINISTÈRE ET ORGANISME, LES MONTANTS DÉBOURSÉS EN 2008-2009 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2009-2010 POUR LES ÉTUDES, AVIS OU ACHAT DE MATÉRIEL (LOGICIELS OU ÉQUIPEMENTS) POUR LA MISE EN PLACE DU GOUVERNEMENT EN LIGNE, LES CONTRATS OCTROYÉS, LES ÉCHÉANCES PRÉVUES.

Réponse : Ne s'applique pas.

QUESTION 24 :

**NOMBRE DE DEMANDES D'ACCÈS À L'INFORMATION PAR
MINISTÈRE ET ORGANISME POUR 2008-2009.**

- le nombre de refus
- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours
- le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours

Réponse :

État	Nombre
Réponse complète	4
Réponse partielle	5
Aucun document	2
Demande refusée	2
Total	13

Note : Toutes les demandes ont été traitées dans les 20 jours suivant la réception de la demande, tel qu'il est prévu à l'article 47 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L. R. Q., A-2.1)

QUESTION 25 :

**LISTE DE TOUS LES MANDATS CONFIÉS À CHAQUE ADJOINT
PARLEMENTAIRE DES MEMBRES DU CONSEIL DES MINISTRES.**

- le coût;
- le nombre de ressources affectées;
- le nombre de rencontres;
- le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre.

Réponse : Ne s'applique pas.

QUESTION 26 :

LA LISTE DES ENTENTES ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2008 ENTRE LE MINISTÈRE OU L'ORGANISME ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES, DONT LA SIGNATURE A ÉTÉ PERMISE À LA SUITE D'UNE AUTORISATION OBTENUE EN VERTU DES ARTICLES 3.11, 3.12 OU 3.12.1 DE LA LOI SUR LE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF OU D'UNE EXCLUSION OBTENUE EN VERTU DU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 3.13 DE CETTE MÊME LOI.

RÉPONSE : Voir listes ci-jointes.

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Número	Description	Date de signature
1 A 2008-055	Autorisation à l'organisme Les Services de Main-d'œuvre l'Appui inc. de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme Fonds d'intégration des personnes handicapées	10-avr-08
2 A 2008-056	Autorisation au Directeur des poursuites criminelles et pénales de conclure avec d'autres titulaires de charges équivalentes au sein d'autres gouvernements provinciaux et territoriaux le Protocole d'entente concernant les demandes d'engagements en vertu des articles 810.1 et 810.2 du Code criminel	15-avr-08
3 A 2008-057	Autorisation à la Société de l'assurance automobile du Québec de conclure un Accord d'exécution d'un projet de recherche participatif relatif des essais en service de technologies d'enregistreurs de bord, de cartes à puce et de signatures numériques avec le gouvernement du Québec, le gouvernement de l'Ontario et le gouvernement du Canada	22-avr-08
4 A 2008-058	Autorisation à l'organisme « Mouvement d'Information, d'éducation et d'entraide dans la lutte contre le Sida (MIENS) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
5 A 2008-059	Autorisation à l'organisme « Sidaction (Trois-Rivières) Inc. » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
6 A 2008-060	Autorisation à l'organisme « Coalition Sida des Sourds du Québec (CSSQ) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
7 A 2008-061	Autorisation à l'organisme « Sida bénévoles Montréal inc. / Aids Community Care of Montréal (ACCM) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
8 A 2008-062	Autorisation à l'organisme « Bureau Local d'Intervention Traitant du Sida (BLITS) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
9 A 2008-063	Autorisation à l'organisme « Bureau Centre des R.O.S.E.S. de l'Abitibi-Témiscamingue » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
10 A 2008-064	Autorisation à l'organisme « Actions Sida Côte-Nord » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
11 A 2008-065	Autorisation à l'organisme « Centre femmes aux 3A de Québec inc. » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
12 A 2008-066	Autorisation à l'organisme « Centre for AIDS Service of Montreal (Women) (CASM) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
13 A 2008-067	Autorisation à l'organisme « Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSPSPNQL) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numéro	Description	Date de signature
14 A 2008-068	Autorisation à l'organisme « Point de Repères » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
15 A 2008-069	Autorisation à l'organisme « Bureau Local d'Intervention Traitant du Sida (BLITS) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
16 A 2008-070	Autorisation à l'organisme « Commission de la santé et des services sociaux des Premières Nations du Québec et du Labrador (CSSSPNQL) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
17 A 2008-071	Autorisation à l'organisme « STELLA, l'amie de Maimie » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
18 A 2008-072	Autorisation à l'organisme « Mouvement d'information et d'entraide dans la lutte contre le sida à Québec (MIELS -Québec) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
19 A 2008-073	Autorisation à l'organisme «Groupe d'Action pour la Prévention de la transmission du VIH et L'Eradication du Sida (GAP-VIES) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
20 A 2008-074	Autorisation à l'organisme « Groupe Centre Associatif Polyvalent d'Aide Hépatite (CAPAHC) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
21 A 2008-075	Autorisation à l'organisme « PACT de rue » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
22 A 2008-076	Autorisation à l'organisme « L'Unité d'intervention mobile l'Anonyme » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
23 A 2008-077	Autorisation à l'organisme « Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida (COCQ-SIOA) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
24 A 2008-078	Autorisation à l'organisme « Sida-Vie Laval » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
25 A 2008-079	Autorisation à l'organisme « Mouvement d'information et d'entraide dans la lutte contre le sida à Québec (MIELS -Québec) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
26 A 2008-080	Autorisation à l'organisme « Centre for AIDS Service of Montréal (Women) CASM) » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08
27 A 2008-081	Autorisation à l'organisme « Femmes Autochtones du Québec » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le sida » de Santé Canada	01-mai-08

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numero	Description	Date de signature
28 A 2008-082	Autorisation au Centre de la francophonie des Amériques à conclure une entente de partenariat avec l'Association des universités de la francophonie canadienne	05-mai-08
29 A 2008-083	Autorisation au Centre de la francophonie des Amériques à conclure une entente de partenariat avec la Fédération culturelle canadienne-française	05-mai-08
30 A 2008-084	Autorisation au Forum jeunesse des Laurentides de conclure une convention d'aide financière avec la Société d'aide au développement des collectivités des Laurentides	09-mai-08
31 A2008-085	Autorisation au Kateri Memorial Hospital Center à conclure une entente de contribution financière avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme « Carrière de la santé » - pour l'embauche d'un étudiant pour la période estivale	9 mai 2008
32 A 2008-086	Autorisation à la Société de développement de la Baie-James (SDBJ) à conclure une entente avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme d'aide aux immobilisations aéroportuaires	09-mai-08
33 A 2008-087	Autorisation à Hydro-Québec à conclure un contrat de services professionnels avec le gouvernement du Canada dans le cadre de son programme « Appui aux initiatives – Systèmes industriels »	23-mai-08
34 A 2008-088	Autorisation à l'organisme English Network Resources in Community Health à conclure une entente de contribution avec The Québec Community Network Group (QCGN) - dans le cadre de la Health and Social services Networking and Partnership Initiative	02-juin-08
35 A 2008-089	Autorisation à l'organisme RAPPEL (Regroupement des associations pour la protection de l'environnement des lacs et des cours d'eau de l'Estrie et du haut bassin de la rivière Saint-François) à conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme fédéral ÉcoAction	05-juin-08
36 A 2008-090	Autorisation à l'Université du Québec à Montréal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme « Urgences en maladies transmissibles – Plan de lutte contre une pandémie d'influenza »	20-juin-08
37 A 2008-091	Autorisation à l'organisme « Centre d'action bénévole Accès de Gatineau » (CABAG) de conclure avec le gouvernement du Canada une entente pour obtenir une subvention dans le cadre du « Fonds pour l'accessibilité », volet Projets de petite envergure améliorant l'accessibilité	27 juin 2008
38 A 2008-092	Autorisation à Hydro-Québec à conclure l'Entente Nanemessu - Nutashkuan 2008 la bande des Montagnais de Nutashkuan dans le cadre de la réalisation du complexe hydroélectrique de la Romaine	30-juin-08
39 A 2008-093	Autorisation au Centre de la petite enfance (CPE) autochtone Soleil Le Vent de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du « Programme d'aide préscolaire aux Autochtones (PAPA) dans les communautés urbaines et nordiques »	11-juil-08
40 A 2008-094	Autorisation au Centre de la francophonie des Amériques de conclure une entente de partenariat avec l'Agence nationale et internationale du Manitoba	11-juil-08
41 A 2008-095	Autorisation au Conseil régional de l'environnement de la Capitale- - Nationale à conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du programme fédéral ÉcoAction	01-août-08
42 A 2008-096	Autorisation à l'Université de Montréal de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Programme des centres d'excellence pour le bien-être des enfants	08-août-08

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numéro	Description	Date de signature
43 A 2008-097	Autorisation à la Société du 400e anniversaire de Québec de conclure un bail de location avec l'Administration portuaire de Québec en prévision de la tenue de l'événement « Le chemin qui marche » à la Baie de Beauport dans le cadre des fêtes du 400e anniversaire de Québec	8 août 2008
44 A 2008-098	Autorisation à l'organisme Le Havre, Regroupement des personnes atteintes de maladie mentale, Région Amiante de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds d'intégration des personnes handicapées »	20-août-08
45 A 2008-099	Autorisation à la Hydro-Québec à conclure une Convention relative au projet de centrale La Sarcelle avec l'Administration régionale crie, le Grand Conseil des Cris (Eeyou Istchee) et la Société d'énergie de la Baie-James, une entente portant sur des modifications à la Convention Boumhounan et la Convention complémentaire n° 21 à la Convention de la Baie-James et du Nord québécois	15-sept-08
46 A 2008-100	Autorisation au Comité de l'Estrie pour l'intégration au travail des personnes handicapées de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds d'intégration des personnes handicapées »	18-sept-08
47 A 2008-101	Autorisation à la Société des traversiers du Québec à conclure avec l'Agence Parcs Canada et avec la Corporation municipale de Tadoussac un accord de collaboration concernant un service d'interprétation sur le parc marin du Saguenay-Saint-Laurent à bord des traversiers reliant Baie-Sainte-Catherine et Tadoussac	18-sept-08
48 A 2008-102	Autorisation donnée à Hydro-Québec pour conclure une entente avec les bandes de Unamen Shipu et Pakua Shipi concernant le projet hydroélectrique La Romaine	03-oct-08
49 A 2008-103	Autorisation à la Corporation de l'aménagement de la rivière l'Assomption (CARA) de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada – projet de stage professionnel pour un jeune afin de réaliser l'identification et la conservation des milieux humides d'intérêts et des espèces à statut précaire dans une démarche de bassin versant	07-oct-08
50 A 2008-104	Autorisation à l'Agence de bassin versant de la rivière du Nord de conclure une entente de contribution financière avec le gouvernement du Canada - projet de stage professionnel pour un jeune afin de réaliser la caractérisation de la rivière du Nord et ses tributaires à Saint-Jérôme	07-oct-08
51 A 2008-105	Autorisation au Conseil de bassin de la rivière Montmorency de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada - projet de stage professionnel pour un jeune afin de réaliser un plan d'intervention pour réduire la pollution des eaux de surface et souterraines	07-oct-08
52 A 2008-106	Autorisation à la Société de développement des entreprises culturelles de conclure avec le gouvernement du Canada une entente constituée par l'Acte de concession d'un droit d'usage et la renonciation de servitude de passage du gouvernement du Canada ainsi que par la Lettre d'acceptation de ces deux actes de la Société	8 octobre 2008
53 A 2008-107	Autorisation à l'organisme Les Intrépides de Rouyn-Noranda inc. de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du « Fonds d'intégration des personnes handicapées, volet sensibilisation »	14-oct-08

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numero	Description	Date de signature
54 A 2008-108	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre des programmes « Initiative sur le diabète chez les Autochtones », « Initiative sur les ressources humaines en santé chez les Autochtones », « Pour des communautés en bonne santé - Programme de l'abus de solvants », « Programme canadien de nutrition prénatale », « Programme de lutte contre l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foetale », « Programme de soins à domicile et en milieu communautaire des Premières Nations et des Inuits » et « Programme national de lutte contre l'abus d'alcool et des drogues chez les Autochtones »	29-oct-08
55 A 2008-109	Autorisation au Centre de la francophonie des Amériques à conclure une entente de partenariat avec la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada	14-nov-08
56 A 2008-110	Autorisation à Hydro-Québec de conclure avec le gouvernement du Canada deux ententes de relatives à un pont ferroviaire situé dans la municipalité de Saint-Louis-de-Gonzague	14-nov-08
57 A 2008-111	Autorisation à la Table de concertation des groupes de femmes du Bas-Saint-Laurent de conclure une entente avec le gouvernement du Canada - (représenté par Condition féminine Canada) pour le projet intitulé « Pour concrétiser le leadership des femmes du Bas-Saint-Laurent » dans le cadre de la politique gouvernementale « Pour que l'égalité de droit devienne une égalité de fait »	18-nov-08
58 A 2008-112	Autorisation à la Société du 400e anniversaire de Québec de conclure avec le gouvernement du Canada l'Accord modificateur n° 4 à l'Accord de contribution relatif aux fêtes du 400e anniversaire de Québec	19-nov-08
59 A 2008-113	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) de conclure avec le gouvernement du Canada, représenté par l'Agence de la santé publique du Canada, une entente de contribution dans le cadre du « Programme de subventions et de contributions pour la surveillance accrue des maladies chroniques du Fonds de santé pour la population » - projet : « Étude de validation de la banque de données médico-administratives hospitalière québécoise à des fins de surveillance et d'évaluation en cardiologie »	05-déc-08
60 A 2008-114	Autorisation au Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-l'Or de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution dans le cadre du programme « Stratégie sur le VIH/Sida »	05-déc-08
61 A 2008-115	Autorisation à l'Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution pour le projet intitulé « Proposition d'un programme de surveillance pour les incidents vasculaires aigus et leurs facteurs de risque utilisant des données de santé cliniques et administratives » - dans le cadre du Programme de subventions et de contributions pour la surveillance accrue des maladies chroniques	12-déc-08
62 A 2008-116	Autorisation à l'Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution pour le projet intitulé « Validation des définitions de cas de maladies basées sur des données administratives » - dans le cadre du Programme de subventions et de contributions pour la surveillance accrue des maladies chroniques	12-déc-08
63 A 2009-001	Autorisation à l'organisme « Action Séro Zéro » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue - Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09
64 A 2009-002	Autorisation à l'organisme « Institut Douglas » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue - Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numéro	Description	Date de signature
65 A 2009-003	Autorisation à l'organisme « L'Antre-Hulloise Inc. » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue - Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09
66 A 2009-004	Autorisation à l'organisme « Café-Jeunesse de Chicoutimi » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09
67 A 2009-005	Autorisation à l'organisme « Domrémy Mauricie/Centre du Québec, Centre de réadaptation en dépendance » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09
68 A 2009-006	Autorisation à l'organisme « Les Oeuvres de la Maison Dauphine Inc. » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09
69 A 2009-007	Autorisation à l'organisme « Cote Des Neiges Black Community Association » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09
70 A 2009-008	Autorisation à l'organisme « MDJ des Îles-de-la-Madeleine » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue -Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09
71 A 2009-009	Autorisation à l'organisme « ENRICH - English Network of Resources in Community Health » de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du programme « Stratégie antidrogue - Fonds des initiatives communautaires »	29-janv-09
72 A 2009-010	Autorisation au Centre de recherche industrielle au Québec de conclure une entente de contribution avec le Conseil canadien des normes	06-févr-09
73 A 2009-011	Autorisation à la Table de concertation des groupes de femmes de la Montérégie de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada	06-févr-09
74 A 2009-012	Autorisation à la Société de l'assurance automobile du Québec de conclure une entente avec le gouvernement du Canada	11-févr-09
75 A 2009-013	Autorisation à l'Association québécoise Plaidoyer-Victimes de conclure une entente avec le gouvernement du Canada	25-févr-09
76 A 2009-014	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James (CCSSBJ) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution pour un projet intitulé « Service en périnatalité et pour la petite enfance à l'intention des familles vivant en contexte de vulnérabilité in Eeyou Istchee »	25-févr-09
77 A 2009-015	Autorisation à l'Agence de l'efficacité énergétique pour conclure une entente de coopération, des accords de contribution et des ententes de services avec le gouvernement du Canada en matière d'efficacité énergétique et de développement de nouvelles technologies énergétiques	9 mars 2009
78 A 2009-016	Autorisation à l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) de conclure un protocole d'accord avec le gouvernement du Canada (Santé Canada) pour un projet intitulé « Projet de recherche sur la présence du radon dans les bâtiments publics et recensement des critères scientifiques pour l'établissement des zones à risque d'exposition au radon »	23-mars-09
79 A 2009-017	Autorisation à la Corporation de développement communautaire Drummond (Drummondville) de conclure avec le gouvernement du Canada (représenté par RHDC) une entente de subvention dans le cadre du Fonds pour l'accessibilité pour un projet intitulé « Montez avec Nous »	23-mars-09

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numero	Description	Date de signature
80 A 2009-018	Autorisation à la Corporation de développement communautaire de Bellechasse de conclure un accord de contribution avec le gouvernement du Canada dans le cadre du Fonds d'intégration des personnes handicapées	23-mars-09
81 A 2009-019	Autorisation à au Foyer pour femmes autochtones de Montréal (Native Women's Shelter of Montreal) de conclure avec le gouvernement du Canada une entente modifiant l'entente de contribution dans le cadre de l'« Initiative de partenariats de lutte contre l'itinérance - volet collectivités autochtones »	23-mars-09
82 A 2009-020	Autorisation à l'Association des personnes handicapées L'Éveil des Basques inc. de Trois -Rivières de conclure avec le gouvernement du Canada (RHDC) une entente de subvention dans le cadre du Fonds pour l'accessibilité pour un projet intitulé « Accessibilité pour tous! » - 20 000 \$	23-mars-09
83 A 2009-021	Autorisation au Fonds Québécois de recherche sur la nature et les technologies de conclure une entente avec Mathematics of Information Technology and Complex Systems Inc.	23-mars-09
84 A 2009-022	Autorisation au Conseil cri de la santé et des services sociaux de la Baie James de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre des 7 programmes	23-mars-09
85 A 2009-023	Autorisation à l'Université de Sherbrooke / Centre culturel de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à un projet concernant la programmation présentée à la salle Maurice O'Bready de Sherbrooke - dans le cadre du programme Présentation des Arts Canada	23-mars-09
86 A 2009-024	Autorisation à l'Université Bishop's/Théâtre Centennal de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à un projet concernant la programmation de la saison 2008-2009 - dans le cadre du programme Présentation des Arts Canada	23-mars-09
87 A-2009-025	Autorisation à Solidarité rurale du Québec de conclure une entente avec Agriculture et agroalimentaire Canada	23-mars-09
88 A-2009-026	Autorisation à l'organisme « Mouvement d'Aide et d'Information Sida Bas-Saint-Laurent (M.A.I.N.S.) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA » - programme maintenant appelé « Contribution - VIH/SIDA Développement communautaire	30-mars-09
89 A-2009-027	Autorisation à l'organisme « Action Séro Zéro » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA	30-mars-09
90 A-2009-028	Autorisation à l'organisme « Action Séro Zéro » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA	30-mars-09
91 A-2009-029	Autorisation à l'organisme « Mouvement d'Information, d'Éducation et d'entraide dans la lutte contre le Sida (M.I.E.N.S.) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA	30-mars-09
92 A-2009-030	Autorisation à l'organisme « Bureau régional d'Action SIDA (Outaouais) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA	30-mars-09
93 A-2009-031	Autorisation à l'organisme « Mouvement d'information, et d'entraide dans la lutte contre le Sida à Québec (M.I.E.I.S.-Québec) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numéro	Description	Date de signature
94 A-2009-032	Autorisation à l'organisme « Bureau Local d'Intervention Traitant du Sida (B.L.I.T.S.) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
95 A-2009-033	Autorisation à l'organisme « Groupe d'Action pour la Prévention de la transmission du VIH et l'Éradication du Sida (GAP-VIES) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
96 A-2009-034	Autorisation à l'organisme « Groupe d'Entraide à l'Intention des Personnes Séropositives et Itinérantes (GEIPSI) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
97 A-2009-035	Autorisation à l'organisme « Équipe Multidisciplinaire d'Intervention en Santé sexuelle (Émiss□Ère) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
98 A-2009-036	Autorisation à l'organisme « Sida-Vie Laval » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
99 A-2009-037	Autorisation à l'organisme « Mouvement d'information, et d'entraide dans la lutte contre le Sida à Québec (M.I.E.LS-Québec) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
100 A-2009-038	Autorisation à l'organisme « Mouvement d'information, et d'entraide dans la lutte contre le Sida à Québec (M.I.E.LS-Québec) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
101 A-2009-039	Autorisation à l'organisme « C.A.C.T.U.S. Montréal » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
102 A-2009-040	Autorisation à l'organisme « Coalition des organismes communautaires québécois de lutte contre le sida (COCQ-SIDA) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
103 A-2009-041	Autorisation à l'organisme « Centre for AIDS Services of Montreal (Women) (CASM) » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
104 A-2009-042	Autorisation à l'organisme « Centre femmes aux 3A de Québec » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
105 A-2009-043	Autorisation à l'organisme « Point de Repères » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09

Question 26

Liste des arrêtés ministériels 2008-2009

(article 3.12, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numero	Description	Date de signature
106 A-2009-044	Autorisation à l'organisme « Groupe d'Action pour la Prévention de la transmission du VIG et l'Éradication du Sida (GAP-VIES) de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
107 A-2009-045	Autorisation à l'organisme « PACT de rue » de conclure avec le gouvernement du Canada un accord modificateur à l'entente de contribution conclue dans le cadre du « Programme d'action communautaire sur le SIDA »	30-mars-09
108 A-2009-046	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (RRSS) de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre de l'Initiative sur les ressources humaines en santé autochtone de Santé Canada – pour un projet d'embauche de personnel	30-mars-09
109 A-2009-047	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (RRSS) de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du Fonds de transition en santé autochtone de Santé Canada pour un projet intitulé « Plan pancanadien du Nunavik »	30-mars-09
110 A-2009-048	Autorisation au Cégep de Saint-Hyacinthe de conclure avec le gouvernement du Canada un accord de contribution relatif à un projet visant des activités de sensibilisation à l'épargne pour des fins d'études postsecondaires	30-mars-09
111 A-2009-049	Autorisation au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels Côte-Nord (CAVAC) de conclure une entente avec le gouvernement du Canada	30-mars-09
112 A-2009-050	Autorisation à la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (RRSS) de conclure avec le gouvernement du Canada une entente modifiant l'entente de contribution dans le cadre de sept programmes de Santé Canada - (« Initiative sur le diabète chez les Autochtones », « Programme de soins à domicile et en milieu communautaire des Premières Nations et des Inuits », « Programme de lutte au tabagisme », « Brighter Futures », « Pour des collectivités en bonne santé », « Programme canadien de nutrition prénatale » et « Syndrome de l'alcoolisme foetal/Effets de l'alcool sur le fœtus »	30-mars-09
113 A-2009-051	Autorisation au Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de la Mauricie (CAVAC) de conclure une entente avec le gouvernement du Canada	30-mars-09
114 A-2009-052	Autorisation au Centre de recherche industrielle du Québec de conclure une entente de contribution avec le gouvernement du Canada	31-mars-09

Question 26
Liste des décrets d'autorisation 2008-2009
(article 3.11, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numero	Description	Date
1 319-2008	autorisation à la Municipalité de Piopolis de conclure avec le gouvernement du Canada une entente relativement au versement d'une aide financière pour des travaux au quai de la municipalité	09-avr-08
2 382-2008	autorisation à la Commission scolaire de la Beauce Etchemin de conclure une entente avec le Conseil des ressources humaines de l'industrie du textile pour réaliser un projet de perfectionnement des ressources humaines de l'industrie du textile	16-avr-08
3 458-2008	autorisation à la Ville de Québec de conclure une entente avec l'Administration portuaire de Québec relativement au versement d'une aide financière pour la gestion de la Baie de Beauport à des fins récréatives	14-mai-08
4 762-2008	autorisation à la Ville de Rouyn-Noranda de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Présentation des arts Canada	23-juil-08
5 763-2008	autorisation à la Société du Musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Calière, de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de consolidation des arts et du patrimoine canadiens	23-juil-08
6 764-2008	autorisation à la Ville de Val-d'Or de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Présentation des arts Canada	23-juil-08
7 765-2008	autorisation à la Ville de Gatineau de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement à l'acquisition d'immeubles situés dans la Ville de Gatineau	23-juil-08
8 766-2008	autorisation à la Ville de Mont-Laurier de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Présentation des arts Canada	23-juil-08
9 767-2008	autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada une entente relative au versement d'une aide financière dans le cadre du Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique	23-juil-08
10 768-2008	autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec Keewatinoook Okimakanak et Keewatin Tribal Council une entente relative au développement d'un réseau Internet à large bande passant par satellite	23-juil-09
11 769-2008	autorisation à l'Administration régionale Kativik de conclure avec le gouvernement du Canada une entente relative au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'aide préscolaire aux autochtones dans les communautés urbaines et nordiques	23-juil-08
12 869-2008	autorisation à la Ville de Rosemère de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Programme d'amélioration des passages à niveau	10-sept-08
13 870-2008	autorisation au Conseil des arts de Montréal de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme « Objectif carrière » de la Stratégie emploi jeunesse	10-sept-08
14 907-2008	autorisation à l'organisme « Y'a quelqu'un l'aut'bord du mur » de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme « Connexion compétences » de la Stratégie emploi jeunesse	24-sept-08

Question 26
Liste des décrets d'autorisation 2008-2009
(article 3.11, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

15	1013-2008	autorisation à la Société de transport de Québec (Réseau de transport de la Capitale) de conclure avec le Secrétariat du XII ^e Sommet de la Francophonie une convention relative à la fourniture de services de transport par autobus	15-oct-08
16	1014-2008	autorisation à la Municipalité de Bois-Franc de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Espaces culturels Canada	22-oct-08
17	1015-2005	autorisation à la Ville de Trois-Rivières de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Capitales culturelles du Canada	22-oct-08
18	1038-2008	autorisation à la Ville de Québec de conclure avec le gouvernement du Canada une entente de contribution dans le cadre du Programme de démonstration en transport urbain	29-oct-08
19	1063-2008	autorisation à la Ville de Montréal - Arrondissement de Ville-Marie, de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du Fonds d'action en prévention du crime	05-nov-08
20	122-2009	autorisation à la Ville de L'Ancienne-Lorette de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Développement des communautés par le biais des arts et du patrimoine	18-févr-09
21	123-2009	autorisation à la Ville de Stanstead de conclure une entente en matière immobilière avec le gouvernement du Canada relativement à l'agrandissement du poste frontalier de Stanstead	18-févr-09
22	275-2009	autorisation au Village d'Angliers de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la municipalité d'installations portuaires fédérales excédentaires	25-mars-09
23	276-2009	une autorisation à la Ville de L'Île-Perrot de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la ville d'installations portuaires fédérales excédentaires	25-mars-09
24	277-2009	une autorisation à la Ville de Mont-Saint-Hilaire de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la ville d'installations portuaires fédérales excédentaires	25-mars-09
25	278-2009	autorisation à la Ville de Baie-d'Urfé de conclure avec le gouvernement du Canada une entente portant sur le transfert à la ville d'installations portuaires fédérales excédentaires	25-mars-09
26	279-2009	autorisation à la Ville d'Alma de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Présentation des arts Canada	25-mars-09
27	280-2009	autorisation à la Ville de Victoriaville de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09
28	281-2009	autorisation à la Ville de Victoriaville de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09
29	282-2009	autorisation à la Municipalité de Sainte-Aurélie de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09

Question 26

Liste des décrets d'autorisation 2008-2009
(article 3.11, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

30	283-2009	autorisation à la Paroisse de Saint-Marc-de-Figuery de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09
31	284-2009	autorisation à la Municipalité de La Reine de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09
32	285-2009	autorisation à la Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09
33	286-2009	une autorisation à la Municipalité de Saint-Eugène-d'Argentenay de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09
34	287-2009	une autorisation à la Ville de Témiscaming de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09
35	288-2009	autorisation à la Ville de Rimouski de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme du Fonds pour l'accessibilité	25-mars-09
36	289-2009	autorisation à la Ville de Témiscaming de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière dans le cadre du programme Présentation des arts Canada	25-mars-09
37	290-2009	autorisation à la Paroisse de Sainte-Flavie de conclure avec le gouvernement du Canada une entente relativement au versement d'une aide financière pour la préparation de plans et devis en prévision de la cession et de la réfection du quai de Sainte-Flavie	25-mars-09
38	291-2009	autorisation à la Municipalité de Havre-Saint-Pierre de conclure une entente avec le gouvernement du Canada relativement au versement d'une aide financière aux fins de la gestion, de l'exploitation et de l'entretien de l'aéroport de Havre-Saint-Pierre	25-mars-09
39	364-2009	une autorisation permettant à la Société de transport de Montréal de conclure, avec le gouvernement du Canada, une entente modifiant l'entente visant la mise en oeuvre de mesures de sûreté dans les transports en commun pour des projets inscrits à la phase 1 du Programme Sûreté transit	25-mars-09

Question 26

Liste des décrets d'exclusion 2008-2009

(article 3.13, L.R.Q., chapitre M-30, Loi sur le ministère du Conseil exécutif)

Numéro	Description	Date
924-2008	exclusion de l'application de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de l'Accord de contribution entre le Centre d'orientation et de recherche d'emploi de l'Estrie et le gouvernement du Canada dans le cadre de la stratégie fédérale « Initiative en matière de compétences en milieu de travail »	24-sept-08
232-2009	exclusion de l'application de l'article 3.12 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif de certaines catégories d'ententes conclues par le Centre de recherche industrielle du Québec	18-mars-09

**SECRÉTARIAT AUX AFFAIRES
INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES**

**RÉPONSES AUX QUESTIONS PARTICULIÈRES
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

Avril 2009

AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES
ÉTUDE DES CRÉDITS 2009-2010
RENSEIGNEMENTS DEMANDÉS PAR L'OPPOSITION OFFICIELLE

SECTION II : QUESTIONS PARTICULIÈRES

- 1- LISTE DE L'ENSEMBLE DES ENTENTES, ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2008 ENTRE LE QUÉBEC ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES.
- 2- LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRÉTARIAT OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ DURANT L'ANNÉE 2008-2009 (dates, lieux, sujets, résultats et noms des participants).
- 3- DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE FINANCEMENT DE PARTENARIAT, LE BILAN COMPARATIF DES SOMMES VERSÉES À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC ET AU QUÉBEC POUR 2008-2009 ET PRÉVISIONS POUR 2009-2010.
- 4- DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE FINANCEMENT DE PARTENARIAT, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES, MONTANT TOTAL DE L'AIDE DEMANDÉE, NOMBRE DE SUBVENTIONS ACCORDÉES AINSI QUE LE MONTANT TOTAL DES SUBVENTIONS VERSÉES.
- 5- BILAN DU PROGRAMME DE SOUTIEN FINANCIER AUX PARTENARIATS ET AU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS. NOMBRE ET LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS EN 2008-2009.
- 6- CRÉDITS AFFECTÉS AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION EN 2008-2009 ET PRÉVISIONS POUR 2009-2010.
- 7- LISTE DÉTAILLÉE DES REVENDICATIONS FINANCIÈRES PARTICULIÈRES DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET ÉTAT D'AVANCEMENT DES DIFFÉRENTES RÉCLAMATIONS.
- 8- ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX VISANT LE RAPATRIEMENT DES MESURES FÉDÉRALES DE FORMATION NON VISÉES PAR L'ENTENTE CANADA-QUÉBEC RELATIVE AU MARCHÉ DU TRAVAIL.
- 9- DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE, CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2008-2009 INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, PRÉVISIONS POUR 2009-2010, LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2008-2009, MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.
- 10- DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE, CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2008-2009 INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, PRÉVISIONS POUR 2009-2010, LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2008-2009, MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

- 11- CONCERNANT LE PROGRAMME DE COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE, CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2008-2009 INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, PRÉVISIONS POUR 2009-2010, LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2008-2009, MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.
- 12- CRÉDITS ACCORDÉS AU CENTRE DE LA FRANCOPHONIE DES AMÉRIQUES EN 2008-2009 ET PRÉVISIONS POUR 2009-2010.
- 13- DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL AFIN DE RÉGLER CHACUNE DES DIFFÉRENTES PROBLÉMATIQUES IDENTIFIÉES À LA SECTION G DU PLAN BUDGÉTAIRE 2009-2010.

QUESTION 1 :

LISTE DE L'ENSEMBLE DES ENTENTES, ET LEUR NATURE, SIGNÉES DEPUIS LE 1^{ER} AVRIL 2008 ENTRE LE QUÉBEC ET LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET/OU D'AUTRES PROVINCES CANADIENNES.

Réponse : La liste de toutes les ententes intergouvernementales canadiennes depuis 1922 est disponible sur le site Internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

www.saic.gouv.qc.ca/ententes_intergouvernementales/ententes_intergouvernementales.htm

QUESTION 2 :

LISTE DES RENCONTRES OU CONFÉRENCES INTERGOUVERNEMENTALES CANADIENNES AUXQUELLES LE SECRÉTARIAT OU LES REPRÉSENTANTS DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ONT PARTICIPÉ DURANT L'ANNÉE 2008-2009 (dates, lieux, sujets, résultats et noms des participants).

Réponse : La liste de toutes les conférences intergouvernementales canadiennes depuis 2004 est disponible sur le site Internet du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes à l'adresse suivante :

www.saic.gouv.qc.ca/conferences_intergouvernementales/conferences_intergouvernementales.htm

Le cas échéant, les communiqués portant sur ces rencontres y sont présentés.

D'autres éléments de la réponse sont inclus dans la réponse à la question générale numéro 1.

QUESTION 3 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE FINANCEMENT DE PARTENARIAT, LE BILAN COMPARATIF DES SOMMES VERSÉES À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE À L'EXTÉRIEUR DU QUÉBEC ET AU QUÉBEC POUR 2008-2009 ET PRÉVISIONS POUR 2009-2010.

Réponse : Ne s'applique pas. Le programme de soutien financier aux partenariats et au développement des communautés a été remplacé, en 2007-2008, par le Programme d'appui à la francophonie canadienne. Voir la réponse à la question particulière numéro 10.

QUESTION 4 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE FINANCEMENT DE PARTENARIAT, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES, MONTANT TOTAL DE L'AIDE DEMANDÉE, NOMBRE DE SUBVENTIONS ACCORDÉES AINSI QUE LE MONTANT TOTAL DES SUBVENTIONS VERSÉES.

Réponse : Ne s'applique pas. Le programme de soutien financier aux partenariats et au développement des communautés a été remplacé, en 2007-2008, par le Programme d'appui à la francophonie canadienne. Voir la réponse à la question particulière numéro 10.

QUESTION 5 :

BILAN DU PROGRAMME DE SOUTIEN FINANCIER AUX PARTENARIATS ET AU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS. NOMBRE ET LISTE DES PROJETS ACCEPTÉS EN 2008-2009.

Réponse : Ne s'applique pas. Le programme de soutien financier aux partenariats et au développement des communautés a été remplacé, en 2007-2008, par le Programme d'appui à la francophonie canadienne. Voir la réponse à la question particulière numéro 10.

QUESTION 6 :

**CRÉDITS AFFECTÉS AU CONSEIL DE LA FÉDÉRATION EN 2008-2009
ET PRÉVISIONS POUR 2009-2010.**

Réponse : La contribution annuelle des provinces et des territoires au Conseil de la fédération est fixée à 0,08 \$ par habitant, à moins qu'il en soit décidé autrement. Il a été décidé que la contribution 2007-2008 couvrirait également l'exercice financier 2008-2009.

QUESTION 7 :

LISTE DÉTAILLÉE DES REVENDICATIONS FINANCIÈRES PARTICULIÈRES DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ENVERS LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET ÉTAT D'AVANCEMENT DES DIFFÉRENTES RÉCLAMATIONS.

Réponse : Régime d'assistance publique du Canada (RAPC), 284 M\$ en compensation revendiquée pour les dépenses sociales encourues par le Québec pour les volets du programme ayant trait aux services sociaux en milieu scolaire et aux services de soutien aux bénéficiaires handicapés en ressources résidentielles. Le Québec a inscrit ce jugement en appel devant la Cour d'appel fédérale le 29 août 2008. Pas de nouveau développement.

Programme de stabilisation des revenus, 127 M\$ en compensation revendiquée pour le manque à gagner estimé par l'application stricte des paramètres de ce programme au Québec pour l'année financière 1992-1993. Le 3 juillet 2008, la ministre des Finances du Québec adressait une lettre à son homologue fédéral invitant au règlement de cette réclamation à l'extérieur des tribunaux. Le gouvernement fédéral a été invité à examiner des pistes de solution définitive à cette problématique.

La crise du verglas, 421,8 M\$ en compensation revendiquée afin de compenser les dommages et préjudices d'Hydro-Québec qu'a assumé le gouvernement du Québec. Le gouvernement fédéral a toujours refusé de considérer que les dépenses de cette société d'État sont admissibles au programme fédéral d'Accords d'aide financière en cas de catastrophe (AAFCC).

Harmonisation entre les régimes de la TVQ et de la TPS, 2,6 G\$ en compensation revendiquée en guise de dédommagement pour avoir harmonisé, en 1992, la Taxe de vente du Québec (TVQ) à celle du gouvernement fédéral, soit l'équivalent par habitant de ce que recevra l'Ontario au cours des deux prochaines années pour un exercice similaire. Des démarches en ce sens ont été entreprises par le ministère des Finances du Québec.

Crise de Kanesatake, 14,6 M\$ en compensation approximative revendiquée, soit la portion fédérale (52%) des coûts des services policiers fournis par la Sûreté du Québec sur le territoire de cette réserve de janvier 2004 à aujourd'hui. Le 27 juin 2008, le ministre de la Sécurité publique a de nouveau interpellé son homologue fédéral pour réitérer cette demande. Aucun développement depuis.

QUESTION 8 :

**ÉTAT D'AVANCEMENT DES TRAVAUX VISANT LE RAPATRIEMENT
DES MESURES FÉDÉRALES DE FORMATION NON VISÉES PAR
L'ENTENTE CANADA-QUÉBEC RELATIVE AU MARCHÉ DU TRAVAIL.**

Réponse : Dès la conclusion, en 1997, de l'Entente sur le développement du marché du travail (EDMT), le Québec avait fait valoir auprès du gouvernement fédéral sa volonté de rapatrier l'ensemble des fonds fédéraux consacrés aux mesures actives de main-d'œuvre, dont ceux provenant du fonds du revenu consolidé, en particulier les mesures destinées aux jeunes.

Dans son budget de 2007, le gouvernement fédéral avait annoncé qu'il examinerait la faisabilité de transférer aux provinces et aux territoires, dans le cadre d'ententes bilatérales, l'enveloppe annuelle de plus de 500 M\$ consacrée aux programmes fédéraux du marché du travail s'adressant aux jeunes, aux travailleurs âgés et aux personnes handicapées. Le gouvernement fédéral n'y a cependant pas donné suite. En effet, malgré l'intérêt démontré par le gouvernement du Québec pour négocier ce transfert, notamment dans le cadre des négociations sur l'entente Canada-Québec sur le marché du travail (EMT) 2008-2014, le gouvernement fédéral n'a pas bougé.

Face à la conjoncture économique, le gouvernement fédéral a priorisé la formation de la main-d'œuvre, notamment les personnes non-admissibles à l'assurance-emploi, pour laquelle cette dernière entente a été conclue.

QUESTION 9 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME DE SOUTIEN À LA RECHERCHE EN MATIÈRE D'AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET D'IDENTITÉ QUÉBÉCOISE, CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2008-2009 INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, PRÉVISIONS POUR 2009-2010, LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2008-2009, MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

Bilan 2008-2009

Volet	Projets reçus	Projets rejetés	Projets acceptés	Crédits dépensés¹
Affaires intergouvernementales	8	2	6	168 491 \$
Identité québécoise	7	2	5	35 018 \$
Total	15	4	11	203 509 \$

Perspectives 2009-2010

Volet	Projets reçus	Projets rejetés	Projets acceptés	Crédits prévus¹
Affaires intergouvernementales	s.o.	s.o.	s.o.	s.o. ²
Identité québécoise	s.o.	s.o.	s.o.	s.o.
Total	s.o.	s.o.	s.o.	1 000 000 \$

¹ Les coûts administratifs reliés à la gestion du programme sont inclus dans le budget de fonctionnement général du SAIC.

² Il n'y a pas d'enveloppe fixe attribuée à chaque volet du programme.

Projets acceptés
2008-2009

	Demandeurs	Titre du projet	Description du projet	Volet		Montant accordé
				A.I.	I.Q.	
1	Alain G. Gagnon, Chaire de recherche en études québécoises et canadiennes, Université du Québec à Montréal	<u>Projet</u> : traduction, en allemand, du document : «Le fédéralisme canadien contemporain : fondements, traditions, institutions»	Traduction en allemand d'une version remaniée de l'ouvrage «Le fédéralisme canadien contemporain : fondements, traditions, institutions», publié sous la direction d'Alain-G. Gagnon. Ainsi, l'ouvrage en version allemande, réalisé en collaboration avec l'Institut d'études canadiennes de l'Université de Augsburg et Rainer-Olaf Schultze (ancien directeur de l'Institut), comprendrait 6 chapitres issus de la version originale et 6 textes de spécialistes allemands du fédéralisme.	1	0	10 000,00 \$
2	Michel Seymour, Département de philosophie, Université de Montréal	<u>Projet</u> : Traduction, en anglais, de l'ouvrage «De la tolérance à la reconnaissance» paru en 2008 chez Boréal	Traduction en anglais de l'ouvrage «De la tolérance à la reconnaissance», écrit par Michel Seymour et paru en 2008 chez Boréal. L'ouvrage traduit sera publié par les Presses de l'Université de Toronto à la fin de 2009 ou au début de 2010.	1	0	10 000,00 \$
3	Rupak Chattopadhyay, Forum des Fédérations	<u>Projet</u> : Global Dialogue - Theme 8, 2008-2010 : Intergovernmental Relations in Federal Countries - Canada Roundtable	Organisation de la table ronde canadienne en février 2009 à Montréal dans le cadre de la huitième étape (2008-2010) du programme «Un dialogue mondial pour le fédéralisme», qui a pour but de réaliser des études comparatives autour d'enjeux clés du fédéralisme. Le thème abordé lors de la huitième étape du projet est «Les relations intergouvernementales dans les États fédéraux» et portera sur les pays suivants : Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Brésil, Canada, Espagne, États-Unis, Inde, Nigéria et Suisse.	1	0	15 500,00 \$
4	Christian Poirier, INRS - Urbanisation, Culture et Société	<u>Projet</u> : Industries culturelles, fédéralisme et complexification des échelles territoriales : Enjeux identitaires, économiques et politiques	Réalisation d'une recherche de fond sur la place de la culture et de ses industries dans le fédéralisme au Canada et dans d'autres fédérations, dans l'objectif d'en analyser l'évolution historique et de mieux cerner les enjeux actuels, identitaires, économiques et politiques qui se posent dans ce domaine pour les différentes composantes d'une fédération. Le projet consiste en des activités de recherche pures, l'échange avec d'autres chercheurs et praticiens canadiens et étrangers et la présentation et diffusion de ses résultats.	1	0	20 420,00 \$
5	Louis Côté, École nationale d'administration publique	<u>Projet</u> : L'État québécois en perspective	Le projet comporte deux volets : 1- mise à jour du site internet www.etatquebecois.enap.ca, plateforme de diffusion des recherches menées par l'Observatoire de l'administration publique de l'ENAP et le Groupe de recherche comparative sur l'État québécois (GRECQ) et d'analyse de données sur les administrations publiques provinciales, qui existe depuis 2006; 2- réalisation du site en anglais et traduction des études pour créer un site intitulé Canadian governments in comparison.	1	0	49 721,00 \$
6	Alexandre Brassard, Collège universitaire Glendon (Université York), et Jean-François Savard, École nationale d'administration publique	<u>Projet</u> : Publication d'un ouvrage collectif sur les relations Québec-Ontario	Publication d'un ouvrage collectif multidisciplinaire sur les relations Québec-Ontario. Le livre d'environ 400 pages et 21 chapitres sera publié en anglais et en français par McGill Queen's University Press. Les chapitres seront regroupés en quatre grandes thématiques : théories de l'interprovincialisme, histoire des relations Québec-Ontario, comparaisons de politiques publiques ainsi que coopération et enjeux communs.	1	0	54 100,00 \$

(oui=1 non=0)

QUESTION 10 :

DANS LE CADRE DU PROGRAMME D'APPUI À LA FRANCOPHONIE CANADIENNE, CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2008-2009 INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, PRÉVISIONS POUR 2009-2010, LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2008-2009, MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

Bilan 2008-2009	
Nombre de projets reçus :	212
Nombre de projets acceptés :	161
Total demandé :	2 707 278,00 \$
Total accordé :	1 589 046,00 \$
Total versé :	1 421 328,00 \$

PAR RÉGION :	TOTAL	%	Nbre
Extérieur du Québec	1 300 546,00 \$	82%	141
Québec	288 500,00 \$	18%	20
Total :	1 589 046,00 \$	100%	161

Prévisions 2009-2010	
Total accordé:	1 899 600 \$

Les coûts administratifs sont les salaires des employés qui gèrent le programme.

Liste des critères

Poste :	Tous les postes
Année financière :	2008-2009
Volet :	Volet Francophonie
Envergure :	Toutes les envergures
Domaine :	Tous les domaines
Statut :	Tous les statuts
Projet admissible :	Tous les projets
Type projet :	Tous
Comité :	Tous
Région :	Tous

Poste: **AQV** Envergure: **Provincial**

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Coût total	Aide demandée	Aide recommandée	Cote
05-2008-0436 Le 24e Festival d'Hiver Francophone de Prince George	Culture et Communications	Le Cercle des canadiens-français de Prince George Les Tireux d'Roche The Exploration Place	Colombie-Britannique Québec Colombie-Britannique	12 900 \$	2 500 \$	2 500 \$	
05-2008-0594 Festival des sucres de Calgary 2009, 7e édition	Culture et Communications	ACFA régionale de Calgary Association jeunesse famille de l'Alberta Society Cité des Rocheuses Production Hugues Pomerleau inc., agence d'artistes	Alberta Alberta Alberta Québec	69 935 \$	6 500 \$	5 000 \$	
05-2008-0595 La Toumée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois	Culture et Communications	Les Rendez-vous du cinéma québécois Association franco-yukonnaise	Québec Yukon	34 100 \$	10 000 \$	10 000 \$	
Total pour l'envergure Provincial (3 projet(s) imprimé(s))				116 935 \$	19 000 \$	17 500 \$	
Total pour le poste AQV (3 projet(s) imprimé(s))				116 935 \$	19 000 \$	17 500 \$	

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Coût total	Aide demandée	Aide recommandée	Cote
05-2007-0233 Résidences artistiques	Culture et Communications	Alliance nationale de l'industrie musicale Festival en chanson de Petite-Vallée	Ontario Québec	147 000 \$	40 000 \$	5 000 \$	
05-2008-0299 Espace économique francophone au Canada - (volet : Jumelage et expérimentation)	Développement économique	Le Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada Réseau des SADC du Québec	Ontario Québec	229 100 \$	75 000 \$	50 000 \$	
05-2008-0596 Bourses du Québec en matière de francophonie canadienne	Éducation	Fonds québécois de la recherche sur la société et la culture Ministère du Conseil exécutif - Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes	Québec Québec	105 100 \$	65 100 \$	65 100 \$	
05-2009-0468 Programmation et circulation d'artistes de la performance entre Viva Art Action et l'AGAVF	Culture et Communications	Association des groupes en arts visuels francophones Vival Art Action Montréal	Ontario Québec	40 700 \$	20 000 \$	10 000 \$	
Total pour l'envergure Pancanadien (4 projet(s) Imprimé(s))				521 900 \$	200 100 \$	130 100 \$	
Total pour le poste DFBQC (4 projet(s) Imprimé(s))				521 900 \$	200 100 \$	130 100 \$	

Liste des critères

Poste :	DFBQC
Année financière :	2008-2009
Volet :	Volet Francophonie
Envergure :	Toutes les envergures
Domaine :	Tous les domaines
Statut :	Tous les statuts
Projet admissible :	Tous les projets
Province du gestionnaire principal	Toutes les provinces
Type projet :	Tous
Comité :	Tous
Région :	Tous

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0012	Éducation				
Littératures canadiennes-françaises au Salon international du livre de Québec		Salon international du livre de Québec Regroupement des éditeurs canadiens-français	QUE ONT	Le projet consiste à permettre la participation d'éditeurs et d'auteurs francophones provenant de diverses provinces canadiennes au Salon international du livre de Québec au cours d'une période de trois ans. Ces représentants du milieu culturel assureront l'animation, participeront à des tables rondes, collaboreront à des séances de signature et s'entretiendront avec les journalistes présents.	12 500 \$
05-2007-0196	Loisirs et sports				
Préparation et tenue des 4e Jeux de la francophonie canadienne		Fédération de la jeunesse canadienne-française Sports-Québec	ONT QUE	Les Jeux de la francophonie canadienne sont organisés par la Fédération de la jeunesse canadienne-française (FJCF). Cette quatrième édition se tiendra du 14 au 27 août 2008, à Edmonton, en Alberta. Les Jeux mettront en compétition quelque 1 200 jeunes dans diverses disciplines liées aux sports, aux arts et au leadership. La délégation du Québec se compose de 109 personnes, soit 88 participants et 21 entraîneurs et accompagnateurs. Le projet vise à obtenir l'appui du Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes pour la tenue des Jeux et pour la participation de la délégation du Québec.	35 000 \$
05-2007-0210	Culture et Communications				
Tournées de promotion Coup de cœur		Coup de cœur francophone Centre culturel franco-manitobain Centre culturel francophone de Vancouver Centre francophone de Toronto Conseil culturel fransaskois Le Conseil des arts de Hearst Regroupement artistique francophone de l'Alberta Université de Moncton	QUE MAN CB ONT SASK ONT ALB NB	Le projet consiste à organiser des tournées de promotion d'artistes circulant dans le Réseau Coup de cœur francophone en amont des spectacles présentés en novembre de chaque année. Ces tournées s'inscrivent dans un objectif de développement de publics et d'accompagnement des partenaires de Coup de cœur dans la mise en marché d'artistes parfois peu ou pas connus des publics locaux.	22 000 \$
05-2007-0217	Culture et Communications				
Programme de perfectionnement continu pour les artisans de la presse francophone et québécoise		Association de la presse francophone Hebdos Québec	ONT QUE	Le projet consiste à développer un programme de perfectionnement continu à deux volets pour les artisans de la presse francophone et québécoise. Le premier volet comprend des sessions de perfectionnement annuelles à l'intention du personnel de ces deux réseaux médiatiques. Le deuxième volet consiste à développer et à offrir un programme de formation continue à distance aux membres par le biais du "webinars".	5 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0219	Culture et Communications				
Partenariat entre la Maison de la poésie de Montréal et le Regroupement des éditeurs canadiens-français		Maison de la poésie de Montréal Regroupement des éditeurs canadiens-français	QUE ONT	Le projet permettra la participation du Regroupement des éditeurs canadiens-français, notamment des éditeurs de poésie et des poètes franco-canadiens, aux activités du Marché francophone de la poésie qui est organisé annuellement du 30 mai au 4 juin à Montréal par la Maison de la poésie.	10 000 \$
05-2007-0231	Culture et Communications				
Réseau national des galas de la chanson		Festival international de la chanson de Granby Chant'Est Chant'Ouest Ontario Pop	QUE NB SASK ONT	Le projet permettra au Réseau national des Galas de la chanson de poursuivre le partenariat mis sur pied il y a plus de trois ans en offrant une formation en chanson adaptée aux besoins des jeunes artistes de la francophonie canadienne, notamment l'organisation d'ateliers techniques ainsi que la mise en place de résidences de formation. Les activités se termineront alors que le Festival de la chanson de Granby invitera les finalistes des galas des trois régions canadiennes à participer à la demi-finale de son concours.	20 000 \$
05-2007-0232	Développement économique				
Opération Canada français, volet 2 et volet 3		Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec Association des universités de la francophonie canadienne Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada	QUE ONT ONT	Le projet Opération Canada français, volet 2, consiste à poursuivre l'implantation de clubs d'entrepreneurs étudiants (CEE) dans les établissements postsecondaires (collèges, universités et centres de formation professionnelle) de la francophonie canadienne.	10 000 \$
05-2007-0233	Culture et Communications				
Résidences artistiques		Alliance nationale de l'industrie musicale Festival en chanson de Petite-Vallée	ONT QUE	Le projet consiste à mettre en place des résidences de création et de formation artistiques en chanson fondées sur un partage de connaissances et d'expertise. La résidence touchera la démarche artistique; elle sera enrichie par une formation-encadrement sur les exigences de l'industrie, une meilleure connaissance des organismes importants du secteur, etc. Cette formation sera dispensée en alternance à Petite-Vallée et dans une région du Canada.	15 000 \$
05-2007-0240	Culture et Communications				
Initiative ciblée des éditeurs canadiens-français auprès des librairies agréées du Québec		Regroupement des éditeurs canadiens-français Prologue	ONT QUE	L'initiative démarrée en 2006 vient compléter une stratégie de commercialisation actuellement pilotée par le Regroupement des éditeurs canadiens-français (RÉCF) au Québec, en y ajoutant une composante dont l'objectif est d'accroître la présence des auteurs et éditeurs ainsi que la visibilité de leurs livres au sein des librairies agréées du Québec. Celle-ci s'articule autour de cinq activités : des rencontres périodiques avec les libraires du Québec, un programme soutenu d'animation en librairie, des promotions conjointes avec les libraires, la production de matériel promotionnel d'appui et la mise en place de données statistiques.	20 000 \$

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0243	Culture et Communications				
<i>Vitrine du cinéma de la francophonie canadienne aux Rendez-vous du cinéma québécois</i>		Les Rendez-vous du cinéma québécois Fédération culturelle canadienne-française	QUE ONT	Le projet permettra d'associer une vitrine du cinéma de la francophonie canadienne à l'occasion des Rendez-vous du cinéma québécois qui se déroulent annuellement à la mi-février à Montréal. Des représentants de l'industrie cinématographique du Québec et de la francophonie canadienne échangeront, tant sur le plan de la distribution, de la production que de la réalisation.	25 000 \$
05-2007-0250	Éducation				
<i>Colloque annuel étudiant du Département d'histoire de l'Université Laval</i>		ARTEFACT Centre de recherche en civilisation canadienne-française	QUE ONT	Le projet associant les deux universités vise à recruter, pour les colloques Artefact 2008, 2009 et 2010, des chercheurs de 2e et 3e cycles de différentes universités ayant pour sujet de recherche les francophonies. Il est souhaité de recruter trois étudiants la première année et cinq ou six étudiants les années subséquentes. Une ou deux séances portant spécifiquement sur les francophonies seraient offertes. Le projet soutient également l'édition des actes du colloque.	3 000 \$
05-2007-0256	Éducation				
<i>Les activités scientifiques des chercheurs sur la francophonie canadienne</i>		Association des universités de la francophonie canadienne Conférence des recteurs et des principaux des universités du Québec	ONT QUE	Le projet comprend deux volets dont le premier est la tenue d'un séminaire sur les perspectives de recherche sur la francophonie canadienne qui aura lieu à Québec le 8 mai 2008 et qui réunira une quarantaine de chercheurs qui discuteront des perspectives de recherche en matière de francophonie canadienne. Le second volet consiste à réaliser une étude de faisabilité sur la mise sur pied d'un programme inter-universitaire de deuxième cycle portant sur la francophonie canadienne.	50 000 \$
05-2008-0260	Éducation				
<i>Le Sommet de la Francophonie 2008 et la construction identitaire des jeunes de la francophonie canadienne</i>		Association canadienne d'éducation de langue française Association québécoise des professeurs de français Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants	QUE QUE ONT	L'ACELF entend élaborer et diffuser dans sa Banque d'activités pédagogiques spécialisée en construction identitaire quarante-huit nouvelles activités visant à faire le lien entre le Sommet de la francophonie et le sentiment d'appartenance et la fierté d'être francophone. En ligne dès le mois d'août, le lancement officiel aura lieu lors du congrès pancanadien de l'ACELF, le 2 octobre 2008. Une diffusion pancanadienne de dépliants d'information suivra le lancement. Au Québec, le projet prévoit aussi la présence d'un stand promotionnel lors de cinq événements rassemblant le personnel enseignant et la formation d'un concepteur pédagogique québécois à l'utilisation de notre cadre d'orientation en construction identitaire.	10 000 \$

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0263	Développement durable				
<i>Les laboratoires artistiques de développement local et Prix francophone du développement culturel local</i>		Les Arts et la Ville Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau-Brunswick Association des municipalités bilingues du Manitoba Fédération culturelle canadienne-française	QUE NB MAN ONT	Volet 1: Réalisation de trois laboratoires artistiques de développement local (Québec, Nouveau-Brunswick, Manitoba). Il s'agit d'organiser les conditions d'une lecture originale d'une municipalité sous la forme d'une rencontre-ballade d'une journée entre un élu et un artiste sous un thème choisi par l'élu en fonction des enjeux de sa municipalité. Les règles du jeu : muni d'un appareil photo numérique, l'élu et l'artiste ont pour mission de collecter des traces et de noter des impressions dans un carnet de bord. Ces traces serviront de point de départ pour la session publique avec la collectivité et serviront à la publication. Volet 2 : Concours récompensant une municipalité pour une réalisation culturelle se distinguant par son apport au développement de la collectivité francophone. Le prix est remis à l'occasion du colloque annuel de Les Arts et la Ville par un représentant du SAIC.	10 000 \$
05-2008-0265	Développement économique				
<i>Rencontre de la Francophonie économique canadienne à Québec</i>		Chambre de commerce de Québec Chambre de commerce du Canada Fédération des chambres de commerce du Québec Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada	QUE ONT QUE ONT	Organisation d'une rencontre des acteurs économiques et institutionnels de la francophonie canadienne intéressés à réfléchir et à travailler à son développement économique en cernant des objectifs à atteindre ainsi que les moyens d'y parvenir. Des recommandations seraient issues de cette réflexion et seraient portées aux instances politiques provinciales et fédérales. Cette rencontre se tiendrait à Québec le vendredi 16 ou lundi 19 mai 2008 profitant d'un moment international fort spécifique à la francophonie économique soit de la « Rencontre internationale de la francophonie économique - RIFÉ 2008 ».	15 000 \$
05-2008-0267	Petite enfance				
<i>L'accueil et l'accompagnement du parent en milieu minoritaire francophone</i>		La Commission nationale des parents francophones Association québécoise des CPE du Québec Fondation pour la promotion de la pédiatrie sociale Regroupement des CPE de la Montérégie	ONT QUE QUE QUE	Ce projet vise à permettre une première réflexion en matière de soutien à la parentalité et à établir un dialogue sur les stratégies qui priorisent le soutien à la famille, le tout en mettant à profit l'expérience québécoise. Un groupe-conseil comprenant des représentants de la Commission nationale des parents francophones, de la Fondation pour la promotion de la pédiatrie sociale, du ministère de la Famille et des Aînés, du Regroupement des CPE de la Montérégie ainsi que de l'Association québécoise des CPE du Québec sera mis sur pied à l'automne 2008. Un cadre stratégique sera également élaboré et un processus visant la création d'un plan d'action sera mis sur pied.	5 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0270	Loisirs et sports				
<i>Visite d'exploration en vue de permettre aux aînés francophones en situation minoritaire de participer aux Jeux des aînés du Québec</i>		Fédération des aînés et aînés francophones du Canada Réseau FADOQ	ONT QUE	Le présent projet vise à permettre aux fédérations et aux associations membres de la Fédération des communautés francophones et acadienne de participer à titre d'observateurs aux Jeux des aînés du Québec qui aura lieu les 9 et 10 septembre prochain dans la région de Lanaudière. Les observateurs seront invités à observer les jeux et à discuter avec les représentants de la FADOQ au cours des mois suivants de quelle façon les autres provinces canadiennes pourraient envoyer des délégations pour participer aux Jeux des aînés de 2009. Cette mission exploratoire permettra entre autres d'acquérir l'expertise pour permettre l'organisation, au printemps 2009, des Jeux des aînés de l'Acadie et d'envoyer des délégations aux Jeux des aînés du Québec en septembre 2009.	3 750 \$
05-2008-0276	Culture et Communications				
<i>Maîtres diffuseurs</i>		Fédération culturelle canadienne-française RIDEAU	ONT QUE	Née du partenariat FCCF-RIDEAU et grâce à l'appui du SAIC, l'Alliance des réseaux de diffusion des arts de la scène (ARDAS) réitère son engagement dans la reconnaissance du métier et du rôle essentiel que joue le diffuseur en appuyant la professionnalisation des diffuseurs québécois et de la francophonie canadienne. Par ce projet, la FCCF et RIDEAU entendent poursuivre le travail de consolidation des liens entre diffuseurs du Québec et hors Québec par le biais de rencontres professionnelles, d'échange et de partage d'expertise. Dono, le projet s'inscrit dans la suite de la création de « Maître D », outil virtuel de formation, dont l'ARDAS devra faire une promotion intensive en plus d'exécuter un accompagnement des utilisateurs. De plus, afin de suivre l'évolution technologique et de l'utiliser à bon esient, l'ARDAS souhaite encourager une utilisation accrue des médias électroniques par tous les intervenants du milieu. Le projet vise également un élargissement de la concertation entre les intervenants du milieu des arts de la scène et les différents partenaires publics et privés.	10 000 \$
05-2008-0276	Culture et Communications				
<i>Prix ZOF du Partenariat</i>		Fédération culturelle canadienne-française Les Rendez-vous du cinéma québécois	ONT QUE	En 2008, la Fédération culturelle canadienne-française (FCCF) remettra le Prix Zof du Partenariat en marge des travaux du Forum sur les arts et la culture qui se tiendra au mois de novembre à Québec. D'une édition à l'autre, le Prix souligne l'excellence d'un partenariat dans le domaine des arts et de la culture entre un organisme des communautés francophones et acadiennes et un organisme du Québec. Plus qu'une récompense, l'activité vise à promouvoir et à soutenir les échanges et les initiatives de partenariat entre les francophones du Québec et les communautés francophones et acadiennes. Par cette initiative, la FCCF vise à favoriser le développement culturel des communautés francophones, le réseautage et la mise en commun d'expertises et contribue ainsi à la promotion de l'identité francophone canadienne, à la richesse de sa culture et à la vitalité de sa langue tant au Québec qu'au Canada.	5 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0278	Culture et Communications				
Production des Profils des communautés francophones et acadiennes - 3e édition		Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada	ONT	La FCFA prépare la production de la 3e édition des Profils des communautés francophones et acadiennes, un outil promotionnel et pédagogique présentant, province par province, la francophonie dans tous les aspects de sa vitalité (culture, économie, société, immigration, démographie, etc.). Cet outil est largement utilisé par le milieu scolaire, par les milieux gouvernementaux et à l'international. Le projet proposé vise deux objectifs spécifiques en lien avec la Politique du Québec en matière de francophonie canadienne. Dans un premier temps, nous visons à ce qu'un profil du Québec s'ajoute à la série des Profils des communautés francophones et acadiennes. L'ajout de ce morceau manquant permettrait réellement de faire de cet outil les Profils de la francophonie canadienne et de rendre compte de la vitalité du fait français tel qu'il se vit partout au Canada. Dans un deuxième temps, le projet proposé vise également la distribution à grande échelle des Profils dans le réseau scolaire au Québec, afin de susciter une meilleure connaissance, chez les jeunes Québécois et Québécoises, de la francophonie canadienne dans son ensemble.	5 000 \$
		Association canadienne d'éducation de langue française	QUE		
	Culture et Communications				
Production des Profils des communautés francophones et acadiennes - 3e édition		Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada	ONT	La FCFA prépare la production de la 3e édition des Profils des communautés francophones et acadiennes, un outil promotionnel et pédagogique présentant, province par province, la francophonie dans tous les aspects de sa vitalité (culture, économie, société, immigration, démographie, etc.). Cet outil est largement utilisé par le milieu scolaire, par les milieux gouvernementaux et à l'international. Le projet proposé vise deux objectifs spécifiques en lien avec la Politique du Québec en matière de francophonie canadienne. Dans un premier temps, nous visons à ce qu'un profil du Québec s'ajoute à la série des Profils des communautés francophones et acadiennes. L'ajout de ce morceau manquant permettrait réellement de faire de cet outil les Profils de la francophonie canadienne et de rendre compte de la vitalité du fait français tel qu'il se vit partout au Canada. Dans un deuxième temps, le projet proposé vise également la distribution à grande échelle des Profils dans le réseau scolaire au Québec, afin de susciter une meilleure connaissance, chez les jeunes Québécois et Québécoises, de la francophonie canadienne dans son ensemble.	8 000 \$
		Association canadienne d'éducation de langue française	QUE		

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0280	Jeunesse				
<i>Participation de jeunes leaders de la francophonie canadienne au Forum jeunesse pancanadien 2009</i>		Fédération de la jeunesse canadienne-française Table de concertation des Forums jeunesse régionaux du Québec	ONT QUE	À l'hiver 2009, 120 jeunes leaders provenant de toutes les régions du Canada se rencontreront dans le cadre du Forum jeunesse pancanadien. Ce Forum sera une occasion unique pour les jeunes participants de discuter d'enjeux des plus importants et pertinents. Les participants auront l'occasion d'intervenir de façon concrète sur des sujets d'actualité qui touchent les jeunes et pour lesquels les jeunes ont beaucoup à apporter. Cette initiative représente une occasion de sensibiliser les jeunes francophones du Canada en leur permettant, notamment, de mieux connaître la francophonie et la diversité culturelle de leur pays, de développer un plus grand sens de leadership ainsi que la volonté de contribuer concrètement au développement de leur communauté.	15 000 \$
05-2008-0288	Culture et Communications				
<i>Chansons QIM'ANIM et couverture de l'événement Francoforce</i>		Québec Info Musique Alliance nationale de l'industrie musicale	QUE ONT	Les priorités de la saison 2008-2009 sont les suivantes : 1) la réalisation d'une nouvelle série d'émissions axées sur les artistes de la jeune génération et offertes aux radios communautaires francophones du Québec et du Canada; 2) la réalisation d'entrevues et de reportages express en marge de l'événement de La Francoforce à l'intention des radiodiffuseurs de la série Chanson QIM'ANIM et de RFA. Des reportages provenant de diverses communautés francophones canadiennes y seront inclus. Le montage, le matricage et la duplication des émissions seront livrés en format MP3, pour diffusion DSL. Les émissions régulières de Chansons QIM'ANIM font aussi l'objet d'un tirage restreint sous format CD à l'intention des stations radio qui le nécessitent.	20 000 \$
05-2008-0289	Éducation				
<i>Guide de communication éducative et de choix technologiques, Mémoire sur les compétences en FAD, Ateliers, Tables et Colloque</i>		Réseau d'enseignement francophone à distance Université de Moncton	QUE NB	Les partenaires verront à la création de: 1) une série de neuf ateliers de perfectionnement professionnel à distance touchant les utilisations pédagogiques de l'Internet; 2) un projet de guide de communication éducative et de choix technologiques en formation à distance pour les communautés francophones et acadiennes; 3) un projet de mémoire sur le développement de compétences pour l'apprentissage à distance: points de vue des enseignants, des tuteurs et des apprenants afin d'aider les intervenant(e)s des communautés francophones et acadiennes; 4) un projet de tables d'échanges techno-pédagogiques laissant spécifiquement la parole aux spécialistes, aux utilisateurs des technologies en éducation à distance et aux spécialistes en pédagogie afin d'explorer les possibilités de collaboration entre le Québec et les différentes communautés francophones et acadiennes du Canada; 5) la création au Nouveau-Brunswick au printemps 2009 d'un colloque sur la formation à distance pour les intervenant(e)s du Québec et des communautés francophones et acadiennes.	10 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0292	Loisirs et sports				
Volets culturel et leadership des Jeux de la francophonie canadienne		Sports-Québec Fédération de la jeunesse canadienne-française	QUE ONT	Tout comme en 2005, Sports-Québec a été mandaté par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport pour encadrer la délégation du Québec aux Jeux de la francophonie canadienne qui auront lieu à Edmonton au mois d'août 2008. La délégation du Québec sera composée de 109 personnes, soit 88 participants et 21 entraîneurs/accompagnateurs.	10 000 \$
05-2008-0295	Éducation				
Tournée des régions du Québec, édition 2008-2009		Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada Place aux jeunes du Québec Réseau FADOQ	ONT QUE QUE	L'édition 2008-2009 de la Tournée des régions du Québec s'inscrit dans une volonté exprimée par divers ONG - autant québécois qu'issus des CFA - de différents secteurs d'activité d'échanger sur leurs pratiques respectives et d'initier de nouvelles pistes de collaboration. L'édition 2008-2009 inclura des représentants des domaines de la jeunesse, des aînés, de l'immigration, des communications, du développement économique et de la recherche. La Tournée des régions du Québec est également l'occasion de promouvoir la francophonie canadienne via des relations avec des médias au Québec mais aussi dans tout le pays.	23 179 \$
05-2008-0296	Éducation				
Partage des meilleures pratiques en vue d'augmenter le taux de réussite aux études professionnelles et techniques		Réseau des cégeps et des collèges francophones du Canada Collège de Limoilou Collège Montmorency	ONT QUE QUE	Poursuite d'une initiative intitulée PRECEPT, ce présent projet vise les domaines d'intervention d'un établissement d'enseignement collégial, soit l'enseignement et ses modes de livraison, le matériel didactique, les activités pratiques, l'acquisition des compétences, le recrutement, la rétention et le perfectionnement de la main-d'œuvre, la vie académique et para-académique, la gestion des ressources financières et matérielles.	50 000 \$
05-2008-0299	Développement économique				
Espace économique francophone au Canada - (volet : Jumelage et expérimentation)		Le Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada Réseau des SADC du Québec	ONT QUE	Le projet consiste à offrir aux entreprises francophones, identifiées par le Réseau des SADC du Québec et le RDÉE Canada, une gamme complète de services en vue de faciliter le commerce et les échanges interprovinciaux entre ces entreprises, de soutenir leur croissance et de favoriser les alliances stratégiques. Ce projet vise à créer un espace économique francophone afin de profiter des occasions d'affaires, d'accéder aux marchés interprovinciaux et à des réseaux d'affaires francophones et bilingues, au Québec, au Canada, et à l'étranger ainsi que d'accroître leur participation au développement des collectivités. En outre, il permettra aux entrepreneurs francophones du Canada de mieux se positionner et d'offrir une contribution accrue à l'économie de leurs communautés respectives, résultant du partage de l'expertise, des occasions d'affaires, des marchés, et de la découverte de la complémentarité de leur potentiel. Il en résultera un rapprochement des communautés d'affaires francophones, acadiennes et québécoises.	50 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0300	Culture et Communications				
<i>Week-ends de la chanson Québecor : série Découvertes</i>		Société pour l'avancement de la chanson d'expression française	QUE	Dans le cadre des Weekends de la chanson Québecor, la série Découvertes invite le public à apprécier une trentaine d'artistes et groupes francophones émergents au studio-théâtre de la Place des Arts. De concert avec les organismes culturels francophones hors-Québec, la Sacef offre trois weekends présentant un artiste en émergence : « Du côté de l'Atlantique », « Au cœur de l'Ontario » et « Des plaines de l'Ouest jusqu'au Pacifique ». Trois jeunes interprètes de ces régions (moins de trente ans) recevront une formation d'une semaine avec des professionnels de la chanson au terme de laquelle ils feront la première partie de l'artiste invité de leur région.	10 000 \$
		Association acadienne des artistes de la Nouvelle-Écosse	NE		
		Association canadienne-française de l'Alberta	ALB		
		Association communautaire francophone de Terre-Neuve	TNL		
		Association des professionnels de la chanson et de la musique	ONT		
		Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique	CB		
		Conseil culturel fransaskois	SASK		
		Conseil provincial des sociétés culturelles du Nouveau-Brunswick	NB		
		Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	IPE		
		Les 100 Nons	MAN		
05-2008-0419	Jeunesse				
<i>Initiative pancanadienne de promotion de l'initiative Place aux jeunes auprès des organismes de la francophonie canadienne et des gouvernements des provinces et territoires du Canada</i>		Place aux jeunes du Québec	QUE	Dans le but de favoriser la concertation et les échanges entre le Québec et les communautés francophones et acadiennes (CFA), Place aux jeunes du Québec propose d'initier une nouvelle mission exploratoire dont l'objectif est d'assurer la pérennité des communautés rurales francophones hors Québec en misant sur la migration des jeunes vers ces territoires. Place aux jeunes cible de nouveaux territoires ayant, par ailleurs, démontré un vif intérêt à développer ou consolider une initiative sur la migration des jeunes, notamment des agences de développement économique du Nouveau-Brunswick et le Réseau de développement économique et d'employabilité de la Nouvelle-Écosse (RDÉE). De plus, des démarches sont actuellement menées, ou le seront prochainement, auprès des communautés rurales francophones de l'Île-de-Prince-Édouard et de l'Ontario.	25 000 \$
		Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba	MAN		
		Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest	TNL		
		Corporation au bénéfice du développement communautaire	NB		
		Le Réseau de développement économique et d'employabilité de Terre-Neuve-et-Labrador	TNL		

Poste: DFBQC Envergure: Pancanadien

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0428	Éducation				
Forum consultatif francophone sur l'éducation des adultes		Fédération canadienne pour l'alphabétisation en français Institut de coopération pour l'éducation des adultes (ICEA)	ONT QUE	L'ICEA et la FCAF organisent le « Forum consultatif francophone sur l'éducation des adultes » qui aura lieu à Montréal les 23 et 24 octobre 2008, sous le thème « L'état du droit d'apprendre pour les francophones du Canada » où la reconnaissance formelle du droit à l'éducation des adultes et à la formation continue. Le Forum sera ponctué d'allocutions de dignitaires, de conférences et d'ateliers. Les conférences présentent plus largement les défis posés par l'éducation des adultes et seront suivies d'ateliers sur l'alphabétisation et les compétences de base, la participation et l'inclusion et les politiques, les lois et les structures. Le Forum sera webdiffusé pour assurer et faciliter une participation importante (en nombre et en qualité).	14 000 \$
05-2008-0435	Culture et Communications				
Promouvoir le théâtre francophone auprès des adultes et des jeunes		Les Voyagements - théâtre de création en tournée RADARTS Réseau des grands espaces Réseau Ontario	QUE NB MAN ONT	Le projet a pour but de créer trois outils pour joindre un auditoire francophone adulte plus large et sensibiliser les jeunes au théâtre francophone, soit : 1) des rencontres entre des groupes d'élèves en arts, théâtre, musique, histoire ou français et des créateurs; 2) quatre missions interprovinciales de repérage pour les diffuseurs dans le but de programmer des pièces qui intéresseront davantage les jeunes au cours de l'année et enfin; 3) une interface HTML (widget) sur un nouveau site des Voyagements qui permettra d'avoir accès aux différentes applications créées par les partenaires sur leur site.	20 000 \$
Total pour l'envergure Pancanadien (32 projet(s) imprimé(s))					546 429 \$

Poste: DFBQC Envergne: Multirégional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0009	Éducation				
Encyclopédie du patrimoine culturel de l'Amérique française		Institut du patrimoine culturel	QUE	Le projet consiste à réaliser un inventaire du patrimoine culturel sous forme de dictionnaire. La première phase a permis d'identifier des biens patrimoniaux très significatifs pour les diverses communautés francophones du Canada et de cerner leur évolution physique et historique en tenant compte du contexte socioculturel. La deuxième phase consiste à rédiger des articles sur ces biens patrimoniaux et à les diffuser dans le site Web de l'Encyclopédie.	25 000 \$
		Chaire de recherche du Canada en oralité des francophones minoritaires en Amérique	NE		
		Chaire de recherche du Canada sur l'identité métisse	MAN		
		Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques	NB		
		Université de Regina	SASK		
		Université de Sudbury	ONT		
05-2007-0198	Immigration				
Concertation de jeunes francophones du Canada		Actions interculturelles de développement et d'éducation inc.	QUE	Le projet permettra à des jeunes francophones de différentes régions du Canada de prendre connaissance de la réalité d'autres jeunes du pays en participant, notamment, à des voyages de familiarisation ou d'échange. De plus, les jeunes francophones du Québec, de l'Alberta et de l'Acadie se retrouveront à l'occasion du Sommet de la francophonie à Québec, en octobre 2008.	15 000 \$
		Association francophone de Brooks	ALB		
		Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse	NE		
		Société des Acadiens et Acadiennes du Nouveau-Brunswick	NB		
05-2007-0225	Développement économique				
Création d'un programme de mentorat d'affaires pancanadien		Fondation de l'entrepreneurship	QUE	Le projet vise à collaborer avec des organismes de développement économique de différentes villes et de différentes régions du Canada desservant des clientèles francophones en vue d'implanter, sur leur territoire, un programme de mentorat d'affaires à partir de l'expertise développée par le Service de mentorat d'affaires de la Fondation de l'entrepreneurship. Des démarches ont déjà été entreprises auprès d'organismes associés au projet. Des entrepreneurs de ces régions désirent profiter de l'expérience de la Fondation et souhaitent collaborer à la création d'un programme pancanadien de mentorat d'affaires.	30 000 \$
		Agence de promotion économique du Canada atlantique	NB		
		Corporation au bénéfice du développement communautaire Restigouche	NB		
		Société de développement économique de la Colombie-Britannique	CB		
05-2008-0264	Culture et Communications				
Échange entre jeunes francophones cinéphiles		Carrousel international du film de Rimouski	QUE	Le projet consiste à assurer la participation de jeunes francophones au jury international du Festival international de cinéma jeunesse de Rimouski en vue de développer leurs compétences et leur expertise en la matière. Cet échange culturel de dix jours valorise le fait français auprès des Québécois et contribue au dynamisme de la culture des communautés francophones. La participation des jeunes francophones hors-Québec à un festival de cinéma international a un impact positif sur la diffusion et la production du cinéma destinés aux jeunes. Ce projet permet de développer un réseau dynamique et actif qui facilite les échanges avec nos partenaires francophones.	6 000 \$
		Association Franco-yukonnaise	YUK		
		Festival des vidéastes du Manitoba	MAN		
		Festival franco-ontarien	ONT		
		Visions Ouest Productions	CB		

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: DFBQC Envergure: Multirégional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0284	Culture et Communications				
La caravane de la parole		Le Lieu - Éditions Intervention Gérald Laroche Isabelle Longnus Marc Lemyre Paul Bossé	QUE MAN CB ONT NB	Permettre à quatre auteurs et poètes de participer au projet « La caravane de la parole » dans le cadre du 400e anniversaire de la ville de Québec. Ces quatre poètes franco-canadiens livreront des prestations chaque jour les 3, 4, 5, 6 et 7 septembre 2008 sur le territoire de la ville de Québec.	5 000 \$
05-2008-0287	Jeunesse				
Développer la recherche et assurer le transfert des connaissances sur la jeunesse dans la francophonie canadienne		Observatoire Jeunes et Société Centre canadien de recherche sur les francophonies en milieu minoritaire Centre de recherche en éducation franco-ontarienne Chaire pour le développement de la recherche sur la culture d'expression française en Amérique du Nord Institut canadien de recherche sur les politiques et l'administration publique	QUE SASK ONT QUE NB	Ce projet consiste à stimuler la recherche et à réseauter les chercheurs qui sont spécialistes de la jeunesse dans la francophonie canadienne. Il vise aussi à assurer le transfert des connaissances vers les acteurs des milieux qui sont préoccupés par les questions d'identité et de mobilité chez les jeunes à l'âge des transitions (15-30 ans) ainsi que les politiques publiques qui y sont liées. Ce projet répond à un besoin qui a été exprimé à plusieurs reprises par les milieux gouvernements, communautaires et universitaires. Les chercheurs, issus de disciplines variées (sociologie, éducation, travail social, histoire, science politique...) et rattachés à diverses universités (neuf établissements dans cinq provinces), souhaitent collaborer au plan pancanadien. La mise en réseau de ces chercheurs permettra aussi de mettre en œuvre une stratégie de diffusion des résultats de la recherche et d'initier d'autres formes de collaboration qui répondront aux besoins des milieux concernés.	5 000 \$
Total pour l'envergure Multirégional (6 projet(s) imprimé(s))					86 000 \$
Total pour le poste DFBQC (38 projet(s) imprimé(s))					632 429 \$

Liste des critères

Poste :	AQV
Année financière :	2008-2009
Volet :	Volet Francophonie
Envergure :	Régional
Domaine :	Tous les domaines
Statut :	Tous les statuts
Projet admissible :	Tous les projets
Province du gestionnaire principal	Toutes les provinces
Type projet :	Tous
Comité :	Tous
Région :	Tous

Poste: AQV Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0237	Développement économique				
<i>Stages en entreprise touristique Alberta-Québec</i>		Conseil de développement économique de l'Alberta	ALB	Le projet permettra au Conseil de développement économique de l'Alberta et au Cégep de Matane de poursuivre leur association afin de donner à des étudiants en techniques de tourisme de cette institution la possibilité de réaliser un stage, intégré à leur programme d'études ou à la formule pédagogique « Alternance travail-études », dans des entreprises touristiques de l'Alberta désireuses d'offrir des services en français à leur clientèle.	10 000 \$
		Cégep de Matane	QUE		
05-2008-0382	Culture et Communications				
<i>30e anniversaire de l'ACFA régionale de Lethbridge</i>		ACFA régionale de Lethbridge / Medicine Hat	ALB	L'ACFA régionale de Lethbridge célèbre, en 2008, trente années de promotion de la langue et de la culture françaises. En partenariat avec d'autres organismes francophones de la ville, le projet vise à célébrer la culture francophone au cours d'une journée de festivités, le 7 août 2008, dont le point culminant sera un spectacle offert par un groupe québécois de prestige.	1 500 \$
		CREFL-Conseil régional pour l'éducation en français à Lethbridge	ALB		
		La Société Cinémagine de l'Alberta	ALB		
		Les Productions Micheline Sarrazin	QUE		
05-2008-0383	Développement durable				
<i>Formation en marketing social</i>		Association canadienne-française de l'Alberta	ALB	L'année 2007-2008 s'avère être une année charnière pour l'ACFA dans le domaine de la construction identitaire au plan du développement communautaire. Pour une troisième année consécutive, « S'outiller pour sa communauté - Série Professionnels » est un événement qui offrent aux employés du milieu associatif franco-albertain un programme de deux jours d'ateliers portant entre autres sur la planification stratégique, le financement, les ressources humaines et l'histoire.	3 500 \$
		François Lagarde Expert-conseil et formateur en marketing social	QUE		
05-2008-0384	Développement durable				
<i>Transfert d'expertise visant la librairie francophone</i>		Association canadienne-française de l'Alberta	ALB	La librairie Le Carrefour est bien établie à Edmonton depuis 26 ans. Elle appartient au secteur provincial de l'ACFA qui en est responsable. Le mandat principal de la librairie est d'assurer l'accessibilité et la distribution de livres et de matériaux en français aux quatre provinces de l'Ouest. Parce que la formation des libraires en français en Alberta et dans les quatre provinces de l'Ouest est inexistante, le projet vise à créer un stage de formation en milieu de travail lequel mise sur les savoirs essentiels liés au métier de libraire, soit : production et distribution, ressources matérielles, financières et humaines et technologie.	2 000 \$
		Association des libraires du Québec	QUE		
		Librairie Le Carrefour	ALB		

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: A Q V Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0385	Culture et Communications				
Festival albertain de la chanson française					
		ACFA régionale de Red Deer	ALB	Le « Festival albertain de la chanson française » souhaite accueillir un artiste populaire du Québec. Afin de maximiser la présence de l'artiste québécois et les coûts d'opération du festival, trois associations ont décidé de se regrouper pour organiser une tournée. Chaque diffuseur accueillera l'artiste du Québec dans sa communauté. À chaque endroit, la performance de l'artiste québécois sera précédée du Galala qui met en vedette la relève musicale albertaine. Il y aura donc trois spectacles qui se succéderont un soir après l'autre. Un tel projet soutient la vitalité de la francophonie canadienne par la tenue d'événements artistiques-culturels conjoints. Dans le passé, le festival a accueilli Michel Rivard, Luc De Laroche, Marie-Denise Pelletier, Oztara. Au moins deux des régionales font partie du réseau Cent Gains AB+ et du Réseau des Grands Espaces.	11 000 \$
		ACFA régionale de Lethbridge	ALB		
		ACFA régionale de St-Paul	ALB		
05-2008-0386	Culture et Communications				
Formation à l'intention des directions artistiques et administratives des théâtres de l'Ouest					
		Association des compagnies de théâtre de l'Ouest	ALB	Ce projet de formation est une nouvelle initiative de l'ACTO qui vise les directions artistiques et les administrateurs en théâtre. L'ACTO propose une formation ponctuelle d'une durée de trois jours, du 5 au 7 janvier 2009, au Centre Banff en Alberta. Chacune des troupes de théâtre de l'Ouest aura deux représentants qui y participeront. Ce partenariat a pour but d'offrir une nouvelle perspective aux compagnies de théâtre en touchant à la vision artistique d'une troupe, l'organisation et les méthodes de travail, le positionnement des théâtres dans leurs milieux respectifs, le « branding », la santé d'une compagnie de théâtre et de ses employés, le danger du « burn-out » et la gestion de crise.	3 500 \$
		Théâtre d'aujourd'hui	QUE		
05-2008-0387	Culture et Communications				
Culture en fête 2009 à Kamloops					
		Association francophone de Kamloops	CB	L'association francophone de Kamloops organise cette année la cinquième édition de "Culture en fête". Afin de rendre cette fête des plus divertissante et stimulante et pour faire connaître la richesse de la musique traditionnelle québécoise dans notre communauté, le projet vise à accueillir un groupe d'artistes québécois tel que "Le vent du nord" de la firme Productions Serge Paré. Cette activité culturelle permettra de soutenir la vitalité de la francophonie canadienne, de favoriser l'accès au produit culturel francophone et de promouvoir et encourager la diffusion d'artistes québécois dans la région de Kamloops. Culture en fête est la seule activité où la communauté francophone de notre région peut être exposée à cette musique traditionnelle québécoise qui est unique au monde.	3 500 \$

Poste: AQV Envergure: Régional

No projet /	Domaine					Aide accordée
Titre du projet		Partenaires	Provinces	Description		
05-2008-0388	Culture et Communications					
Jumelage des villes de Nelson, en Colombie-Britannique, et de Baie-Saint-Paul au Québec		Association des francophones des Kootenays Ouest Bluestorm Ville de Baie-Saint-Paul Ville de Nelson	CB QUE QUE CB	Après une première phase d'exploratoire, le projet vise : 1) Création de la Société de jumelage entre les villes de Nelson et de Baie-Saint-Paul. 2) Adaptation du format « Les compagnons du Rebut global » réalisé à Baie-Saint-Paul. Chaque année, la Société de jumelage s'assurera qu'au moins un projet de jumelage dynamise le lien Baie-Saint-Paul - Nelson. La phase 1 vise la réalisation de matériel promotionnel olympique et la participation active des jeunes dans l'élaboration d'un projet de construction écologique documenté (film et multimédia) remplissant un des objectifs fondamentaux de leur séjour dans les Kootenays. Le Rebut global, idée originale québécoise de la compagnie Bluestorm est présentement diffusé sur l'antenne de Télé-Québec.		12 500 \$
05-2008-0389	Culture et Communications					
Tournée de l'École Ataensha – Danse et percussion du monde en Colombie-Britannique		L'Association des francophones de Nanaimo Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique École Ataensha et Les femmes aux tambours de Wendake	CB CB QUE	L'AFN souhaite inviter trois membres de l'école Ataensha du Québec – Danse et percussion du monde, à faire une tournée provinciale des écoles inscrites aux programmes francophones et d'Immersion française de la Colombie-Britannique. À la fin de la tournée, la troupe « Les femmes aux tambours de Wendake » se joindra aux représentants de l'école Ataensha lors d'un spectacle donné lors du Maple Sugar Festival du Sucre d'Érable de 2009..		10 000 \$
05-2008-0390	Jeunesse					
Camp Franco Survie 2009		Association franco-yukonnaise/Comité Espoir Jeunesse Atout Plus	YUK QUE	Le camp Franco Survie est une activité d'envergure portant sur l'affirmation de l'identité culturelle des jeunes et favorisant le renforcement des réseaux jeunesse actuels. Cette deuxième édition recrée un camp extérieur du temps de la ruée vers l'or où les jeunes pourront participer à de nombreuses formations, épreuves amicales et activités récréatives durant la journée. Les histoires et la musique autour du feu habiteront les soirées propices au partage de talents et d'intérêts des participants.		2 500 \$

Poste: AQV Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0391	Éducation				
<i>De la Nouvelle-France au Klondike</i>		Association franco-yukonnaise Commission scolaire de la Capitale Commission scolaire francophone du Yukon Société des professeurs d'histoire du Québec Société éducative de visites et d'échanges au Canada	YUK QUE YUK QUE ONT	Sous la forme du jeu-questionnaire de la défunte émission de télévision « Génies en herbe », de jeunes étudiants yukonnais de niveau secondaire (âgés de 12 à 17 ans) se mesureront à de jeunes étudiants québécois du même niveau scolaire. Les deux sujets abordés dans ce jeu seront l'histoire de la ville de Québec (pour les étudiants du Yukon) et l'histoire du Klondike (pour les jeunes de Québec). Ce sera une façon ludique d'apprendre l'histoire de la francophonie de Québec et du Yukon. Des joutes éliminatoires se tiendront dans différentes écoles des villes de Québec et de Whitehorse en septembre et en octobre 2008. Le but est d'en arriver à sélectionner une seule équipe dans chaque ville, composée de quatre personnes, qui représenteront fièrement leur ville lors de la rencontre finale qui aura lieu à Québec, au Musée de la civilisation, en décembre 2008. À la suite de cette dernière rencontre, les jeunes de Québec viendront visiter l'équipe du Yukon dans le cadre d'un échange et logeront chez les membres de l'équipe yukonnaise. Les membres de l'équipe du Yukon logeront aussi chez les membres de l'équipe de Québec.	5 000 \$
05-2008-0392	Culture et Communications				
<i>Festival du solstice 2008</i>		Association franco-yukonnaise Les Productions Turlutêtu	YUK QUE	La première édition du Festival du solstice a remporté un vif succès en 2007. La deuxième édition se tiendra du 19 au 22 juin 2008. Il s'agit d'un festival de trois jours présenté sur deux sites (parc Shipyards à Whitehorse et à Dawson) par Triple J's Music Café (vendredi) et le secteur culturel de l'Association franco-yukonnaise (samedi, dimanche et tournée à Dawson). Cet événement rassembleur qui célèbre la francophonie et la diversité culturelle du territoire présente la musique francophone dans toute sa richesse, sa qualité et sa diversité afin de contribuer à renforcer l'appréciation du public pour ce produit artistique. La programmation étendue intègre à la fois des artistes établis et des artistes de la relève franco-yukonnaise ainsi qu'un groupe québécois reconnu.	3 000 \$
05-2008-0393	Jeunesse				
<i>Partenariat pour venir en aide aux jeunes francophones démunis</i>		La Boussole ART-GO	CB QUE	À la suite de la mission exploratoire effectuée en 2007 où deux intervenants de La Boussole ont rencontré trois organismes du Québec d'aide aux jeunes en difficulté, un partenariat à long terme a été établi avec les ateliers Art-Go de Trois-Rivières. Le présent projet vise à aider les jeunes en difficulté en les intégrant dans une démarche de réinsertion sociale par le biais de l'apprentissage d'un métier non-traditionnel à portée artistique ou artisanale. Ces jeunes seront amenés à produire des vitraux de qualité supérieure. Ils pourront exposer leurs œuvres lors des Jeux olympiques de Vancouver en 2010. De façon générale, ce projet permettra aux jeunes démunis de s'épanouir pour ainsi aspirer à un mode de vie meilleure.	5 000 \$

Poste: AQV Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0394	Culture et Communications				
<i>Présentation du spectacle Staccato à Kelowna et à Vancouver</i>		Centre culturel français de l'Okanagan Life and Arts Festival Théâtre de l'Aubergine Vancouver International Children's Festival	CB CB QUE CB	Le CCFO s'unit avec le Vancouver International Children's Festival de Vancouver et le Life and Arts Festival de Kelowna pour présenter le spectacle Staccato du Théâtre de l'Aubergine de Québec. Staccato sera présenté à trois reprises lors du Life and Arts Festival de Kelowna les 9 et 10 mai 2008 et à quatre reprises lors du Vancouver International Children's Festival de Vancouver du 12 au 19 mai 2008. Staccato sera présenté en anglais et en français à Kelowna comme à Vancouver.	1 500 \$
05-2008-0395	Culture et Communications				
<i>19e Festival d'été francophone de Vancouver : une grande scène pour la chanson</i>		Centre culturel francophone de Vancouver Les productions Phaneuf	CB QUE	Dans le cadre du 19e Festival d'été francophone de Vancouver 2008, ce projet permet d'assurer la présence d'artistes de la relève lauréats du Pacifique en chanson en première partie du spectacle de l'artiste québécois Bruno Pelletier. Ce spectacle aura lieu le 14 juin 2008, devant une foule attendue de près de 2 000 personnes. La performance de Bruno Pelletier sera suivie de la performance du groupe québécois Les Cowboys fringants. Des d'activités et des spectacles pour toute la famille aura lieu tout au long de la journée.	9 000 \$
05-2008-0396	Culture et Communications				
<i>Juste pour Rire arrive à Vancouver</i>		Centre culturel francophone de Vancouver Festival Juste pour Rire	CB QUE	Ce projet vise la tenue à Vancouver d'un événement « Juste pour Rire » en langue française en décembre 2008. Il s'agit d'un projet inédit dans la programmation annuelle du Centre culturel francophone de Vancouver. Ce sera également une première pour le producteur de présenter l'événement en français à l'extérieur du Québec. L'événement se déroule sur trois plateaux pendant trois jours d'une fin de semaine de décembre. Chaque plateau comprend un artiste vedette, deux artistes de niveau intermédiaire et trois artistes de la relève. Les artistes rencontreront le public après leur représentation. Une formation sera offerte par des artistes de l'événement à des artistes francophones de la Colombie-Britannique.	9 000 \$
	Culture et Communications				
<i>Juste pour Rire arrive à Vancouver</i>		Centre culturel francophone de Vancouver Festival Juste pour Rire	CB QUE	Ce projet vise la tenue à Vancouver d'un événement « Juste pour Rire » en langue française en décembre 2008. Il s'agit d'un projet inédit dans la programmation annuelle du Centre culturel francophone de Vancouver. Ce sera également une première pour le producteur de présenter l'événement en français à l'extérieur du Québec. L'événement se déroule sur trois plateaux pendant trois jours d'une fin de semaine de décembre. Chaque plateau comprend un artiste vedette, deux artistes de niveau intermédiaire et trois artistes de la relève. Les artistes rencontreront le public après leur représentation. Une formation sera offerte par des artistes de l'événement à des artistes francophones de la Colombie-Britannique.	6 000 \$

Poste: AQV Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0398	Développement économique				
<i>Échange de pratiques d'affaires en développement économique communautaire</i>		Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest	TNO	Ce projet s'inscrit dans le cadre d'activités de rapprochement entre les organismes participant à l'Espace économique francophone au Canada; couloir économique créé entre le réseau des SADC du Québec et le Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada. L'idée centrale est de stimuler les relations, les échanges et de créer un rapprochement entre les deux réseaux de développement économique canadien, et ce en établissant un projet d'échange d'expertise	3 500 \$
		Réseau de développement économique et d'employabilité du Canada	ONT		
		Société d'aide au développement des collectivités - Centre-de-la-Mauricie	QUE		
05-2008-0399	Culture et Communications				
<i>Fête de la Saint-Jean-Baptiste à Calgary et à Lethbridge</i>		La Société du Centre scolaire communautaire de Calgary	ALB	La Cité des Rocheuses prépare, en 2008, la 3e édition de fête de la Saint-Jean-Baptiste Familiale. Au programme : mets traditionnels et musique francophone. Le volet musical est couvert par la participation d'un groupe de la ville de Québec, ville soeur de Calgary. La fête de la Saint-Jean-Baptiste est une occasion de développer le sentiment d'appartenance des francophones, des francophiles, et des anglophones à leur milieu tout en permettant d'accroître la visibilité du fait français au Canada.	3 500 \$
		ACFA régionale de Calgary	ALB		
		La Part du Quéteux	QUE		
05-2008-0400	Culture et Communications				
<i>Tournée québécoise 2008 de la Chorale Saint-Jean</i>		Chorale Saint-Jean	ALB	La tournée 2008 de la Chorale Saint-Jean (CSJ) fêtera à la fois le 400e anniversaire de la ville de Québec et le centenaire du Campus Saint-Jean, seule université francophone à l'Ouest de Winnipeg. La CSJ est aussi une des deux chorales de l'extérieur du Québec à être invitée à participer au Grand Chœur à 1000 voix qui réunira pour chanter la gloire de Québec et ses 400 ans. Elle participera à des répétitions tout au long de la semaine du 14 juillet et chantera au grand concert-gala du 18 juillet devant 5000 spectateurs, aux côtés des choristes québécois. Grâce à son travail comme formateur invité pour l'Alliance des chorales du Québec (ACQ), Laurier Fagnan a été choisi comme un des quatre chefs pour diriger le grand chœur qui chantera une pièce originale d'une compositrice d'Edmonton. Nous avons aussi composé un chant thème à offrir comme cadeau pour le 400e.	4 000 \$
		Alliance des chorales du Québec	QUE		
05-2008-0401	Culture et Communications				
<i>Transfert d'expertise Québec-Colombie-Britannique en journalisme écrit</i>		L'Express du Pacifique	CB	Un professionnel de la presse québécoise formera les participants aux règles de l'écriture journalistique et les supervisera dans la rédaction d'un article qui paraîtra dans L'Express du Pacifique. Une série d'ateliers répartis sur quatre jours ciblera les jeunes et d'autres ateliers cibleront les adultes. Le Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique participera activement au projet.	3 000 \$

Poste: AOV Envergure: Régional

No projet / Domaine

Titre du projet	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0402 Développement durable				
<i>Partage d'expertise entre fondations communautaires - Phase 2</i>	Fondation franco-albertaine	ALB	Le but de ce projet est de réunir les membres du CA des deux organismes afin qu'ils puissent continuer à se poursuivre leurs échanges et développer des ententes formelles de collaboration entre leur fondation. Partant du partenariat conclu l'an dernier, pousser l'échange d'expertise et le jumelage vers une collaboration durable entre les deux partenaires. Pour ce faire, réaliser à court ou moyen terme une rencontre nationale des Fondations communautaires francophones laquelle pourrait se tenir en marge du Congrès des Fondations communautaires du Canada qui aura lieu en novembre à Montréal.	3 000 \$
	Fondation communautaire du grand Québec	QUE		
05-2008-0404 Culture et Communications				
<i>5e stage en danse, musique et folklore de l'Ouest canadien</i>	L'Association la Girandole	ALB	Le Stage en danse, musique et folklore est une activité permettant l'échange de l'expertise du Québec pour plus d'une centaine de participants de l'Ouest du Canada.	3 000 \$
	Association québécoise des loisirs folkloriques	QUE		
05-2008-0405 Petite enfance				
<i>Échange d'expertise en petite enfance</i>	Garderie Plein Soleil	TNO	Dans le but d'accroître le recrutement et de pouvoir offrir un emploi d'éducatrice en petite enfance à des gens non titulaires d'un certificat ou diplôme dans le domaine, un programme de formation sera être disponible directement à la Garderie Plein Soleil afin de former et maintenir les connaissances des intervenantes. La Garderie Plein Soleil travaillera en collaboration avec le Centre Québécois de ressources à la petite enfance afin que les connaissances chez les éducatrices soit à jour et que l'apprentissage des enfants soit de meilleure qualité.	8 000 \$
	Centre québécois de ressources à la petite enfance	QUE		
05-2008-0407 Jeunesse				
<i>Formation en improvisation lors des Jeux de la francophonie canadienne Edmonton 2008</i>	Jeux de la francophonie canadienne Edmonton 2008	ALB	Le but du projet est d'utiliser les JFC Edmonton 2008 comme lieu de formation pour les jeunes francophones et francophiles de partout au Canada dans le cadre du programme artistique, domaine dans lequel les jeunes auront à présenter des prestations d'improvisation.	4 000 \$
	Le Théâtre de la Ligue nationale d'improvisation inc.	QUE		
05-2008-0408 Jeunesse				
<i>Participation d'un groupe musical québécois aux Jeux de la francophonie canadienne Edmonton 2008</i>	Les Jeux de la francophonie canadienne Edmonton 2008	ALB	Afin de renforcer les liens qui existent entre les communautés francophones du Canada et celles du Québec, le comité organisateur des JFC Edmonton 2008 souhaite inviter le groupe populaire québécois Karkwa. Ce groupe offrira une prestation lors du gala d'ouverture et offrira des formations aux participants de la compétition musicale, secteur de la division artistique. Lors de cette compétition nationale, les participants de chaque délégation doivent présenter trois chansons francophones dont deux doivent obligatoirement être des compositions originales.	4 000 \$
	9e vague	QUE		
	Centre de développement musical	ALB		

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: AQV Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0409 <i>Adaptation du programme 0-5-30 en Alberta</i>	Santé et Services sociaux	Réseau santé albertain Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale Nationale Association du Sport étudiant Québec/Chaudière-Appalaches	ALB QUE QUE	Le RSA et l'ASSSCN désirent travailler ensemble pour intégrer le programme « 0-5-30 COMBINAISON PRÉVENTION » à travers divers moyens et activités en français encourageant les gens à adopter de saines habitudes de vie. Il inclut deux principes directeurs : l'intégration de trois cibles en un message mobilisateur 0-5-30 (0 tabagisme, 5 portions ou plus de fruits et légumes par jour, 30 minutes ou plus d'activités physiques par jour) et la combinaison de deux stratégies (actions environnementales et éducatives).	10 000 \$
05-2008-0411 <i>Tournée d'un artiste québécois à Victoria et Kelowna</i>	Culture et Communications	La Société francophone de Victoria inc. Le Centre culturel français de l'Okanagan	CB CB	Depuis maintenant deux ans, les communautés francophones de Victoria et de Kelowna unissent leurs efforts pour attirer des artistes québécois de renom dans le cadre de la Semaine de la francophonie présentée en mars. Le projet vise à diffuser des artistes québécois et à sensibiliser ces derniers à la présence francophone au Canada.	8 000 \$
05-2008-0413 <i>Les 15e Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver</i>	Culture et Communications	Visions Ouest Productions Carrousel international du film de Rimouski	CB QUE	La base du projet repose sur la production de la 15e Edition des Rendez-vous du cinéma québécois et francophone de Vancouver, volet adulte lequel inclut entre autres un volet jeunesse, une session de formation à la narration, un concours de production de courts métrages et un cabaret cinéma avec la participation du cinéaste québécois Pierre Hébert.	9 000 \$
05-2008-0414 <i>Création d'un référentiel de compétences pour le marché du travail</i>	Développement économique	Collège Educacentre La Société pour l'Apprentissage à VIE inc. SAVIE	CB QUE	Le collège Educacentre et la SAVIE désirent s'associer afin de créer un référentiel de compétences pour le marché du travail disponible dans l'Internet. Cet outil permettra de mesurer les compétences au regard d'une tâche à accomplir, c'est-à-dire détecter les compétences manquantes et fournir des stratégies de développement de compétences. Le projet se concentrera sur l'industrie du tourisme, et ciblera les secteurs de l'hôtellerie et de la restauration qui font face à de sérieuses pénuries de main-d'œuvre.	12 000 \$

Poste: AQV Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0415	Culture et Communications				
<i>CinéMAGINE, le festival du cinéma d'expression française de Fort Macleod</i>		Société CinéMAGINE de l'Alberta ACFA régionale de Lethbridge Strategie.tv / Le groupe Crinque inc.	ALB ALB QUE	Le festival du cinéma d'expression française de Fort Macleod, cinéMAGINE, se veut un lieu de rencontre et une plateforme de visibilité pour la création filmique québécoise et d'expression française. cinéMAGINE s'adresse au public mais aussi aux professionnels du milieu du cinéma et des médias. Les activités se tiendront sur trois jours : visionnement de huit longs métrages et de deux courts métrages en français, de même qu'un atelier de rencontre avec un professionnel du cinéma. Des rencontres ont lieu après chaque visionnement avec un cinéophile passionné. Les invités cette année seront les cinéastes Denys Arcand et Sylvie Van Brabant ainsi que les acteurs québécois Marc Labrèche et Isabelle Blais.	6 000 \$
05-2008-0416	Éducation				
<i>Volet scientifique dans les écoles francophones de la Colombie-Britannique</i>		ACFAS Colombie-Britannique Association francophone pour le savoir	CB QUE	L'ACFAS Colombie-Britannique s'associe à quatre entreprises québécoises (Croque-Science, Aster, Association forestière du Bas-Saint-Laurent et La Boîte à science) reconnues pour leur expertise dans les méthodes novatrices d'enseignement des sciences, afin d'élaborer un contenu scientifique à insérer dans le programme scolaire des écoles francophones de la Colombie-Britannique. Le projet comporte deux volets : 1) la formation des professeurs de sciences et; 2) des activités scientifiques dispensées dans les écoles par les partenaires québécois; chacun offrant des activités différentes et complémentaires.	12 000 \$
05-2008-0432	Éducation				
<i>Collection Ouest canadien aux Presses de l'Université Laval</i>		Institut d'études canadiennes (Campus Saint-Jean) Presses de l'Université Laval	ALB QUE	Il s'agit de lancer une collection d'histoire et sciences sociales aux Presses de l'Université Laval intitulée : « Ouest canadien ». La collection sera consacrée à la publication de manuscrits sur l'Ouest canadien, de préférence dans une perspective comparative avec le Québec ou par des auteurs de l'Ouest travaillant dans une perspective comparative sur l'Ouest et le Québec. Quatre projets sont envisagés à court terme.	20 000 \$
Total pour l'envergure Régional					211 500 \$
(33 projet(s) imprimé(s))					
Total pour le poste AQV					211 500 \$
(33 projet(s) imprimé(s))					

Liste des critères

Poste :	AQV
Année financière :	2008-2009
Volet :	Volet Francophonie
Envergure :	Provincial
Domaine :	Tous les domaines
Statut :	Tous les statuts
Projet admissible :	Tous les projets
Province du gestionnaire principal	Toutes les provinces
Type projet :	Tous
Comité :	Tous
Région :	Tous

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: A Q V Envergure: Provincial

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0437	Petite enfance				
Stage en service de garde francophone hors Québec		Collège Édouard-Montpetit Collège Educacentre	QUE CB	Un groupe d'étudiantes en techniques d'éducation à l'enfance du collège Édouard-Montpetit effectuera un stage de sept semaines dans une service de garde francophone de Vancouver. Elles seront encadrées par une éducatrice-guide locale.	3 400 \$
05-2008-0438	Culture et Communications				
Présentations du " Dragon bleu " lors des Jeux olympiques d'hiver de Vancouver 2010		Théâtre la Seizième Ex Machina Université Simon Fraser - Praxis Centre for Screenwriters	CB QUE CB	Le Théâtre la Seizième accueille deux représentations en français du spectacle Le Dragon bleu de Robert Lepage au mois de février 2010. L'événement se déroulera dans le cadre de l'Olympiade culturelle 2010, un festival d'arts et culture organisé en marge des Jeux Olympiques de Vancouver.	3 000 \$
05-2008-0439	Culture et Communications				
Pacifique en chanson 2009 - 18e édition		Conseil culturel et artistique francophone de la Colombie-Britannique Bavota Communications	CB QUE	Ce projet offre aux artistes francophones en émergence de la Colombie-Britannique et du Yukon l'occasion d'une première prestation publique lors du Gala provincial de la chanson francophone et une formation individuelle de niveau professionnel par une ressource qualifiée en provenance du Québec. L'initiative, premier maillon d'une chaîne menant à Chant'Ouest en juin 2009 et par la suite au Festival de la chanson de Granby en septembre 2009, contribue de façon importante au développement d'une relève musicale francophone professionnelle en Colombie-Britannique et au Yukon.	5 000 \$
Total pour l'envergure Provincial (3 projet(s) imprimé(s))					11 400 \$
Total pour le poste A Q V (3 projet(s) imprimé(s))					11 400 \$

Liste des critères

Poste :	BQT
Année financière :	2008-2009
Volet :	Volet Francophonie
Envergure :	Régional
Domaine :	Tous les domaines
Statut :	Tous les statuts
Projet admissible :	Tous les projets
Province du gestionnaire principal	Toutes les provinces
Type projet :	Tous
Comité :	Tous
Région :	Tous

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Domaine

Titre du projet	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0003 Éducation				
<i>Programme de stages pour les centres éducatifs fransaskois en petite enfance</i>	Association des parents fransaskois inc. Cégep de Rivière-du-Loup	SASK QUE	Le projet entre l'Association des parents fransaskois et le Cégep de Rivière-du-Loup permet aux étudiants québécois de réaliser un stage dans un centre éducatif fransaskois en petite enfance. Le séjour en Saskatchewan, d'une durée de huit semaines, comporte un stage formel de six semaines, une semaine d'accueil et d'orientation de même qu'une semaine réservée aux activités de fin de stage et au voyage de retour des stagiaires.	2 000 \$
05-2007-0034 Culture et Communications				
<i>Gabrielle Roy, à l'ère du multimédia</i>	Prod@ctions inc. Apprentissage Illimité inc. La Maison Gabrielle Roy	QUE MAN MAN	Dans le cadre de ce partenariat, les deux partenaires travailleront de concert à la production d'un documentaire intitulé « 100 ans de la Maison Gabrielle Roy », à la création d'un site Internet ludoéducatif pour les 12-17 ans, d'un site Extranet pour les enseignants de même qu'un site transactionnel destiné à la vente d'une trousse d'activités scolaires et de produits dérivés tels que des marionnettes, des vidéos et des DVD.	5 000 \$
05-2007-0059 Culture et Communications				
<i>Échange et célébration du Patrimoine de la Nouvelle France - 400e anniversaire de Québec</i>	Compagnie de La Vérendrye La Compagnie des Canonniers-bombardiers de Québec	MAN QUE	L'activité de jumelage comprend un premier volet au cours duquel des Québécois se déplaceront à Saint-Boniface au Manitoba afin de participer au Festival du Voyageur en 2008 et qui verra des membres du partenaire manitobain se déplacer à Québec pour participer aux Fêtes de la Nouvelle-France, dans le cadre des célébrations soulignant le 400e anniversaire de la Ville de Québec. Les deux groupes effectueront des activités d'animation et participeront à des événements publics dans les deux villes. Dans un deuxième volet, le partenaire manitobain planifie un colloque sur le thème de la Nouvelle-France à Saint-Boniface.	4 000 \$
05-2007-0068 Éducation				
<i>Collaboration inter-réseaux ROSEQ et Réseau Ontario</i>	Réseau Ontario Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec	ONT QUE	Ce partenariat qui a débuté en 2006-2007 vise à développer une collaboration plus continue entre organisateurs de spectacles sous forme de rencontres régulières entre les dirigeants des deux réseaux axées sur l'échange de renseignements touchant la prospection et l'exploitation des marchés du spectacle, les nouveaux produits artistiques disponibles pour les tournées et les occasions de développement professionnel pour leurs membres. La remise annuelle d'un prix à l'occasion de l'événement de l'un et de l'autre est aussi prévue.	10 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0081	Culture et Communications				
<i>Promouvoir les artistes en musique du monde et en jazz</i>		Réseau Ontario Réseau Scènes	ONT QUE	Les réseaux, qui sont partenaires depuis six ans, souhaitent poursuivre leur collaboration dans le domaine de la musique du monde et du jazz. Le projet comprend de l'échange d'information et d'expertise selon les réalités de chacun. La participation de chacun des réseaux à l'événement de l'autre et à quelques rencontres de programmation alimentera les échanges et les discussions sur les projets artistiques et sur les façons de proposer les artistes au public.	7 000 \$
05-2008-0301	Culture et Communications				
<i>Création d'un partenariat durable entre l'Association des auteures et auteurs de l'Ontario français (AAOF) et l'Union nationale des écrivaines et écrivains québécois (UNEQ)</i>		Association des auteures et auteurs de l'Ontario français Union des écrivaines et écrivains québécois	ONT QUE	L'AAOF va créer un partenariat en 2008 avec l'Union nationale des écrivaines et écrivains du Québec (UNEQ) afin de profiter de la vaste expertise de l'UNEQ dans les domaines du droit d'auteur, de la défense des droits socio-économiques des écrivains.e.s, et de la diffusion et distribution de leurs œuvres. Cette alliance permettra aux 157 membres de l'AAOF (tous auteurs professionnels) de bénéficier des nombreux avantages que l'UNEQ offre à ses membres : consultations juridiques et fiscales, contrats type d'édition, ateliers de formation, de même que la participation aux différents comités d'action et de réflexion de l'UNEQ.	8 500 \$
05-2008-0302	Développement économique				
<i>Conférence annuelle de l'AFMO 2008 : Le développement économique solidaire et communautaire</i>		L'Association française des municipalités de l'Ontario Chantier de l'économie sociale Municipalité de Cornwall	ONT QUE ONT	Ayant pour thème 'Le développement économique solidaire et communautaire', la conférence mettra à l'avant-scène des pratiques entrepreneuriales, des stratégies en développement de territoires et des mécanismes pour investir solidairement, assurant ainsi la création de richesses et d'emplois, l'innovation et l'amélioration de la productivité et du bien-être collectif.	12 000 \$
05-2008-0303	Justice				
<i>29e Congrès annuel de l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario</i>		Association des juristes d'expression française de l'Ontario Barreau de Québec Barreau du Québec Professeur Michel Morin	ONT QUE QUE QUE	Dans le cadre des célébrations du 400e anniversaire de Québec, le 29e Congrès annuel de l'AJEFO se déroulera du 14 au 17 août 2008 au Delta Québec. Sous le thème « La justice en français au-delà des remparts », des ateliers informatifs seront présentés mettant en relief les perspectives ontarienne et québécoise sur divers thèmes juridiques.	3 000 \$

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0304	Culture et Communications				
Festival national de l'humour (12e édition)		Le Conseil des arts de Hearst École nationale de l'humour	ONT QUE	Le Festival national de l'humour de Hearst est un événement majeur dans la communauté du Nord de l'Ontario. Il présente des humoristes et artistes québécois dans la majorité de sa programmation. Il consiste en trois jours consécutifs de représentations pour tous les publics de la région du Nord de l'Ontario. La programmation prévoit un concours « Sors ta langue » ouvert à tous, une exposition de caricatures avec l'artiste en performance, une grande parade dans les rues de la ville et un finissant ou une finissante de l'École National de l'Humour pour les présentations.	5 000 \$
05-2008-0305	Développement économique				
Célébration de la St-Jean-Baptiste à Kingston		Le Centre culturel Frontenac ACFO Milles-Îles Les Productions Vincent Beaulieu Productions Izzius inc.	ONT ONT QUE QUE	Les célébrations de la St-Jean-Baptiste à Kingston se tiendront au parc de la Confédération. La journée débutera vers 13 h avec un spectacle de musique offert par Serge Monnette artiste Folk Franco-Ontarien. Vers 15 h débutera le spectacle des Rendez-vous 2008, qui est un spectacle de talents pour les jeunes ados francophones de la région de Kingston. Lors du spectacle de clôture, Mathieu Gaudet, auteur, compositeur et interprète sera suivi du groupe La Révolte, qui présentera un spectacle à l'ambiance festive et intimiste.	3 000 \$
05-2008-0306	Culture et Communications				
La Foire gourmande de la St-Jean-Baptiste		Le Carrefour francophone de Sudbury La Foire gourmande de l'Abitibi-Témiscamingue	ONT QUE	Le projet vise à tenir une foire gourmande au cours de la fête de la St-Jean-Baptiste destinée à mettre en valeur les produits régionaux, les agro transformateurs du Nord ontarien et du Nord-ouest québécois ainsi que les restaurateurs du Grand Sudbury. L'événement se déroulera dans le parc Sacré-Cœur du quartier du Moulin-à-fleur, à Sudbury.	5 000 \$
05-2008-0307	Culture et Communications				
Spectacle de clôture de la Semaine de la francophonie 2009		Centre francophone de Toronto Spec-Loups	ONT QUE	Le spectacle de clôture de la Semaine de la francophonie sera le point culminant d'une semaine remplie d'activités. Le spectacle pressenti sera celui du chanteur Raphaël Torr intitulé « Il était une fois... Joe Dassin ». Français d'origine, Raphaël Torr vit et travaille à Montréal depuis 1972.	4 000 \$
05-2008-0308	Culture et Communications				
Volet francophonie canadienne de la 7e édition du Festival du Jamais Lu		Festival du Jamais Lu Monsieur Claude Guilmain	QUE ONT	Depuis quatre ans, le Festival du Jamais Lu invite des auteurs de la francophonie canadienne à présenter leur nouveau texte de théâtre sous forme de lecture publique. Dans ce maillage artistique entre francophones canadiens et québécois, un véritable échange culturel se crée et est par la suite livré au public. Cette année, c'est Claude Guilmain, un auteur de l'Ontario bien ancré dans sa communauté, qui sera accueilli. Une équipe québécoise comprenant un metteur en lecture et un comédien d'envergure est en charge de la présentation publique du texte.	2 500 \$

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0309	Culture et Communications				
<i>Spectacles québécois pour la saison culturelle 2008-2009</i>		Conseil des organismes francophones de la région de Durham Renaud-Bray	ONT QUE	Depuis 2004, le Centre des organismes francophones de la région de Durham (COFRD) s'est donné comme vision le développement de son public en offrant des spectacles diversifiés. Environ 70 % de la population de Durham est d'origine québécoise et cet organisme s'est engagé à leur présenter des spectacles qui leur sont connus. Ce projet consiste à inviter des artistes québécois (spectacle « Phil Atteli » et Raphael Torr) dans le cadre de la saison culturelle 2008-2009 du COFRD.	2 500 \$
05-2008-0311	Culture et Communications				
<i>Le festival de la St-Jean de la Kapuskasing</i>		Centre régional de loisirs culturels inc. Productions C.R. inc. Radio communautaire KapNord inc.	ONT QUE ONT	Le projet vise à offrir à une clientèle éloignée des grands centres la possibilité de voir des spectacles avec des artistes de renommée internationale. Pour atteindre cet objectif, les promoteurs négocient avec des artistes du Québec qui ne viendraient pas dans leur région, faute de salles pouvant recevoir un auditoire de plus de 500 personnes. Les spectacles du festival se déroulent au Centre de Conférences qui peut accueillir 1500 personnes.	4 000 \$
05-2008-0312	Culture et Communications				
<i>Création d'un spectacle à grand déploiement intitulé : Sur tous les accents</i>		Festival franco-ontarien (2006) inc. Groupe Phaneuf inc.	ONT QUE	Dans le cadre de sa 33e édition, le Festival franco-ontarien (FFO) compte mettre sur pied un spectacle concept à grand déploiement intitulé « Sur tous les accents ». Soucieux de donner à ce spectacle le rayonnement qu'il mérite, le FFO veut développer avec le Groupe Phaneuf, un producteur québécois reconnu, un partenariat qui consiste en l'échange d'expertise et d'expériences. Le partenaire québécois guidera et appuiera entre autres le FFO dans l'identification des artistes qui seront embauchés pour ce spectacle, ainsi que dans l'élaboration du concept.	4 000 \$
05-2008-0313	Culture et Communications				
<i>Francophonie en fête</i>		Francophonie en fête Anacroise Productions L'Équipe Spectra	ONT QUE QUE	Ce projet s'inscrit dans le cadre d'une série d'événements qui se tiendront à Toronto durant trois jours, les 2, 3 et 4 octobre 2008, en partenariat avec le Salon du Livre de Toronto. Pour la deuxième année consécutive, Francophonie en Fête sera responsable de l'animation culturelle et de l'organisation des spectacles. Une vingtaine de spectacles seront présentés pendant ces trois jours dont une soirée complète consacrée aux artistes québécois, en plus des prestations déjà prévues en journée.	4 000 \$
05-2008-0314	Culture et Communications				
<i>Présentation d'artistes multiculturels et ethnoculturels à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste à Toronto</i>		Franco-Fête de la communauté urbaine de Toronto Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest Groupe Phaneuf inc. Réseau Ontario	ONT ONT QUE ONT	Le projet proposé consiste à développer un partenariat avec le Groupe Phaneuf, un producteur québécois reconnu, en vue de mettre sur pied une journée spéciale de la Saint-Jean-Baptiste qui sera présentée au Centre Harbourfront de Toronto le samedi 21 juin 2008. La Franco-Fête en profitera pour favoriser une plus grande participation de la jeunesse en sollicitant la collaboration des conseils scolaires de la région du Grand Toronto.	3 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0315	Culture et Communications				
Les fêtes de la St-Jean 2008 à Hearst		Les fêtes de la St-Jean 2008 Pierre Gravel International	ONT QUE	Après quelques années d'absence, les fêtes de la St-Jean à Hearst renaîtront. La programmation de cette années inclura des activités de différentes cultures, pour que dans les années à venir, toutes les nations soient réunies pour célébrer la St-Jean-Baptiste.	2 500 \$
05-2008-0316	Culture et Communications				
Sens et mouvance		La Galerie du Nouvel-Ontario L'Écart, lieu d'art actuel	ONT QUE	Il s'agit d'un projet de résidence nationale unique en son genre qui se tiendra du 4 au 8 mai 2008 à Sudbury. À cette occasion, dix-huit artistes francophones de l'Ontario, du Québec et de l'Acadie issus de différentes disciplines et de différents milieux exploreront des paysages sonores, textuels, visuels ou tactiles. Ne nouvelles œuvres seront créées et présentées au public tous les jours. Les artistes participeront également à des tables rondes, panels et déjeuners-causeries.	4 000 \$
05-2008-0317	Culture et Communications				
Conférences-midi IFO--ACFAS-Sudbury		Institut franco-ontarien ACFAS-Sudbury Association francophone pour le savoir	ONT ONT QUE	L'Institut franco-ontarien et l'ACFAS-Sudbury tiennent une série de quatre conférences-midi en français, destinées au public universitaire et au grand public. Les thèmes des conférences sont en lien avec les sciences naturelles, le génie, les sciences humaines et les lettres (sciences sociales et humanités). Deux conférenciers sont des chercheurs de l'Université Laurentienne et les deux autres conférenciers sont des chercheurs du Québec. Ces conférences sont très profitables et permettent des contacts importants	1 250 \$
05-2008-0318	Culture et Communications				
MÉTA_LABOS		Le Laboratoire d'Art (LE LABO) inc. Société des arts technologiques	ONT QUE	Le partenariat avec LE LABO comporte trois parties : premièrement, des ateliers seront tenus pendant 9 jours au cours desquels des membres de la Société des arts technologiques (SAT) initieront des artistes francophones de Toronto et d'ailleurs aux logiciels libres développés par la SAT; deuxièmement, à partir des logiciels libres étudiés en ateliers, quatre artistes parrainés par la SAT et quatre artistes parrainés par le LABO collaboreront à créer une installation immersive à la fois dans un espace virtuel (plateforme Internet) et réel (installation-projection au LABO); troisièmement, l'œuvre sur plateforme Internet sera ouverte et pourra être développée et modifiée en continu dans les mois suivants l'événement Nuit Blanche en collaboration avec les organismes artistiques francophones intéressés.	10 000 \$
05-2008-0319	Développement économique				
Stages de formation en librairie		Librairie du Nouvel Ontario Association des libraires du Québec Salon du livre du Grand Sudbury	ONT QUE ONT	Le projet consiste à utiliser l'expertise d'un libraire professionnel et expérimenté du Québec, Robert Beauchamp, pour des stages de formation du personnel qui prendra en charge la toute nouvelle Librairie du Nouvel Ontario. Le projet prévoit deux stages en 2008 et deux stages de consolidation des connaissances au printemps 2009.	4 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0320	Culture et Communications				
Festival du Loup		La Meute culturelle de Lafontaine Andicha n'de Wendat Kenneth Saulnier	ONT QUE QUE	Le Festival du Loup planifie sa sixième édition, à l'été 2008. Le Festival s'étend sur trois jours et se déroule principalement dans le parc riverain de la ville de Penetanguishene au bord de la Baie du même nom. Cette année, les artistes québécois Kenneth Saulnier de Québec ainsi que Andicha n'de Wendat de Wendaké sont invités à offrir une prestation.	3 500 \$
05-2008-0325	Culture et Communications				
Francophonie militante		Ondes Africaines Productions Tidiane	ONT QUE	Le projet consiste à produire des spectacles musicaux mettant en scène des artistes musiciens du Québec et de l'Ontario. Ondes Africaines Festival travaillera avec les Productions Tidiane de Québec, qui fournira trois groupes artistiques ou trois artistes musiciens qui se produiront à Toronto le 9 août 2008.	4 000 \$
05-2008-0326	Éducation				
Partage d'expertises et de matériel didactique en langue des signes québécoise (LSQ)		Regroupement des parents et amis des enfants sourds et malentendants franco-ontariens École Esther-Blondin École Gadbois	ONT QUE QUE	Le projet réunit trois organismes qui interviennent auprès d'enfants sourds et malentendants : une association ontarienne de parents et deux écoles du Québec. Dans un premier temps, il vise le partage de ressources et d'expertise pédagogiques entre les partenaires. Dans un second temps, le projet vise à rendre accessibles ces ressources aux différents intervenants de chacune de leurs provinces.	15 000 \$
05-2008-0327	Culture et Communications				
Rencontres nordiques : de l'Abitibi au Nord de l'Ontario (Québec-Ontario)		Le Salon du livre du Grand Sudbury Festival international de la littérature	ONT QUE	Depuis 1998, le Festival international de littérature rend hommage aux créateurs d'une région en particulier. Cette année, l'idée est de réunir sur scène des écrivains du Nord de l'Ontario (Jean Marc Dalpé, Patrice Desbiens, Guylaine Tousignant) et de l'Abitibi (Jeanne-Mance Delisle, Richard Desjardins). Les uns et les autres liront des extraits de leurs propres œuvres, tout en offrant aux spectateurs un parcours littéraire dans ces contrées du Nord à travers des lectures de textes de nombreux autres écrivains.	12 000 \$
05-2008-0328	Culture et Communications				
Accueil de la pièce Bashir Lazhar		Théâtre français de Toronto Théâtre d'Aujourd'hui	ONT QUE	Le projet consiste à accueillir au Théâtre français de Toronto la pièce Bashir Lazhar, produite par le Théâtre d'Aujourd'hui, pour 7 représentations dont une matinée scolaire, du 26 au 30 novembre 2008.	5 000 \$
05-2008-0329	Culture et Communications				
Partenariat pour la production d' " Une maison face au nord "		Le Théâtre français de Toronto Théâtre du Tandem Théâtre la Rubrique	ONT QUE QUE	Le texte « Une maison face au nord », écrit pour le 30e anniversaire du Théâtre la Rubrique, sera coproduit par le Théâtre français de Toronto, le Théâtre la Rubrique du Saguenay. Le Théâtre du Tandem de Rouyn-Noranda s'est également montré intéressé à participer au projet. 44 représentations seront jouées, dont 13 à Toronto, 13 à Saguenay et 18 en Abitibi (Rouyn-Noranda et Ville-Marie).	20 000 \$

Poste: BQT Envergure: Régional

Liste des projets acceptés par localisation du gestionnaire

Pour l'année financière 2008-2009

No projet /	Domaine				Aide accordée
Titre du projet		Partenaires	Provinces	Description	
05-2008-0330	Culture et Communications				
Série de quatre pièces québécoises en accueil au Théâtre du Nouvel-Ontario en 2008-2009		Le Théâtre du Nouvel-Ontario	ONT	La collaboration établie pour la saison 2008-2009 verra la présentation de 4 productions québécoises, pour un total de 24 représentations. Ces accueils sont jumelés à des activités de développement de public au moyen de causeries entre les comédiens et le public (enfants et adultes) ainsi que par des rencontres artistiques dans une optique de développement professionnel.	7 000 \$
		Le Théâtre de Sable (spectacle : Le rêve de Pinocchio)	QUE		
		Théâtre d'Aujourd'hui (spectacle : Bashir Lazhar)	QUE		
		Théâtre de la Manufacture (spectacle : Les Points Tournants)	QUE		
		Théâtre le Clou (spectacle : Au moment de sa disparition)	QUE		
05-2008-0331	Jeunesse				
Francofièvre 2008		Assemblée communautaire fransaskoise	SASK	Francofièvre est un grand rassemblement d'adolescents autour d'un spectacle multimédia, de rencontres intéressantes, de découvertes en français, de musique et de danse. L'évènement est prévu pour le jeudi 8 mai au Prairieland Park de Saskatoon. Pour assurer le succès de l'évènement, le comité organisateur désire inviter des musiciens québécois d'envergure dont le rôle sera de promouvoir la culture francophone québécoise et de propager une image positive de la chanson de langue française.	7 000 \$
		Association jeunesse fransaskoise	SASK		
		Canadian Parents for French - Saskatchewan	SASK		
		Conseil des écoles fransaskoises	SASK		
		École de percussions Samajam	QUE		
05-2008-0334	Développement économique				
Développement de marché - provincial et international		Conseil de la Coopération de la Saskatchewan	SASK	Le projet permettra au Conseil de la Coopération de la Saskatchewan et au Groupe JMA de Québec de se rencontrer afin de développer un partenariat concernant la mise en œuvre de deux plans d'affaires, l'un pour la mise en marché d'un jeu de simulation d'entreprise unique utilisant l'approche innovatrice du « Serious Gaming » en Saskatchewan et l'autre pour l'exportation du produit dans d'autres pays.	3 000 \$
		Groupe JMA inc.	QUE		
05-2008-0335	Jeunesse				
Entrepreneuriat et artistes		Conseil de la Coopération de la Saskatchewan	SASK	Ce projet vise à offrir à des jeunes de 14 à 18 ans de la Saskatchewan l'opportunité de suivre une formation reconnue au Québec (Camp de Chanson de Petite Vallée) et de comprendre la notion de l'entrepreneuriat (Camp Je). De même, cinq jeunes Québécois auront l'opportunité de participer au Camp jeunes entrepreneurs en Saskatchewan.	5 000 \$
		Conseil culturel fransaskois	SASK		
		Le Camp Chanson de Petite-Vallée	QUE		
05-2008-0336	Jeunesse				
Transfert d'expertise dans le domaine des coopératives jeunesse		Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba	MAN	Le but de ce projet est de permettre à de jeunes professionnels d'acquérir les connaissances suffisantes, au moyen de formations au Québec et par des séances de suivi, pour apprendre tous les aspects du montage et de l'animation d'une coopérative jeunesse de services (CJS) afin d'aider les jeunes coopérants à mieux vivre cette expérience.	1 500 \$
		Réseau de la coopération du travail du Québec	QUE		

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0337 17e Festival de films francophones au Manitoba	Culture et Communications	Cinémental Christal Films	MAN QUE	Depuis 17 ans, Cinémental offre aux francophones et francophiles du Manitoba une expérience cinématographique en langue française par le biais de ses divers projets. En 2008-2009, quatre (4) projets sont prévus : le festival de films en novembre, le programme scolaire, des activités de sensibilisation au cinéma francophone et la projection d'un film de langue française au printemps. Le festival de film constitue le plus important de ceux-ci.	5 000 \$
05-2008-0338 Étape 2 - tournée provinciale «Jouer c'est magique»	Éducation	Service Fransaskois de formation aux adultes Association des parents fransaskois Conseil des écoles fransaskoises Paulette Gauthier	SASK SASK SASK QUE	Le projet consiste à poursuivre, par le biais d'une tournée provinciale des différents centres de la petite enfance et des prématernelles, la formation « Jouer c'est magique » amorcée en août 2007. Cette formation serait offerte sous forme de supervision en milieu de travail, permettant l'évaluation et l'analyse de la mise en place, de l'adaptation et de la bonne compréhension de la théorie acquise tout en bénéficiant, une fois de plus, de l'expertise et des connaissances d'une personne ressource, compétente et qualifiée.	1 200 \$
05-2008-0339 Route des arts entre Ville-Marie et Kirkland Lake	Culture et Communications	Centre culturel La Mine d'Art Atelier Cent Pressions	ONT QUE	La Mine d'art de Kirkland Lake et l'Atelier Cent pressions de Ville-Marie veulent créer des liens tangibles entre les artistes du Témiskaming ontarien et du Témiscaming québécois. Le projet consiste à présenter 4 expositions thématiques (2 à la galerie de l'Atelier Cent pressions et 2 à la galerie de la Mine d'art) et à organiser une rencontre des créateurs à Ville-Marie vers la fin août 2008.	11 000 \$
05-2008-0340 Célébration de la St-Jean Baptiste 2008 dans la région de Quinte (Franco-Phare)	Culture et Communications	Franco-Phare Éric Brisson, chansonnier québécois	ONT QUE	Le Franco-Phare vise à promouvoir l'expression de la francophonie sous toutes ses formes afin de faciliter le développement communautaire, culturel et socio-économique de la communauté francophone de la grande région de Quinte. Le spectacle de la St-Jean-Baptiste inclura un chansonnier québécois afin de démontrer notre désir de maintenir des liens avec des artistes et des entreprises du Québec.	2 000 \$
05-2008-0341 16e Salon du livre de Toronto et Festival des écrivains	Culture et Communications	Salon du livre de Toronto Groupe Unispec Névé Éditions inc.	ONT QUE QUE	Le 16e Salon du livre de Toronto se tiendra du 2 au 5 octobre 2008 et sera précédé du Festival des écrivains les 29 et 30 septembre ainsi que le 1er octobre 2008. Lors de cette édition, le Salon veut tenir des activités hors les murs (ex.: auteurs dans les écoles, brunch avec auteur-vedette) et des tables rondes ou « auteurs sur la sellette » en partenariat avec des organismes communautaires.	12 000 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0342 Terroir et culture	Développement durable	Assemblée communautaire fransaskoise CLD de la MRC de Charlevoix Institut Français	SASK QUE SASK	Le projet consiste à organiser un jumelage entre des acteurs du développement des produits du terroir du Québec et de la Saskatchewan. Cette activité permettra de réunir les acteurs du développement rural, dans un premier temps, dans la région de Charlevoix et, dans un deuxième temps, à Regina dans le cadre de l'Agribition. Ce sera une chance de valoriser le savoir et le savoir-faire des artisans du terroir, de goûter et de mettre en valeur les saveurs de la francophonie canadienne.	10 000 \$
05-2008-0343 Atelier Vallée	Culture et Communications	Le Cercle Molière Réjean Vallée	MAN QUE	Le projet consiste à inviter un finissant du Conservatoire de Québec, monsieur Réjean Vallée, pour qu'il donne un atelier en jeu aux membres du Cercle Molière. Monsieur Vallée travaillera en profondeur les personnages que les comédiens de la troupe tiendront dans les pièces de leur prochaine saison, le tout avec la collaboration des metteurs en scène.	2 000 \$
05-2008-0344 Les jeunes et la musique	Jeunesse	Conseil jeunesse provincial inc. 100 Nons Division scolaire franco-manitobaine Réseau des grands espaces SOPREF	MAN MAN MAN MAN QUE	Ce projet est un jumelage de deux initiatives. Dans un premier temps, des artistes québécois seront invités à se produire en spectacle dans le cadre de deux grands rassemblements jeunesse en qui se tiendront septembre et en février. Dans un second temps, afin de profiter des expertises et des expériences des artistes québécois qui viendront offrir des présentations, des ateliers de discussions et de formations seront organisés avec des jeunes du Manitoba.	5 000 \$
05-2008-0345 Festival du Bourg: festival jeunesse des arts traditionnels	Jeunesse	Les danseurs de la rivière la Vieille Inc, Feux de Prairies Bourque-Moreau Associés	SASK QUE	Le projet consiste à organiser un festival des arts traditionnels pour la jeunesse fransaskoise en Saskatchewan. Le festival, qui aura lieu au Bourg de Gravel, visera les jeunes de 7 à 17 ans, leurs familles et les jeunes adultes de 18-30 ans. L'animation sera assurée par l'animatrice France Bourque-Moreau, de Bourque-Moreau Associés de Brossard avec l'aide d'une équipe musicale du Québec (4 personnes) et du groupe fransaskois « les Cireux d'Semelles ».	3 000 \$
05-2008-0346 Échange d'expertise artistique à la mise en scène	Culture et Communications	La Troupe du Jour Théâtre de la manufacture	SASK QUE	Le directeur de la compagnie de théâtre La Manufacture, Jean-Denis Leduc, s'engage à identifier un metteur en scène qui se rendra en Saskatchewan afin d'offrir son expertise dans la production d'un spectacle écrit par un jeune fransaskois.	2 500 \$
Total pour l'envergure Régional (44 projet(s) imprimé(s))					246 950 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQT Envergure: Régional

No projet / Domaine

Titre du projet	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
-----------------	-------------	-----------	-------------	------------------

Total pour le poste BQT

246 950 \$

(44 projet(s) imprimé(s))

Liste des critères

Poste :	BQT
Année financière :	2008-2009
Volet :	Volet Francophonie
Envergure :	Provincial
Domaine :	Tous les domaines
Statut :	Tous les statuts
Projet admissible :	Tous les projets
Province du gestionnaire principal	Toutes les provinces
Type projet :	Tous
Comité :	Tous
Région :	Tous

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQT Envergure: Provincial

No projet / Domaine

Titre du projet	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0441 Culture et Communications				
<i>CINÉFRANCO, La 12e fête du cinéma international francophone</i>	Cinéfranco Equinoxe K-Films Amérique Les Films Séville TVA Films	ONT QUE QUE QUE QUE	La programmation de la 12e fête du cinéma international et francophone, Cinéfranco, propose quarante-cinq (45) films en langue française dont près du quart sont produits au Québec et un volet jeunesse original. Cinéfranco 2009 se tiendra du 27 mars au 5 avril 2009 au Cinéma Royal, au cœur du quartier Little Italy de Toronto.	12 500 \$
05-2008-0442 Culture et Communications				
<i>Lune de neige</i>	Bravo-nord L'Écart... lieu d'art actuel	ONT QUE	BRAVO-nord, le Bureau des regroupements des artistes visuels de l'Ontario, souhaite initier ses membres et les membres de la communauté du corridor de la route 11 de Latchford à Hearst à la sculpture sur neige. Le projet se déroule sur une fin de semaine au cours duquel se tiendront deux ateliers offerts par des artistes du Québec, soit un atelier-causerie sur la créativité donné par Liliane Gagnon et un atelier de sculpture sur neige donné par Jacques Baril.	1 000 \$
05-2008-0444 Éducation				
<i>L'accueil et l'accompagnement des parents, dans toute sa diversité</i>	Les Productions Kalisha inc. Association des parents fransaskois	QUE SASK	Lors du Congrès annuel des parents fransaskois, les 6 et 7 mars 2009, deux conférencières du Québec prendront la parole, soit mesdames Claire Pimparé qui présentera son plus récent livre « Ces parents que tout enfant est en droit d'avoir pour la vie... » et Geneviève Issalys de l'Association québécoise des centres de petite enfance qui partagera son expertise en matière de gestion de centres de petite enfance et d'encadrement des comités de parents préscolaires.	2 500 \$
05-2008-0445 Culture et Communications				
<i>Une soirée Choq - Semaine de la francophonie</i>	Tonia Mori Bonsound	ONT ONT	La 3e édition de la Semaine de la francophonie de Toronto sera l'occasion de lancer le nouveau site Internet de CHOQ-FM et le portail grandtoronto.ca. Par ailleurs, le spectacle d'ouverture auquel participent deux groupes musicaux du Québec sera retransmis sur les ondes de la station radiophonique et les artistes participeront à des entrevues radiophoniques diffusées sur l'ensemble du réseau des radios communautaires francophones.	2 000 \$
Total pour l'envergure Provincial				18 000 \$
(4 projet(s) imprimé(s))				
Total pour le poste BQT				18 000 \$
(4 projet(s) imprimé(s))				

Liste des critères

Poste : BQPA
Année financière : 2008-2009
Volet : Volet Francophonie
Envergure : Régional
Domaine : Tous les domaines
Statut : Tous les statuts
Projet admissible : Tous les projets
Province du gestionnaire principal : Toutes les provinces
Type projet : Tous
Comité : Tous
Région : Tous

Poste: BQPA Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0004	Développement durable				
Communautés en santé et développement durable		Mouvement acadien des communautés en santé du Nouveau-Brunswick Réseau québécois de Villes et Villages en santé	NB QUE	Le projet comprend l'organisation et la tenue d'une conférence Acadie-Québec sur les communautés en santé et le développement durable. Une stratégie de collaboration, à long terme, autour de ce thème est visée par cet événement qui réunira des chercheurs et des acteurs importants des deux régions sur cette question.	10 000 \$
05-2007-0011	Culture et Communications				
Place à la découverte entre Granby et l'Acadie		FrancoFête en Acadie Festival international de la chanson de Granby	NB QUE	Le partenariat entre la FrancoFête en Acadie et le Festival international de la chanson de Granby viendra mettre en lumière les artistes qui ont été sélectionnés à d'autres événements, notamment lors des finales du Festival de Granby qui ont lieu en septembre et de la FrancoFête en Acadie qui se tient en novembre.	7 000 \$
05-2007-0014	Culture et Communications				
Projet d'échange entre le Festival Frye et le Festival international de la Poésie		Festival Frye Festival international de la poésie à Trois-Rivières	NB QUE	Le projet permettra au Festival Frye de recevoir un auteur invité par le Festival International de la Poésie à Trois-Rivières (FIPTR) et ce dernier s'engage à recevoir un auteur acadien invité par le Festival Frye. Comme chacun de son côté possède une expertise particulière en programmation de festival littéraire, ce projet leur permettra de partager leurs connaissances.	1 290 \$
05-2007-0015	Culture et Communications				
Acadie-RIDEAU un partenariat qui fait du chemin		FrancoFête en Acadie Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU)	NB QUE	Ce projet consiste à créer des occasions de rencontre entre les membres des conseils d'administration de RIDEAU et de la FrancoFête en Acadie. Ces dernières doivent avoir lieu à l'extérieur des événements, afin que les participants aient le temps de discuter et d'échanger sur l'organisation des événements respectifs, mais aussi sur de nouveaux projets. Le projet prévoit également la présence de représentants des organismes à l'assemblée générale de l'un et de l'autre.	10 000 \$
05-2007-0016	Culture et Communications				
Portraits de familles		Fédération des familles souches du Québec Fédération des associations de familles acadiennes inc.	QUE NB	Le projet consiste à produire, en collaboration avec la Fédération des associations de familles acadiennes inc., une borne interactive qui permettra aux individus de constater le rayonnement et la migration de leurs ancêtres. Cette borne donnera aussi aux touristes ou à toute personne intéressée la possibilité de consulter la banque de données sur ses origines et ses ancêtres.	2 000 \$

Poste: BQPA Envêrgure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2007-0018	Culture et Communications				
Arrimage Acadie-Québec		Musée acadien du Québec à Bonaventure	QUE	Les activités envisagées s'inscrivent en continuité de six années de partenariat. Les organismes souhaitent présenter cinq spectacles en tournée, une participation importante de vitrines d'artistes à la FrancoFête en Acadie, à Contact Acadie et à d'autres événements de vitrines d'artistes. Ils projettent la diffusion des produits de métiers d'art et du terroir dans des événements créés à cette fin, en plus de réaliser une exposition intitulée Métier d'ArtCADIE pour le Congrès mondial acadien qui se tiendra dans la région de Caraquet en 2009.	30 000 \$
		Arrimage, Corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine	QUE		
		Festival acadien de Caraquet	NB		
05-2007-0023	Culture et Communications				
RAFALES		Théâtre populaire d'Acadie	NB	Ce projet de coproduction entre le Théâtre Incliné de Montréal et le Théâtre populaire d'Acadie de Caraquet comprend le développement, la production et la diffusion d'une nouvelle pièce intitulée provisoirement RAFALES. Cette création est basée sur de courtes nouvelles écrites à l'été 2004 dans différents lieux de la Péninsule acadienne par deux artistes québécois et quatre artistes acadiens, et ce, dans le cadre d'un projet d'artistes en résidence.	25 000 \$
		Théâtre Incliné	QUE		
05-2007-0038	Culture et Communications				
La défonce : coproduction et codiffusion théâtrale		Théâtre l'Escaouette	NB	Le projet de partenariat envisagé inclut différentes phases dont la première consiste à des rencontres entre les représentants des deux compagnies visées pour planifier les aspects administratifs et artistiques menant à la coproduction éventuelle de la pièce « La défonce », du Théâtre l'Escaouette de Moncton et du Théâtre de Quartier de Montréal.	6 977 \$
		Théâtre de Quartier	QUE		
05-2007-0053	Culture et Communications				
L'Acadie de l'Île-du-Prince-Édouard au 400e de la Ville de Québec		Société Saint-Thomas-d'Aquin	IPE	Les organismes souhaitent collaborer afin de profiter de la commémoration du 250e de la Déportation des Acadiens de l'Isle Saint-Jean et du 400e de la Ville de Québec afin de créer des occasions de rapprocher les Acadiens de ces deux régions.	10 000 \$
		Association acadienne de la région de Québec	QUE		
05-2007-0242	Culture et Communications				
L'Acadie aux Fêtes de la Nouvelle-France SAQ		Corporation des Fêtes historiques de Québec inc.	QUE	Le projet permettra à des organismes acadiens de poursuivre leur association aux Fêtes de la Nouvelle-France SAQ qui ont lieu chaque année à Québec au début du mois d'août, afin de célébrer l'histoire des premiers arrivants européens en terre d'Amérique. Au programme : théâtre, danse, défilés, spectacles à grand déploiement et comédiens de rues.	24 000 \$
		Congrès mondial acadien	NB		
		Société Nationale de l'Acadie	NB		
		Village historique acadien	NB		

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQPA Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0349	Culture et Communications				
Développement artistique et culturel en français		Association francophone du Labrador Club de photo Caniapiscaw inc. Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador Service des loisirs de Fermont	TNL QUE TNL QUE	Il appert que la ville de Fermont offre une panoplie d'activités en français dont Labrador City pourrait profiter en tant que ville voisine. Un tel partenariat permettrait d'offrir de la formation artistique et des activités à caractère culturelle, le tout en français, aux deux communautés francophones, et par le fait même, permettre aux populations d'échanger leurs connaissances au niveau artistique et culturel. Le fait d'aller chercher quelques expertises au Québec, tel que le vitrail, permettrait de diversifier les activités disponibles.	8 000 \$
05-2008-0351	Éducation				
8e congrès de l'APTICA (Avancement pédagogique des technologies de l'information et de la communication en Atlantique)		Avancement pédagogique des TIC en Atlantique Opossum, apprentissage et technologie	NB QUE	Cette initiative vise à réunir des chercheurs, des décideurs et des éducateurs canadiens afin de supporter, d'accélérer et d'accroître des pratiques exemplaires d'enseignement et d'apprentissage à l'aide de technologies de l'information et des communications dans les milieux éducatifs francophones minoritaires. Le projet prévoit organiser une table ronde en invitant ces personnes à échanger de leurs connaissances et expertises ainsi qu'à élaborer un plan stratégique de mise en œuvre d'une nouvelle communauté de pratiques dans différents milieux éducatifs francophones minoritaires.	2 000 \$
05-2008-0353	Culture et Communications				
Le Salon du livre "la Fureur de lire 2008"		Conseil communautaire du Grand Havre auteurs pas encore déterminés	NE	Dans ce le cadre de ce projet, le Conseil communautaire du Grand-Havre identifiera 3 à 4 auteurs québécois qui iront donner des ateliers dans les salles de classe des écoles francophones et d'immersion de la Municipalité régionale de Halifax lors de « la Fureur de lire », le plus gros salon du livre francophone en Nouvelle-Écosse.	8 000 \$
05-2008-0354	Culture et Communications				
Célébration de la Saint-Jean Baptiste		Conseil communautaire du Grand-Havre Centre des ressources des familles militaires François Hardi Park Place Ramada Plaza Radio Halifax Métro	NE NE QUE NE NE	Le projet consiste à organiser les célébrations de la Saint-Jean Baptiste à Halifax. Des activités familiales avec de la nourriture se tiendront en après-midi et un spectacle musical en soirée.	4 000 \$
05-2008-0356	Jeunesse				
Destination maison de jeunes / Échange Fredericton-Sainte-Thérèse		Centre communautaire Sainte-Anne (Maison des jeunes) Maison des jeunes des Basses-Laurentides	NB QUE	Au printemps 2008, une délégation d'environ six personnes (incluant quelques jeunes) représentant la maison de jeunes (MDJ) de Fredericton se rendra dans la localité de Sainte-Thérèse pour une durée de quatre jours. Cela permettra aux participants d'en apprendre davantage sur la gestion, la programmation et les nombreuses politiques d'une MDJ. Ensuite, à l'automne 2008, le Centre communautaire Sainte-Anne accueillera dans sa MDJ une délégation représentant la MDJ des Basses-Laurentides.	3 500 \$

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQPA Envergure: Régional

No projet /	Domaine				Aide accordée
Titre du projet		Partenaires	Provinces	Description	
05-2008-0358	Culture et Communications				
PAROLES ACADIENNES AU FAIT - Festival de théâtre à L'Assomption		Corporation Hector-Charland	QUE	Le FAIT-Festival de théâtre à L'Assomption est un événement théâtral qui se spécialise dans l'accueil de compagnies et d'artistes francophones en provenance de diverses régions du Canada. Depuis 2002, l'Acadie y est représentée par la participation de nombreux artistes : auteurs, comédiens, directeurs artistiques, metteurs en scène. L'édition 2008 se déroulera du 1er au 4 octobre inclusivement.	5 000 \$
		Théâtre l'Escaouette	NB		
		Théâtre Populaire d'Acadie	NB		
05-2008-0360	Culture et Communications				
L'Acadie à Québec 2008 - une grande fête des francophones d'Amérique		Congrès mondial acadien 2009	NB	En 2008, la ville de Québec célèbre son 400e anniversaire. C'est l'occasion de célébrer une fois de plus la contribution de la présence française en terre d'Amérique. Présence incarnée principalement par la nation québécoise et le peuple acadien, qui célébraient en 2004 le 400e anniversaire de la fondation de l'Acadie. Les liens historiques, linguistiques et culturels qui unissent nos deux sociétés sont indéniables. À cet égard, toutes les occasions de rapprochement et de consolidation des liens qui nous unissent apparaissent aujourd'hui comme déterminantes et essentielles pour assurer l'avenir de la francophonie en terre d'Amérique. Par ailleurs, en 2009, se tiendra dans la Péninsule Acadienne, au nord-est du Nouveau-Brunswick, le 4e Congrès mondial acadien. Espace de célébration de la culture acadienne, cet événement entend aussi souligner les liens qui unissent le peuple acadien aux autres peuples francophones. Le présent projet consiste donc à tenir le 15 août 2008 à Québec une série de manifestations artistiques et culturelles (tintamarre, spectacle, prestations artistiques) qui favoriseront un rapprochement entre le peuple acadien et la nation québécoise et qui agiront également comme instruments de célébration du 400e anniversaire de Québec et de promotion du CMA 2009.	25 000 \$
		Coalition des organisations acadiennes du Québec	QUE		
		Institut du Nouveau Monde	QUE		
		Regénération Québec 2008 - 4e Congrès mondial jeunes	QUE		
		Société du 400e - Espace 400e	QUE		
05-2008-0361	Culture et Communications				
La Grande famille Acadie-Québec		Congrès mondial acadien 2009	NB	Ce projet vise à assurer la participation des organismes de la Coalition des organisations acadiennes du Québec à la programmation du Congrès mondial acadien 2009, de même qu'à certaines activités de promotion qui seront réalisées au cours des mois qui précéderont l'événement. La présente demande concerne la phase I du projet et consiste en une campagne de promotion conjointe sur le territoire de l'Atlantique et du Québec destinée à faire la promotion de la programmation acadienne dans le cadre du 400e de Québec ainsi qu'en une tournée de promotion automnale du CMA 2009 dans les différentes régions du Québec dans le but d'informer et de solliciter la participation des membres de la Coalition au CMA 2009.	20 000 \$
		Coalition des organisations acadiennes du Québec	QUE		

Poste: BQPA Envergure: Régional

No projet / Domaine

Titre du projet	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0365 Culture et Communications				
<i>Perfectionnement des connaissances artistiques</i>	Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard Arrimage, Corporation culturelle des Îles-de-la-Madeleine Danse Cadence Réseau national des Galas de la chanson	IPE QUE QUE QUE	Le projet consiste à offrir aux nouveaux talents et à ceux existants (en chanson, en danse, en arts visuels et en théâtre) une formation de haut niveau afin d'assurer un secteur culturel et artistique vibrant et dynamique, une communauté jouissant d'expériences culturelles et artistiques diversifiées et nombreuses, et une communauté artistique reconnue au sein de la francophonie.	7 000 \$
05-2008-0366 Culture et Communications				
<i>Projet d'échange et de collaboration entre le Festival Frye et le Festival Metropolis bleu</i>	Festival Frye Festival Metropolis bleu	NB QUE	Le Festival Frye et le Festival Metropolis bleu proposent de collaborer afin d'accueillir les meilleurs auteurs francophones disponibles. Ce projet permet un partage d'expertise entre les deux organismes en ce qui a trait à la sélection d'auteurs. Les partenaires se proposent également de faire un échange d'auteur d'une année à l'autre.	2 400 \$
05-2008-0367 Culture et Communications				
<i>Entente de collaboration entre le Réseau des organisateurs de spectacles de l'est du Québec (ROSEQ) et le Réseau culturel francophone de Terre-Neuve et du Labrador</i>	Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec	TNL QUE	La Fédération des francophones de Terre-neuve et du Labrador vient de créer son tout premier réseau culturel qui a comme objectif de regrouper les artistes et artisans de la province, de les aider à se professionnaliser et d'assurer leur rayonnement. En réalisant cette collaboration, le réseau permet d'offrir une meilleure visibilité aux artistes de notre province tout en travaillant sur l'avancement du dossier de la diffusion et des routes possibles de tournées pour des artistes Québécois choisis à travers des tournées du ROSEQ.	7 000 \$
05-2008-0368 Culture et Communications				
<i>Rayonnement du cinéma québécois lors du FICFA 2008</i>	Film Zone inc. Festival de cinéma des 3 Amériques Prends ça court Rencontres internationales du documentaire de Montréal Rendez-vous du cinéma québécois	NB QUE QUE QUE QUE	Le mandat du FICFA est de faire la promotion du cinéma et de la culture francophone en Acadie. Le projet consiste à inviter des représentants de 4 organismes du Québec pour la 22e édition du FICFA dans le but de créer et d'entretenir des réseaux qui favorisent la circulation, la visibilité et le rayonnement des œuvres et de la culture du Québec et de l'Acadie.	20 000 \$
05-2008-0370 Jeunesse				
<i>Campagne de sensibilisation sur l'engagement des jeunes</i>	Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick Table de concertation des Forums jeunesse régionaux du Québec	NB QUE	Ce projet propose un échange d'expertise entre la Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick et la Table de concertation des forums jeunesse régionaux du Québec. Ce projet a pour objectif de provoquer un rapprochement des deux organismes pour mener à un partenariat à long terme et à des occasions d'échanges futures.	5 000 \$

Poste: BQPA Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0374	Culture et Communications				
<i>L'Alliance Acadie-ROSEQ</i>		Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène	NB	Le prix ROSEQ/Acadie permettra à un artiste ou à une famille d'artistes de la région Est du Québec vus en vitrine à la Rencontre d'Automne du ROSEQ à Rimouski, de gagner une vitrine et un kiosque à Contact-Acadie dans le cadre de la FFA. La réciprocité est de mise puisque le prix Acadie/ROSEQ permettra à un artiste ou une famille d'artistes de l'Acadie de gagner une vitrine et un kiosque à la Rencontre d'Automne du ROSEQ de l'année suivante. Le projet consiste également à permettre la professionnalisation des partenaires par la participation de trois (3) délégués de chaque réseau à chacun des événements contact.	10 000 \$
		Réseau des Organismes de Spectacles de l'Est du Québec	QUE		
05-2008-0375	Jeunesse				
<i>Projet d'auteur-compositeur-interprète contemporain avec jeunes de l'Acadie et le groupe d'Isabelle au Québec avec partage de diffusion</i>		Société acadienne de Clare	NE	Le projet vise à combiner la poésie slam et la musique. Pour ce faire, il est prévu d'utiliser la trousse pédagogique sur le conte pour travailler avec des élèves à la composition de chansons du style slam ou rap. Isabelle St-Pierre, poétesse et conteuse québécoise, viendra aider les jeunes participants à découvrir le monde des auteurs-compositeurs-interprètes dans le style slam. Après avoir offert une prestation à la baie Sainte-Marie dans le cadre du Festival de la parole avec deux jeunes du Québec, deux des jeunes de la baie Sainte-Marie se rendront à Montréal pour se produire en public avec les jeunes du Québec.	10 000 \$
		CD Bête	NE		
		Isabelle St-Pierre	QUE		
		Radio-Radio	NE		
		Société Madeleine Le Blanc	NE		
05-2008-0376	Culture et Communications				
<i>Le Festival de la parole s'épanouit dans la création d'un cercle littéraire</i>		Société acadienne de Clare	NE	En préparation pour ses activités 2008-2009, le Festival de la parole désire continuer à travailler avec les conteurs et conteuses du Québec. Le projet vise la création d'un Cercle littéraire qui organisera des ateliers dans les disciplines de la création écrite et permettra de présenter les projets créés.	5 000 \$
		Centre acadien de l'Université Sainte-Anne	NE		
		Festival interculturel du conte du Québec	QUE		
		Patrice Boisclair	QUE		
		Théâtre de l'Esquisse	QUE		
05-2008-0378	Jeunesse				
<i>Présence québécoise au Grand rassemblement jeunesse 2009 (GRJ 2009)</i>		Société Nationale de l'Acadie	NB	Le présent projet vise la présence d'une délégation québécoise au Grand Rassemblement Jeunesse (GRJ), qui aura lieu dans la Péninsule acadienne du Nouveau-Brunswick dans le cadre du Congrès mondial acadien en 2009. Réalisé en collaboration avec l'Institut du Nouveau Monde, ce projet veut assurer une représentation équitable et une participation active de jeunes Québécois au GRJ 2009 dans le but de permettre un partage de connaissance et de tisser des liens d'amitié et de collaboration entre les participants québécois et acadiens.	5 000 \$
		Institut du Nouveau Monde	QUE		

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQPA Envergure: Régional

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0379	Culture et Communications				
Coproduction et codiffusion de " Nature morte dans un fossé " (titre provisoire)		Théâtre Blanc Théâtre l'Escaouette	QUE NB	Le théâtre l'Escaouette et le Théâtre Blanc s'associent dans le cadre de la création du spectacle « Nature morte dans un fossé », de Fausto Paravidino, d'après une adaptation de Paul Lefebvre. Ce projet, en plusieurs phases, comprend le laboratoire de création, la production ainsi que la diffusion en salle. L'Escaouette et le Théâtre Blanc travailleront de plus en collaboration avec CINAPS de Québec, un regroupement de concepteurs (collectif) ayant pour but de créer des objets théâtraux de natures différentes.	22 000 \$
05-2008-0431	Développement durable				
Colloque sur les grands enjeux des femmes pour un développement durable: démocratie, citoyenneté et leadership		Université de Moncton Université du Québec à Trois-Rivières Université Laval	NB QUE QUE	Il s'agit d'un colloque organisé par l'Université de Moncton avec la collaboration de l'Université Laval et l'Université du Québec à Trois-Rivières, membres de l'AFFESTIM, sur les problématiques de développement durable pour les femmes de la francophonie canadienne en sciences, en ingénierie et en technologie. Le colloque se tiendra du 8 au 10 octobre 2008 à Moncton.	2 000 \$
Total pour l'envergure Régional					297 167 \$
(29 projet(s) imprimé(s))					
Total pour le poste BQPA					297 167 \$
(29 projet(s) imprimé(s))					

Liste des critères

Poste :	BQPA
Année financière :	2008-2009
Volet :	Volet Francophonie
Envergure :	Provincial
Domaine :	Tous les domaines
Statut :	Tous les statuts
Projet admissible :	Tous les projets
Province du gestionnaire principal	Toutes les provinces
Type projet :	Tous
Comité :	Tous
Région :	Tous

SAIC - DFBQC

Pour l'année financière 2008-2009

Poste: BQPA Envergure: Provincial

No projet / Titre du projet	Domaine	Partenaires	Provinces	Description	Aide accordée
05-2008-0363 <i>Je reviens! J'y reste!</i>	Jeunesse	Entreprise Péninsule Place aux jeunes du Québec	NB QUE	Le projet consiste à évaluer le volet adolescent de Place aux jeunes (PAJ) afin de l'implanter pour une première fois à l'extérieur du Québec. De plus, PAJ et Entreprise Péninsule essayeront d'établir un partenariat avec le Secrétariat de la croissance démographique du Nouveau-Brunswick lors d'une rencontre préliminaire au printemps pour que l'ensemble du Nouveau-Brunswick puisse bénéficier des programmes de migration existants au Québec et au Nouveau-Brunswick.	15 000 \$
05-2008-0364 <i>Développement dramaturgique et Festival à haute voix</i>	Culture et Communications	Théâtre l'Escaouette Centre des auteurs dramatiques	NB QUE	Ce projet comporte deux volets. Le premier volet est dédié spécifiquement à la formation des auteurs dramatiques acadiens par des auteurs établis du Québec. Ceci est réalisé par le biais d'ateliers d'écriture dramaturgique structurants offerts à la communauté. Le deuxième volet du projet vise à faire le développement de textes choisis suite aux ateliers d'écriture pour en faire la lecture publique dans le cadre du Festival à haute voix.	3 000 \$
05-2008-0434 <i>Colloque atlantique sur l'immigration francophone</i>	Immigration	Société Nationale de l'Acadie Actions interculturelles de développement et d'éducation	NB QUE	La Société Nationale de l'Acadie (SNA) souhaite organiser un colloque pour mettre sur pied un plan d'action en matière d'immigration dans les provinces de l'Atlantique. Ce colloque mettra en lumière les initiatives mises de l'avant au Québec dans ce domaine au cours des dernières années.	6 000 \$
Total pour l'envergure Provincial (3 projet(s) Imprimé(s))					24 000 \$
Total pour le poste BQPA (3 projet(s) imprimé(s))					24 000 \$

Liste des critères :

Année financière : 2008-2009

Volet : Tous les volets

Province : Toutes les provinces

Programme : Tous les programmes

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
ACFA régionale	2008-120	Rond point	Le Rond Point est le rassemblement annuel des francophones de l'Alberta. Au programme de cet événement : un banquet et gala de reconnaissance, des ateliers et rencontres ainsi que l'assemblée générale de l'ACFA. La conseillère de l'AQV sera présente à cet événement.	Alberta	2008-2009	175 \$
Agence nationale et internationale du Manitoba	2008-131	Échanges économiques Québec-Manitoba	Ce projet permettra à l'Agence nationale et internationale du Manitoba (ANIM) et à PÔLE Québec Chaudière-Appalaches (PÔLE QCA) de recruter vingt entrepreneurs du Québec et vingt entrepreneurs francophones du Manitoba pour la réalisation de missions économiques. La délégation québécoise a effectué la première mission économique au Manitoba au début de 2008, alors que l'on prévoit accueillir au Québec une délégation franco-manitobaine au début de 2009. Durant ces missions, les participants exploreront les collaborations et les échanges économiques possibles avec des entreprises ciblées.	Manitoba	2008-2009	15 000 \$
Alliance des radios communautaires du Canada	2008-053	17e gala de l'Alliance des radios communautaires du Canada	Il s'agit de la contribution financière du Québec à la remise du prix d'excellence « Nouvelles ondes de l'année » qui a été remis à l'occasion du gala de clôture du 17e gala de l'Alliance des radios communautaires du Canada, qui a eu lieu à Tracadie-Shell, au Nouveau-Brunswick, le 1er juin dernier. Cette contribution de 1 000 \$ veut rendre hommage à un diffuseur qui a franchi avec succès les différentes étapes de sa mise en ondes, durant l'année 2007-2008.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 000 \$
Alliance française de Toronto	2008-121	Cabaret Félix Leclerc	Ce projet de cabaret de Félix Leclerc fait partie des activités dans le cadre du prochain Salon du livre de Toronto. L'interprète est un chanteur montréalais qui s'appelle Alain Thériault, qui animera ce cabaret.	Ontario	2008-2009	250 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Andreas Motsch	2008-138	Colloque : Éditer la Nouvelle-France	Colloque ouvert au public : Une réception aura lieu le 7 nov. Dans le cadre de cet événement. Une cinquantaine de personnes devraient participer à la réception commanditée par le BQT.	Ontario	2008-2009	300 \$
Association acadienne de la région de Québec	2008-025	Calixte Duguay, artiste du Nouveau-Brunswick, invité à Québec par l'AARQ et la chorale Échos d'Arcadie	La chorale Échos d'Arcadie, fondée en 1996 par l'Association acadienne de la région de Québec, s'est donnée comme mission de faire vivre, à travers la musique et la chanson, l'histoire et la culture acadiennes. Pour 2009, année du Congrès mondial acadien, la chorale Échos d'Arcadie réalisera son concert annuel du printemps à la salle Dina Bélanger du Collège Jésus-Marie de Québec, avec l'auteur-compositeur-interprète Calixte Duguay, passeur culturel de l'identité acadienne auprès des Acadiens de toutes générations.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	750 \$
Association canadienne d'éducation de langue française	2008-023	Stages en enseignement dans les communautés francophones	La présente contribution permettra à des étudiantes et à des étudiants québécois en éducation désirant enrichir leur formation universitaire de bénéficier d'un stage pratique de dix semaines dans une école d'une communauté francophone du Canada. Ces stages visent à sensibiliser les étudiantes et les étudiants du Québec à la francophonie canadienne et ils contribueront à préparer une relève enseignante pour les écoles francophones à l'extérieur du Québec.	Pancanadien	2008-2009	30 000 \$
Association canadienne d'éducation de langue française	2008-024	Congrès 2008 : le français au cœur de notre identité	La présente contribution favorisera la tenue, à Québec, du congrès annuel de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) qui réunit de nombreux intervenantes et intervenants en éducation de langue française de tout le Canada. Le congrès de 2008 sera une occasion précieuse pour les membres de l'ACELF de souligner le 400e anniversaire de la présence française en Amérique, précisément dédié à cet enjeu majeur et déterminant pour la francophonie canadienne qu'est la diversité culturelle.	Pancanadien	2008-2009	20 000 \$

Coopération Interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec	2008-098	Attribution du prix du SAIC à un club d'entrepreneurs étudiants de la francophonie canadienne	La présente contribution permettra la création d'un prix, doté d'une bourse de 1 000 \$, offert par le SAIC et spécifiquement dédié aux clubs d'entrepreneurs étudiants des communautés francophones et acadiennes du Canada. Ce prix serait nommé « Prix du club s'étant distingué au cours de l'année au sein des communautés francophones et acadiennes du Canada ». Il serait remis chaque année, à l'occasion du gala annuel de l'Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec (ACEEQ) qui réunit des clubs du Québec, des communautés francophones et acadiennes du Canada et de la francophonie internationale.	Pancanadien	2008-2009	1 000 \$
Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec	2008-149	Attribution du prix 2009 du SAIC à un club d'entrepreneurs étudiants de la francophonie canadienne	La présente contribution permettra la remise du prix 2009, doté d'une bourse de 1 000 \$, offert par le SAIC à un club d'entrepreneur étudiant des communautés francophones et acadiennes du Canada pour souligner la qualité et l'originalité de son travail auprès des jeunes. Ce prix, nommé « Prix du club s'étant distingué au cours de l'année au sein des communautés francophones et acadiennes du Canada », sera remis à l'occasion du 17e colloque annuel de l'Association des clubs d'entrepreneurs étudiants du Québec (ACEEQ) qui réunit des clubs du Québec, des communautés francophones et acadiennes du Canada et de la francophonie internationale.	Pancanadien	2008-2009	1 000 \$
Association des directeurs/trices des écoles franco-manitobaines	2008-014	Stages d'été de l'ACELF	Cette initiative permettra la participation de Mme Chantal Lainey, directrice des stages de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) pour le Manitoba et celles de Mme Rita Tremblay et de M. Louis Allain, de la même province, à un stage d'une durée de deux semaines organisé par l'ACELF à Québec au cours de l'été 2008. L'activité portera notamment sur les grands enjeux de l'éducation franco-minoritaire en lien avec la construction identitaire.	Manitoba	2008-2009	1 150 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Association des éducateurs/trices des écoles franco-manitobaines	2008-019	Les mathématiques	La présente initiative permettra la participation d'enseignants franco-manitobains au colloque du Groupe des responsables en mathématiques au secondaire (GRMS) afin d'y acquérir de nouvelles compétences en ce domaine, plus précisément dans l'élaboration de projets d'inclusion, l'intégration des matières dans les cours de mathématiques et enfin, le support continu aux enseignants et conseillers pédagogiques dans l'enseignement et l'apprentissage. Les participants comptent explorer les possibilités d'échanges et de partenariats au niveau provincial et, également, établir d'éventuels liens de coopération avec les collègues québécois.	Manitoba	2008-2009	1 400 \$
Association francophone des parents du Nouveau-Brunswick	2008-140	Banquet annuel de l'AFPNB	Le BQPA désire s'associer avec l'Association en contribuant financièrement aux frais de déplacement de deux conférenciers québécois devant prendre la parole lors du banquet annuel 2008.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$
Association franco-yukonnaise	2008-092	Journée de la francophonie yukonnaise	Repas-spectacle (théâtre/musique) offert aux 300 bénévoles qui ont œuvré au sein de la communauté francophone yukonnaise. Repas lors de la journée officielle de la francophonie yukonnaise qui est aussi le 20e anniversaire de la Loi sur les langues au Yukon.	Yukon	2008-2009	300 \$
Association franco-yukonnoise	2008-134	Gala de la francophonie 2008	Chaque année, le Gala de la francophonie rend hommage à des membres actifs de la francophonie yukonnaise. L'événement sera une alternance de performances artistiques et de remises de prix d'excellence. L'appui de l'AQV est demandé pour l'offre d'un buffet qui suivra cette manifestation.	Yukon	2008-2009	200 \$

Coopération Interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Association régionale de la Côte Ouest	2008-099	D'île à île	L'Association régionale de la Côte Ouest (ARCO) de Terre-Neuve-et-Labrador propose d'initier les premiers échanges artistiques et culturels entre des francophones de la Péninsule de Port-au-Port et des artistes des Îles-de-la-Madeleine. Ces deux communautés ont en commun un héritage acadien dans divers domaines : pêche, musique, traditions, musique et chansons. Afin d'amorcer les échanges entre ces deux communautés, des artistes, musiciens, artisans et danseurs des Îles-de-la-Madeleine seront invités à venir partager leurs talents avec les résidents de la Péninsule. On prévoit trois visites à Port-au-Port au cours desquelles on organisera des ateliers et des rencontres avec des artistes locaux, des élèves des écoles francophones et l'ensemble de la communauté.	Terre-Neuve-et-Labrador	2008-2009	2 000 \$
Association touristique de la Péninsule acadienne	2008-153	La Péninsule vous accueille / Conférence préparatoire au CMA 2009	Le BQPA désire s'associer avec l'association touristique de la Péninsule acadienne en contribuant financièrement à un dîner-conférence (Impacts socio-économique du 400e de Québec) dont le conférencier d'honneur sera M. Régis Labeaume, maire de Québec.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$
Au Vieux Treuil	2008-004	Participation Franco-Fête en Acadie 2008	La réalisation de ce projet permettra « Au Vieux Treuil » des Îles-de-la-Madeleine de participer en novembre prochain à l'édition 2008 de Contact-Acadie, dans le cadre de la Franco-Fête de Moncton. Les représentants de l'organisme madelinot comptent y réaliser des maillages, y faire connaître les artistes des Îles-de-la-Madeleine en plus de bénéficier des séances de formation du réseau « RadArts » et de participer au « Salon Contact-Acadie ». Tous ces événements seront étroitement liés à la promotion et à la diffusion des artistes francophones de la scène.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	400 \$

Coopération Interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Canadian Club of Toronto	2008-133	Déjeuner-causerie de M. Benoit Pelletier	Discours de M. Pelletier au Canadian Club. Auditoire : environ 250 pers. Le montant servir à l'organisation de l'événement ainsi qu'à une réception qui aura lieu auparavant avec une quarantaine de VIPs.	Ontario	2008-2009	500 \$
Canadian Parents for French	2008-091	Concours provincial d'art oratoire	Chaque année, l'organisme organise un Concours d'art oratoire destiné à développer la communication verbale en français chez les élèves de la 6e à la 12e année. Le nombre de participants estimé est de 300, plus les accompagnants. À cette occasion, l'organisme fêtera la 25e édition de cet événement ainsi que son 30e anniversaire.	Colombie-Britannique	2008-2009	300 \$
Canadian Parents for French	2008-157	Concours provincial d'art oratoire	Chaque année, l'organisme organise un concours d'art oratoire destiné à développer la communication verbale en français chez les élèves de la 6e à la 12e année. Le nombre de participants estimé est de 300, plus les accompagnants. La 26e édition de ce concours se tiendra à l'Université Simon Fraser, campus de Surrey.	Colombie-Britannique	2008-2009	225 \$
Carrefour mondial de l'accordéon	2008-021	Ces " portées " d'Acadie	À l'occasion de son 20e anniversaire, le Festival mondial de l'Accordéon accueillera, dans le cadre d'un spectacle intitulé « Ces " Portées " d'Acadie » MM. Roger Beaudin à l'accordéon et Hilaire Chiasson à la guitare, dignes représentants de la tradition musicale acadienne, qui viendront enrichir la programmation de l'événement et leur permettra de se faire mieux connaître des Québécois et des nombreux autres visiteurs qui assistent chaque année depuis vingt ans à ce prestigieux festival.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	400 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Centre culturel franco-manitobain	2008-065	Improviser, un art qui s'apprend!	Le Centre culturel franco-manitobain (CCFM) souhaite poursuivre le programme de mentorat établi entre ses membres et la Ligue Nationale d'Improvisation (LNI) afin qu'ils puissent recevoir des ateliers de formation dans cette discipline. Ces ateliers développeront plusieurs aspects de l'improvisation chez les débutants : initiation aux règles, initiation au jeu, écoute, mise en scène, écriture et création de personnages, etc. En fin de formation, les deux ligues présenteront un grand match spécial appelé à faire valoir les talents de la jeunesse franco-manitobaine en improvisation.	Manitoba	2008-2009	3 500 \$
Centre culturel franco-manitobain	2008-068	Formation d'analyse comparative pour le secteur culturel	Une session de formation sur l'analyse comparative sera, dans le cadre de cette initiative, dispensée au personnel cadre du Centre culturel franco-manitobain et plus largement aux intéressés du milieu culturel franco-manitobain. Le « benchmarking » permet d'étudier et d'analyser les techniques de gestion, et les modes d'organisation des autres organismes afin de s'en inspirer et d'en tirer le meilleur profit. Consultante en gestion d'organismes culturels, Mme Stéphanie Leclerc, du Regroupement des centres d'artistes autogérés du Québec (RCAAQ) offrira la formation.	Manitoba	2008-2009	500 \$
Centre culturel francophone de Vancouver	2008-136	14e Coup de cœur francophone - Levée de fonds	Dans le cadre du 14e Coup de cœur francophone, le Centre sollicite l'appui financier de l'AAQV afin d'offrir une réception le soir du spectacle de Daniel Lavoie, clou de cette manifestation.	Colombie-Britannique	2008-2009	200 \$
Centre d'action artistique inc.	2008-042	Programmation jeune public (dans le cadre du Festival de musique ancienne)	La présente contribution permettra au Centre d'action artistique d'offrir un vaste choix de concerts et de spectacles donnés par une variété d'interprètes provenant de divers horizons artistiques, principalement du Nouveau-Brunswick et du Québec. Les promoteurs entendent intégrer le Festival des arts de la scène pour jeune public et les Théâtrilles au Festival de musique ancienne de Sackville en offrant une programmation conçue pour la famille et les enfants.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 500 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Centre des arts de la Confédération	2008-102	Représentation de jeunes Québécois au Centre des arts de la Confédération - Été 2008	La présente contribution viendra appuyer le montage, la mise en scène et la représentation du projet « The Quebec Young Company » au Centre des arts de la Confédération, à Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) en l'an 2008, à l'occasion du 400e anniversaire de la fondation de la Ville de Québec. Ce projet vise, pour l'essentiel, à présenter au Centre des arts une production scénique faite de numéros de danse, de chant et de théâtre et évoquant la fondation de Québec avec le concours d'une troupe de douze jeunes artistes, du Québec et de l'Île-du-Prince-Édouard, spécialement sélectionnés par l'équipe de production du Centre.	Île-du-Prince-Édouard	2008-2009	30 000 \$
Centre Expo-Festival	2008-058	Célébration du 10e anniversaire du Centre Expo-Festival	La présente contribution permettra de favoriser une participation québécoise, au mois de juillet 2008, aux festivités entourant le dixième anniversaire d'ouverture du Centre Expo-Festival, de Wellington, à l'Île-du-Prince-Édouard. À cette occasion, de grandes festivités seront organisées pour célébrer l'événement et un méga-spectacle viendra clore la fête. Celui-ci mettra en vedette Bertrand Derasp et ses amis, artistes des Îles-de-la-Madeleine et M. Robert Cyr, des Créations explosives, également du Québec, qui présentera un imposant spectacle de feux d'artifice.	Île-du-Prince-Édouard	2008-2009	5 000 \$
Centre provincial de ressources pédagogiques	2008-124	À la recherche de nouvelles ressources	La présente contribution permettra de défrayer les coûts de déplacement et d'hébergement de deux représentants du Centre provincial de ressources pédagogiques de Nouvelle-Écosse (CPRP) afin qu'ils puissent participer à l'édition 2008 du Salon du livre de Montréal. Les représentants du CPRP comptent prendre connaissance des nouveautés dans leurs domaines d'intérêt, contacter des auteurs susceptibles de venir rencontrer les élèves de Nouvelle-Écosse.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	700 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: **2008-2009**

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Centre provincial de ressources préscolaires	2008-125	Mission exploratoire et achat de livres au Salon du livre de Montréal	La présente initiative permettra à deux représentantes du Centre provincial de ressources préscolaires (CPRPS) de participer au prochain Salon du Livre de Montréal. Leurs objectifs sont d'effectuer une mise à jour exhaustive du fonds documentaire de la bibliothèque de prêt du CPRPS, de dresser une liste d'acquisition et de procéder à l'achat d'un nombre important de livres et autres ressources de nature documentaire.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	750 \$
Centre provincial de ressources préscolaires	2008-126	Formation « Jouer pour grandir » : volets I et II	La présente initiative vise à favoriser la tenue de deux séances de formation intensive, étapes intermédiaires du processus de formation des éducatrices du secteur préscolaire francophone affiliées au Centre provincial de ressources préscolaires (CPRPS) de la Nouvelle-Écosse. Cette formation, « Jouer pour grandir », a été conçue et est offerte par l'organisme Vision Enfance Famille (VEF) de Québec.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	3 500 \$
Club Canadien - Français d'Oshawa	2008-119	20e anniversaire de l'ouverture du centre l'Amicale	À l'occasion du 20e anniversaire de l'ouverture du centre communautaire l'Amicale, l'organisme demande notre appui pour participer à leur réception qui aura lieu le 27 septembre 2008.	Ontario	2008-2009	250 \$
Collège communautaire du N.-B.	2008-086	Conférence provinciale francophone sur la petite enfance	Le Bureau du Québec dans les provinces atlantiques désire s'associer avec l'association des anciens-ne-s et amie-e-s du Collège communautaire de Campbellton en contribuant financièrement aux frais de déplacement de conférenciers du Québec.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: **2008-2009**

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Collège Éducentre	2008-135	Journée Carrières, deuxième édition	La Journée Carrières a pour but de permettre à des étudiants de la 10 ^e à la 12 ^e année des écoles francophones et d'Immersion du Grand Vancouver de rencontrer des professionnels francophones qui les sensibilisent aux métiers d'avenir. Environ 200 étudiants sont attendus. La contribution servira à offrir des bourses.	Colombie-Britannique	2008-2009	300 \$
Collège universitaire de Glendon	2008-154	Cocktail - réception	Réception à la suite de la présentation de la pièce "Les quatre morts de Marie" de la dramaturge québécoise Carole Fréchette au Théâtre Glendon. Mme Fréchette prononcera une causerie avant la représentation de la pièce.	Ontario	2008-2009	500 \$
Collège universitaire de Saint-Boniface	2008-006	Institut d'été 2008 - Les héritiers de demain : rôles et responsabilités du milieu scolaire	Cette initiative favorisera une participation québécoise aux activités de « l'Institut d'été », programme intensif de formation continue offert chaque été, par le Collège universitaire de Saint-Boniface, aux enseignants franco-manitobains. Cette année, les travaux de l'Institut porteront sur le thème des apprenants au XXI ^e siècle. M. Rolland Viau, professeur en éducation de l'Université de Sherbrooke, sera le principal conférencier invité.	Manitoba	2008-2009	2 400 \$
Comité acadien & Francophone de l'Est	2008-056	Escapades aux Îles-de-la-Madeleine - Pont culturel	Ce projet propose de mettre en place un réseau d'échanges d'expertise entre l'Association culturelle du Havre Aubert, des Îles-de-la-Madeleine et le Comité acadien et francophone de l'Est, de l'Île-du-Prince-Édouard. Cette mise en place procédera en trois temps : présentation de la pièce de théâtre « Mes Îles, Mon pays » au Carrefour de l'Île St-Jean, atelier de création d'une pièce originale, à l'image de l'Île et enfin, production et présentation de la pièce en question.	Île-du-Prince-Édouard	2008-2009	2 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: **2008-2009**

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Conseil culturel et artistique francophone	2008-093	17e édition du Pacifique en chanson	Ce concours-spectacle de trois jours donne l'opportunité aux artistes francophones de la C-B. et du Yukon de débiter dans le monde de la musique populaire. L'organisme souhaite organiser une réception après la représentation, occasion de rassembler le réseau culturel et artistique francophone de la province.	Colombie-Britannique	2008-2009	200 \$
Conseil de la Coopération de la Saskatchewan	2008-090	Le camp jeunes entrepreneurs	Le conseil de la coopération de la Saskatchewan organise pour la sixième année un camp destiné aux jeunes âgés de 14 à 18 ans venant des quatre provinces de l'Ouest. Le camp offre aux jeunes l'opportunité d'apprendre les principes de base de la mise en marche et fonctionnement d'une entreprise.	Saskatchewan	2008-2009	300 \$
Conseil des écoles fransaskoises	2008-001	Perfectionnement professionnel du personnel enseignant	Ce projet vise à offrir au personnel enseignant et non-enseignant (cadres et personnel de soutien) du réseau provincial des écoles homogènes francophones de la Saskatchewan, la possibilité de participer, au Québec et en Saskatchewan, à diverses activités de formation et de perfectionnement dispensées par des ressources québécoises du domaine de l'enseignement.	Saskatchewan	2008-2009	20 000 \$
Conseil économique du Nouveau-Brunswick	2008-141	Banquet de l'Entreprise de l'année 2008	Le Bureau du Québec les Provinces atlantiques désire s'associer au Conseil économique du Nouveau-Brunswick en contribuant financièrement au banquet de l'Entreprise de l'année 2008.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$
Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.	2008-081	Assemblée générale annuelle du CÉNB	Le Bureau du Québec dans les provinces atlantiques désire s'associer avec le Conseil économique du Nouveau-Brunswick en contribuant à un placement publicitaire à l'occasion de leur Assemblée générale annuelle qui aura lieu à Dalhousie (Nouveau-Brunswick).	Nouveau-Brunswick	2008-2009	350 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Conseil économique du Nouveau-Brunswick inc.	2008-082	Petits-déjeuners causerie du CÉNB	Le Bureau du Québec dans les provinces atlantiques désire s'associer avec le Conseil économique du Nouveau-Brunswick en contribuant en contribuant financièrement au petit-déjeuner causerie du 2 mai 2008..	Nouveau-Brunswick	2008-2009	400 \$
Conseil scolaire acadien provincial	2007-118	Beauce-Etchemin	La présente initiative vise à poursuivre, pour une deuxième année, un partenariat entre la Commission scolaire Beauce-Etchemin de Saint-Georges de Beauce au Québec et le Conseil scolaire acadien provincial (CSAP) de Nouvelle-Écosse. Ce partenariat entend favoriser des échanges et transferts de connaissances en formation professionnelle, au bénéfice des jeunes de la Nouvelle-Écosse et de la Beauce. Cette deuxième expérience, prévue en 2009, permettra l'intégration au sein de classes d'apprentissage des métiers, en Beauce, de jeunes Acadiens afin qu'ils puissent être initiés à une discipline professionnelle de leur choix, dans leur langue maternelle.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	5 150 \$
Conseil scolaire acadien provincial	2008-104	Programme d'introduction à la direction générale des commissions scolaires	La présente contribution permettra la participation du directeur des programmes et services aux élèves du Conseil scolaire acadien provincial de la Nouvelle-Écosse (CSAP) à la phase finale du Programme d'introduction à la direction générale des commissions scolaires (PIDIGES), programme offert par l'Université de Sherbrooke à différents membres de divers conseils scolaires des communautés francophones et acadiennes du Canada.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	3 900 \$
Conseil scolaire acadien provincial	2008-105	Formation de la psychologue du Conseil scolaire acadien provincial	La présente contribution permettra la participation de la psychologue scolaire du Conseil scolaire acadien provincial de la Nouvelle-Écosse (CSAP) à une intense séance de formation auprès du Service de consultation psychologique Psycause, à Lévis, au Québec.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	1 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Conseil scolaire acadien provincial	2008-106	Participation de trois enseignants au 61e Congrès de l'ACELF	La présente contribution a permis à trois enseignants - un pour chacune des trois régions administratives du Conseil scolaire acadien provincial de Nouvelle-Écosse - de participer au congrès annuel de l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF) qui a eu lieu à Québec.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	1 950 \$
Conseil scolaire acadien provincial	2008-107	Fédération des éducateurs et éducatrices d'éducation physique du Québec	La présente contribution permettra à un enseignant d'éducation physique du secteur Nord-Est du Conseil scolaire acadien provincial (CSAP) de participer au colloque annuel de la Fédération des éducateurs et éducatrices d'éducation physique du Québec (FÉÉÉPQ) qui aura lieu durant l'année scolaire 2008-2009, à Montréal, au Québec. Cet enseignant entend profiter de ce colloque pour y suivre l'ensemble des formations pertinentes.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	650 \$
Conseil scolaire acadien provincial	2008-108	Participation de la psychologue au Colloque AQPS 2009	Cette contribution permettra à la psychologue scolaire du Conseil scolaire acadien provincial de Nouvelle-Écosse (CSAP) de participer au colloque annuel de l'Association québécoise des psychologues scolaires (AQPS), qui aura lieu durant l'année scolaire 2008-2009, à Montréal, au Québec. Cette professionnelle du milieu scolaire entend profiter de cette rencontre pour y suivre l'ensemble des formations offertes, pertinentes à l'exercice de sa profession, ce qui profitera grandement au milieu concerné.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	650 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Conseil scolaire acadien provincial	2008-109	Pratiques d'enseignement favorisant l'intégration de stratégies d'enseignement au secondaire	Les enseignants du niveau secondaire du Conseil scolaire acadien provincial de Nouvelle-Écosse (CSAP) ont participé à un institut de formation de trois jours offert par M. Gervais Sirois, de Sainte-Luce-sur-Mer, au Québec. M. Sirois a rencontré les enseignants et leur a offert une formation susceptible de les aider à mieux comprendre les liens existants entre le fonctionnement du cerveau et l'apprentissage. Les participants seront ainsi mieux à même d'intégrer les intelligences multiples de Gardner et la taxonomie de Bloom, créant par le fait même dans leurs classes un environnement enrichissant, apte à maximiser l'apprentissage.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	1 250 \$
Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique	2008-094	Gala Méritas	L'école des Pionniers de Maillardville récompense le travail, et l'implication des élèves inscrits au programme francophone lors du Gala Méritas par l'attribution de prix aux élèves les plus méritants.	Colombie-Britannique	2008-2009	50 \$
Division scolaire franco-manitobaine # 49	2008-008	AVANT D'OUVRIER UN LIVRE, IL FAUT QU'ILS EN AIENT L'ENVIE	Madame Sylvie Roberge, professeure et directrice de collection chez Dominique et compagnie, viendra partager sa connaissance de l'édition-jeunesse aux enseignant(e)s œuvrant auprès des jeunes de 10 à 14 ans. La formation permettra de montrer aux enseignant(e)s que le livre peut avoir sa place en classe et qu'il est possible d'enseigner un programme de compétences communicationnelles en milieu francophone minoritaire, en classe, à condition de bien connaître la littérature-jeunesse. Ceci est un défi en milieu francophone minoritaire, étant donné l'accès limité à la littérature francophone.	Manitoba	2008-2009	800 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba	2008-009	Conférence pédagogique en langue française	Ce projet permettra la participation de dix conférencières et conférenciers du Québec à la « Conférence pédagogique en langue française », important rassemblement de professionnels de l'enseignement et d'enseignants qui se tiendra à Winnipeg, le 28 janvier 2009. On y abordera, dans une cinquantaine d'ateliers, divers sujets liés au monde scolaire francophone : gestion scolaire, identité et culture francophones, troubles d'apprentissage, estime de soi, programmation curriculaire ministérielle, partages et échanges d'ordre pédagogique, etc.	Manitoba	2008-2009	8 000 \$
Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse	2008-112	Assemblée générale annuelle	Le Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques désire s'associer avec la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse en contribuant financièrement pour une annonce publicitaire dans leur rapport annuel qui sera distribué lors de l'assemblée générale annuelle 2008.	Nouvelle-Écosse	2008-2009	250 \$
Fédération culturelle canadienne-française (Demandeur)	2008-100	La francoforce : célébrations francophones du 400e anniversaire de Québec - phase III	À l'occasion de son 400e anniversaire, la Ville de Québec est l'élément déclencheur d'une aventure créatrice intitulée Francoforce, laquelle réunit la francophonie canadienne autour d'un grand projet de tournée-spectacle dédiée à la célébration de la culture francophone et nommée la « Grande Rencontre ». Conçue avec les forces émergentes de la scène francophone cette tournée-spectacle réunira douze artistes, soit deux Québécois et dix Canadiens des communautés. La tournée se rendra à Québec et dans treize autres villes canadiennes : Ottawa, St. John's, Halifax, Summerside, Dieppe, Toronto, Saint-Boniface, Regina, Whitehorse, Calgary, Vancouver Yellowknife et Iqaluit.	Pancanadien	2008-2009	112 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard	2008-057	Échange culturel entre le Québec et l'Acadie de l'Île-du-Prince-Édouard	Dans le cadre du 400e anniversaire de Québec, la Fédération culturelle de l'Île-du-Prince-Édouard souhaite inviter des artistes québécois de musique traditionnelle à venir présenter des ateliers et des conférences sur l'histoire de la musique traditionnelle québécoise, en lien avec la musique de l'Acadie, en plus de jumeler les invités québécois avec un groupe de musique traditionnelle de l'Acadie de l'Île-du-Prince-Édouard pour la présentation d'une série de spectacles. Les artistes invités seront de la région de Lanaudière où l'on retrouve un grand nombre de personnes de souche acadienne.	Île-du-Prince-Édouard	2008-2009	5 000 \$
Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada	2008-123	BUREAU DE LA FÉDÉRATION DES COMMUNAUTÉS FRANCOPHONES ET ACADIENNE DU CANADA À QUÉBEC	Il s'agit de la contribution 2008-2009 du gouvernement du Québec au fonctionnement du Bureau de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFA) à Québec. Ouvert en 1988, ce bureau a pour mandat de représenter et de faire connaître les communautés francophones et acadiennes auprès des autorités gouvernementales et des organismes et institutions du Québec. Il a également pour mandat de faciliter les relations entre la société civile québécoise et les communautés francophones et acadiennes du Canada. À cet égard, la FCFA et le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC) travaillent conjointement en vertu du Plan d'action 2007-2010.	Pancanadien	2008-2009	75 000 \$
Fédération des parents francophones	2008-115	Francophones aux crayons	En prévision de la rentrée scolaire 2008-2009, la Fédération des parents francophones, en collaboration avec le Conseil scolaire francophone de la C-B. distribuera aux familles des enfants inscrits à la maternelle francophone un sac à dos contenant de l'information sur les services en français.	Colombie-Britannique	2008-2009	175 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba	2008-011	Mission d'exploration et d'acquisition de ressources au Québec	La présente initiative vise à faciliter le déplacement au Québec de Mme Suzanne Lagassé, directrice du Centre de ressources éducatives à l'enfance (CRÉE), afin qu'elle puisse prendre connaissance des dernières nouveautés en matière de publications scolaires et de fournitures pédagogiques, et rencontrer les responsables des programmes d'intervention et de stimulation précoces, dans le but de se familiariser avec les programmes existants. Mme Lagassé visitera également le Salon du livre de Montréal, Renaud-Bray, Brault & Bouthillier, Pierre Belvédère et elle rencontrera également des distributeurs de produits culturels en langue française.	Manitoba	2008-2009	900 \$
Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba	2008-012	Expertise en animation du livre lors de la Semaine de la Francophonie	Cette initiative permettra la venue d'une animatrice professionnelle en littérature-jeunesse du Québec au Manitoba, lors de la Semaine nationale de la francophonie puisque les enfants franco-manitobains ont rarement la chance de participer aux animations littéraires. Depuis six ans, la Fédération provinciale des comités de parents du Manitoba offre aux familles des communautés des activités d'éveil à la lecture et à l'écriture. Les bénévoles pourront aussi bénéficier de l'expertise de cette personne-ressource et, lors de son séjour, celle-ci se rendra disponible pour des présentations auprès des enfants.	Manitoba	2008-2009	700 \$
Festival acadien de Caraquet inc.	2008-047	46e édition du Festival acadien de Caraquet	La contribution demandée permettra au Musée acadien de Bonaventure et à la Société Arrimage des Îles-de-la-Madeleine de s'associer au Festival acadien de Caraquet pour la réalisation de la programmation et la présentation du Festival acadien. Elle permettra la participation de nombreux artistes québécois à ce qui s'avère, depuis bientôt un demi-siècle, comme le plus important de tous les événements culturels acadiens.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Festival acadien de Caraquet inc.	2008-048	12e édition du Festival acadien de poésie	Ce projet vise à soutenir la participation québécoise au Festival acadien de poésie, qui se tiendra à Caraquet, dans le cadre plus large du Festival acadien, en août 2008. Les poètes québécois pressentis sont Rino Morin Rossignol, Mona Latif Ghattas, José Acquelin, Yann Perreau, Élise Turcotte, et Robert Lalonde de Montréal, Sylvain Rivière des Îles-de-la-Madeleine, Guy Jean de Gatineau et quelques autres poètes, écrivains, critiques et animateurs dont la présence demeure toujours à confirmer.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	4 250 \$
Festival de jazz et blues d'Edmundston	2008-036	Festival de Jazz et Blues d'Edmundston	Ce projet vise, dans un premier temps, à soutenir la participation d'artistes québécois à la treizième édition du Festival de Jazz et Blues d'Edmundston, un des plus importants événements de ce genre musical à être offert dans la région atlantique et, dans un deuxième temps, à renforcer les liens entre le Festival d'Edmundston, le FestiBlues de Montréal et le FestiJazz de Rimouski. Les artistes québécois pressentis en 2008 sont, notamment, François Bourassa, Jeanne Rochette, Blues Experiment, Nathalie de Bourget, Ricky Paquette, Mean Blues et Angel Forrest.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 750 \$
Festival de musique de chambre de la Baie-des-Chaleurs	2008-038	Festival international de musique de chambre de la Baie-des-Chaleurs	Cette contribution permettra d'appuyer la venue au Nouveau-Brunswick de Gabriel Thibaudeau, pianiste et compositeur, et du groupe Pentaèdre, de Montréal, qui offriront au public du douzième Festival de musique de chambre de la Baie-des-Chaleurs, une création collective sur le thème de l'œuvre cinématographique « It » (1928) et les pianistes Alain et David Lefebvre, qui présenteront une grande rétrospective de l'œuvre du regretté musicien québécois André Mathieu.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	4 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: **2008-2009**

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Festival des arts visuels en Atlantique	2008-073	Vive Impression	La présente contribution permettra la participation de Mme Françoise Sullivan, de M. Guy Sioui-Durand, artistes émérites en arts visuels et de M. John K. Grande, critique à la Revue Vie des arts, tous du Québec, à la treizième édition du Festival international des arts visuels en Atlantique, qui aura lieu à Caraquet, dans la Péninsule acadienne, au début de l'été 2008.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 500 \$
Festival des vidéastes du Manitoba	2008-062	Festival des vidéastes du Manitoba - Échange interprovincial dans le domaine de la vidéo	Le Festival des vidéastes du Manitoba est un concours de vidéo thématique qui a lieu chaque année à Saint-Boniface, au Manitoba. Le concours offre aux jeunes âgés de 14 à 18 ans de la formation vidéo et entend, pour sa 17 ^e année, en plus de l'échange de jurés avec le Québec, inviter un professionnel de cette province, M. Hugues Fournier, scénariste-réalisateur québécois de courts métrages et de films publicitaires, afin de parfaire la formation du personnel et des bénévoles du festival manitobain dans cette discipline.	Manitoba	2008-2009	3 625 \$
Festival du Voyageur inc.	2008-010	Programme scolaire du Festival du Voyageur 2009 : Gros " chaud " des ados	Cette initiative favorisera la participation d'artistes québécois francophones à l'édition 2009 du volet scolaire du Festival du Voyageur, qui est l'événement culturel d'importance de l'année au Manitoba francophone. Cette activité a lieu en février et elle est l'occasion d'affirmer la vitalité et le dynamisme de la culture franco-manitobaine.	Manitoba	2008-2009	5 000 \$
Festival international de musique baroque de Lamèque	2008-035	Un nouveau printemps - Édition 2008 du Festival international de musique baroque de Lamèque	Ce projet vise à soutenir, dans le cadre du Festival international de musique baroque de Lamèque, dans la Péninsule acadienne, la participation de quelque trente musiciens et chanteurs québécois, notamment, l'Ensemble La Rota, Luc Beauséjour, Anne Thivierge, Grégoire Jean, Pascale Giguère et de nombreux musiciens québécois qui se mêleront à divers interprètes provenant de partout dans le monde.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	4 250 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Festival international de musique de chambre	2008-080	12ème édition du festival	Le Bureau du Québec dans les provinces atlantiques désire s'associer avec le festival international de musique de chambre de la baie des Chaleurs en contribuant financièrement à une réception qui suivra la présentation du concert bénéfice de Beatles Baroque - Les Boréades - un ensemble québécois.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	400 \$
Festival Northrop-Frye	2008-046	Festival Frye 2008 - Participation d'auteurs québécois	Le projet assurera la participation de cinq écrivains et essayistes québécois, François Barcelo, Yvon Brochu, Marie-Hélène Vézina, Rachel Leclerc et Heather O'Neill, à l'édition 2009 du Festival littéraire Northrop-Frye, présenté à Moncton, en avril depuis plus de douze ans.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 000 \$
Film Zone	2007-140	Événement "Zone Courts"	Le Bureau du Québec dans les provinces atlantiques désire s'associer avec "Film Zone" en contribuant financièrement à une soirée consacrée au court métrage québécois intitulée "Québec Gold 2007", organisée en collaboration avec l'association québécoise "Prends ça court".	Nouveau-Brunswick	2008-2009	200 \$
Film Zone inc.	2008-028	Partenariat entre Film Zone et le Carrousel international du film de Rimouski # 2	La présente initiative veut rendre possible à des intervenants du Carrousel international du film de Rimouski de venir dispenser des ateliers de création en cinéma aux jeunes de quelque dix écoles de deux districts scolaires du Nord du Nouveau-Brunswick, soit Edmundston et Caraquet. Les démarches de planification et de communication avec les autorités scolaires seront assumées par Film Zone et l'enseignement comme tel, par l'équipe du Carrousel.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 000 \$
Francophonie jeunesse de l'Alberta	2008-117	Raje 2008	Depuis dix ans le Raje vise à encourager la jeunesse albertaine d'expression française au travers d'échanges interrégionaux entre jeunes. La culture franco-albertaine et la langue française sont valorisées au travers de jeux coopératifs et d'ateliers. Un concert et une remise de prix clôturent la journée.	Alberta	2008-2009	500 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Gaëtane O'Neill, Le Club de l'Amitié de l'Âge d'Or	2008-139	Célébration : 35ème anniversaire du Club de l'Amitié	Une réception aura lieu le 29 novembre dans le cadre de cet événement. Environ cent quarante personnes devraient participer à la réception commanditée par le BQT.	Ontario	2008-2009	250 \$
Gala de la chanson de Caraquet inc.	2008-034	40e édition du Gala de la chanson de Caraquet	Ce projet vise à soutenir la participation du formateur québécois Mario Chénard, lauréat du Festival de la chanson de Granby, à la 40e édition du Gala de la chanson de Caraquet, afin qu'il puisse y animer des ateliers de formation destinés à des jeunes de la relève acadienne, provenant de l'ensemble de la région atlantique et qui, après cette formation, auront l'occasion de démontrer leur savoir-faire au public du Gala. De plus, à l'occasion de ce 40e gala, les promoteurs entendent réaliser une mission exploratoire à la ChantEauFête de Charlevoix afin de prendre connaissance du modus operandi de cet événement et de se rendre plus tard au Festival de la chanson de Granby, dans le but de renforcer le partenariat existant avec cet organisme.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 750 \$
Harvest Jazz & Blues Festival Inc.	2008-037	Two Contemporary Quebecois Jazz Artists	Ce projet vise à soutenir la participation de musiciens québécois, Steve Amirault et le Rémi-Jean LeBlanc Ninja Quartet, à la dix-septième édition du plus important festival de jazz et de blues de la région atlantique, lequel se tient à Fredericton, tous les étés depuis 1991.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 150 \$
Impératif français	2008-060	Festival l'Outaouais en fête	Ce projet vise à soutenir une participation artistique acadienne au Festival L'Outaouais en fête, qui se tiendra à Gatineau en juin 2008. Le Festival entend, à cette occasion, mettre en évidence la francophonie canadienne, la langue et les cultures d'expression française. Un artiste bien connu au sein de la francophonie acadienne a été invité à se joindre à la Fête, le chanteur de blues J.-P. LeBlanc. Sont également prévues des activités sociales, dédiées à la promotion du fait français au Canada : francofête, déjeuner-causerie, échanges entre artistes, etc.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 500 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
INRS - Institut Armand-Frappier - Université du Québec (Cathy Vaillancourt)	2006-087	Effet de l'exposition aux métaux lourds à travers la consommation de produits halieutiques sur la santé des femmes enceintes et de leurs enfants.	Le but de ce projet est de déterminer les différentes caractéristiques du phénomène de l'exposition aux différents métaux lourds - présents dans l'environnement et dans la ressource halieutique de la baie des Chaleurs - des populations côtières québécoise, acadienne et Mi'kmaq. Plus spécifiquement, il s'agira de déterminer si les concentrations environnementales de métaux lourds, contenues dans le sang maternel au cours de la grossesse, amènent une altération des fonctions placentaires et, par conséquent, de la croissance et du développement du fœtus chez les Québécois, les Acadiens et les Mi'kmaq de cette région.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 500 \$
INRS-EMT Université du Québec (Douglas O'Shaughnessy)	2007-079	Techniques avancées de robustesse des systèmes conversationnels	Ce projet ambitionne de proposer une nouvelle approche pour la reconnaissance automatique de la parole distribuée (RAPD) dans la perspective du développement des réseaux sans fil supportant les standards de troisième et éventuellement de quatrième génération ainsi que des systèmes de télécommunications mobiles. Les systèmes permettront une utilisation plus efficace et plus économique de la reconnaissance de la parole sur des téléphones cellulaires dans des environnements acoustiques très bruités et changeants.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 000 \$
Institut d'études acadiennes	2008-111	Colloque international Antonine Maillet	Le Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques désire s'associer avec l'Institut d'études acadiennes en contribuant financièrement aux frais de déplacement de Lise Gauvin, conférencière, professeure à l'Université de Montréal, lors du colloque international commémorant le 50 ^e anniversaire de la publication du 1 ^{er} roman d'Antonine Maillet.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$

Coopération Interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Institut du Nouveau Monde	2008-101	Parcours francophone des Amériques - École d'été de l'Institut du Nouveau Monde 2008	La demande de subvention vise le soutien de deux volets distincts du projet, soit la tenue de l'activité intitulée « Parcours Dialogue - Francophones des Amériques » inscrite à la programmation de l'École d'été 2008 de l'Institut du Nouveau Monde (INM) à laquelle participeront des jeunes du Canada et des États-Unis. L'activité amène les jeunes à réfléchir sur les enjeux liés à la question du français dans les Amériques et à formuler des pistes d'action pour améliorer la vie en français en Amérique. Ces pistes d'action seront soumises à l'attention des instances décisionnelles concernées par la francophonie dans les Amériques et à celle de l'Organisation internationale de la Francophonie. Le deuxième volet prévoit la participation de dix jeunes de différentes régions du Québec à la session de formation en animation de groupe de l'École d'été 2008 de l'INM. Cette formation est un préalable à l'animation des « Dialogues jeunesse provinciaux » dans le cadre de la Stratégie d'action jeunesse lors de la Conférence ministérielle sur la francophonie canadienne qui se tiendra en septembre prochain.	Pancanadien	2008-2009	30 000 \$
Institut national de la recherche scientifique - Centre Eau, Terre et Environnement (INRS-ÉTÉ) (André Saint-Hilaire)	2006-086	Ouverture de nouvelles tourbières exploitées : mesures d'atténuation des impacts sur les communautés de poissons	Le projet a pour objectif d'étudier l'effet d'atténuation sur la charge sédimentaire de la présence de zones tampons et de différentes conceptions de bassins de sédimentation construits en aval des tourbières qui entrent en phase d'exploitation. Un suivi sur le terrain des concentrations de solides en suspension et de la qualité des habitats aquatiques potentiels pour les salmonidés et autres espèces de poissons sera entrepris durant trois ans. La finalité du projet consiste à fournir aux exploitants et aux gestionnaires une évaluation de l'efficacité des efforts d'atténuation.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	4 000 \$
La Connexion Française	2008-087	Soirée réception pour les équipes de Hockey francophones	La Connexion Française organise depuis douze ans un tournoi de hockey francophone national pour hommes à Oakville. Une réception aura lieu le 5 avril pour marquer cet événement.	Ontario	2008-2009	200 \$

Coopération Interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
La Maison des artistes visuels francophones inc.	2008-066	Activités, la Maison des artistes et le Québec	L'équipe de la Maison des artistes visuels francophones inc. de Winnipeg souhaite initier divers projets d'échanges avec des organismes québécois afin de jeter, à terme, les bases du développement de leur organisme : collaboration avec le Centre Oboro de Montréal, pour le programme de formation multimédia du Collège universitaire de Saint-Boniface, formation en texte critique du directeur artistique de la Maison, avec Mme Marie-Jeanne Musiol du Québec, formation en programmation pour un projet de jardin de sculptures, coopération du Symposium d'art de Baie-Saint-Paul et enfin, familiarisation avec les activités du groupe « Les Arts et la Ville », dont le colloque aura lieu à Sept-Îles, à l'été 2008.	Manitoba	2008-2009	7 000 \$
La Nouvelle Scène	2008-096	Soirée bénéfice de la Nouvelle Scène	Le BQT désire appuyer cet organisme qui présentera dans sa programmation 2008-2009 plusieurs artistes du Québec. De plus, le MCCCCF soutient ce projet à hauteur de 400 \$. Environ 125 personnes sont attendues à cet événement.	Ontario	2008-2009	400 \$
L'Association des diplômés - Université Laval	2008-089	Dîner annuel des diplômés des universités du Québec	Souper annuel ayant pour but de permettre aux personnes diplômées des universités québécoises de développer leurs liens d'amitié et d'affaires et de prendre des nouvelles de leur université respective.	Québec	2008-2009	300 \$
Le 100 NONS	2008-064	Formation artistique et professionnelle des artistes francophones du Manitoba	Le premier volet de cette initiative prévoit l'offre d'ateliers de formation dans les domaines de « choix de répertoire » et de mise en scène qui permettront aux artistes de la scène du Manitoba francophone de perfectionner leur art. Une seconde série d'ateliers, pour artistes professionnels, sera également lancée. Ceux-ci porteront sur diverses facettes de l'industrie musicale : rédaction d'une trousse de presse, connaissance des droits des artistes à l'occasion des signatures de contrats et enfin, promotion des artistes et de leurs œuvres au Québec.	Manitoba	2008-2009	2 875 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Le Centre culturel franco-manitobain	2008-007	L'apprentissage musical pour jeune public	Le projet permettra au Centre culturel franco-manitobain (CCFM) de s'associer aux Jeunesses musicales du Canada (JMC) pour enrichir et agrémenter le contenu de sa programmation éducative communautaire. La présentation en français de ce concert sera une occasion d'échanger avec l'auditoire. Un document pédagogique a été conçu de façon à aider les enseignants à préparer les élèves à maximiser les retombées de cette expérience.	Manitoba	2008-2009	2 400 \$
Le réseau de chercheuses Africaines	2008-088	La foire de l'entrepreneuriat au féminin	Le réseau des chercheuses africaines organise une foire pour soutenir, faciliter et encourager l'entrepreneuriat auprès des femmes francophones de minorités raciales et ethnoculturelles. L'événement a lieu à Toronto du 18 au 20 avril 2008.	Ontario	2008-2009	250 \$
L'ensemble vocal : Les voix du cœur	2008-116	Spectacle en chanson des Voix du cœur	Spectacle annuel. Cet événement a été présenté au Lula Lounge, Toronto. Le BQT a appuyé ce concert qui est devenu un événement très prisé pour la communauté francophone torontoise. Le BQT soutient l'ensemble vocal depuis plusieurs années.	Ontario	2008-2009	300 \$
L'ensemble vocal : Les voix du cœur	2008-156	Spectacle en chanson des Voix du Cœur	Spectacle annuel. Cet événement qui attire en moyenne 250 personnes, est présenté au Lula Lounge à Toronto. Depuis plusieurs années, le BQT soutient "Les voix du cœur" qui est très prisé par la communauté francophone.	Ontario	2008-2009	400 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Les Rendez-vous du cinéma québécois	2008-143	LES RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS À VICTORIA	Cette portion britanno-colombienne de la Tournée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois s'adresse avant tout aux cinéphiles francophones et francophiles de Victoria et de l'île de Vancouver. Les activités proposées se dérouleront en mars 2009, durant deux jours et en deux temps : le jour, séances de cinéma et ateliers pour les étudiants et le soir, dans une salle de cinéma de Victoria, projections de courts et longs métrages québécois et canadiens et animation en présence d'artistes et d'artisans du 7e art. La tenue de cet événement dans la capitale de la Colombie-Britannique permettra de rendre plus accessible le cinéma de langue française dans cette ville et la Tournée contribuera ainsi à favoriser la diffusion de films francophones dans l'ensemble du Canada.	Colombie-Britannique	2008-2009	5 000 \$
Les Rendez-vous du cinéma québécois	2008-145	LES RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS À EDMONTON	Cette halte albertaine de la Tournée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois s'adresse aux cinéphiles francophones et francophiles d'Edmonton. Les activités proposées se dérouleront en mars 2009, durant deux jours et en deux temps : le jour, à l'Université, séances de cinéma et ateliers consacrés aux étudiants et le soir, dans un cinéma d'Edmonton, projections de courts et longs métrages québécois et canadiens et animation en présence d'artistes et d'artisans du cinéma. La tenue de cet événement à Edmonton permettra de rendre plus accessible le cinéma de langue française dans cette ville et Cinéagine et la Tournée contribueront ainsi à accroître la diffusion de films francophones dans l'ensemble du Canada.	Alberta	2008-2009	5 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Les Rendez-vous du cinéma québécois	2008-146	LES RENDEZ-VOUS DU CINÉMA QUÉBÉCOIS À SUDBURY	Cette halte ontariolse de la Tournée canadienne du cinéma québécois s'adresse avant tout aux cinéphiles francophones et francophiles de Sudbury. Les activités proposées se dérouleront en mars 2009, durant deux jours et en deux temps : le jour, à l'Université, projections et animations au bénéfice des étudiants et le soir, projections dans un cinéma de la ville de courts et longs métrages québécois et canadiens et ateliers animés par des comédiens, réalisateurs et artisans du septième art. La tenue de cet événement permettra de rendre plus accessible le cinéma de langue française à Sudbury et Cinéfest et la Tournée contribueront ainsi à favoriser la diffusion de films francophones dans l'ensemble du Canada.	Ontario	2008-2009	5 000 \$
Louise Tondreau-Levert	2008-147	PROGRAMME D'ÉCHANGES D'AUTEURS : QUÉBEC-MANITOBA	Dans le cadre du Programme d'échange d'auteurs prévu par l'Accord de coopération entre le Québec et le Manitoba, les parties se sont entendues pour favoriser en 2009 la visite dans cette province de l'Ouest de l'auteure québécoise Louise Tondreau-Levert. Celle-ci visitera plusieurs écoles du sud manitobain, en mars 2009, dans le but d'initier les élèves du secondaire à ses expériences d'écriture et les entretenir de son métier d'écrivaine et de sa démarche de création. Elle profitera également de son passage dans les écoles francophones du Manitoba pour distribuer dans les écoles, tel que le prévoit le programme, des exemplaires de ses œuvres. En contrepartie, dans le cadre d'une démarche de même nature, l'auteure franco-manitobaine France Adams se rendra dans des écoles du Québec ce printemps 2009.	Manitoba	2008-2009	4 500 \$

Coopération Interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Marie-France Comeau	2008-103	Échange d'auteur entre le Québec et le Nouveau-Brunswick	Dans le cadre du Programme d'échange d'auteurs prévu par l'Accord de coopération entre le Québec et le Nouveau-Brunswick, les parties se sont entendues pour favoriser en 2008-2009 la visite au Québec de l'auteure Marie-France Comeau du Nouveau-Brunswick. Celle-ci visitera des écoles des centres de la petite enfance (CPE) de la région des Îles-de-la-Madeleine, du 29 septembre au 3 octobre prochains, dans le but d'initier les élèves des niveaux préscolaire et primaire à ses expériences d'écriture pour la jeunesse et de les entretenir de son amour pour la langue française et la création littéraire.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 450 \$
Maximum 90	2008-026	Développement de partenariats entre artistes acadiens et le Festival de musique traditionnelle " La Virée " basés sur les identités acadienne et québécoise	C'est durant la fin de semaine de l'Action de Grâce que chanteurs, violoneux, tapeux de pieds, conteurs, artistes et artisans se donnent rendez-vous pour la huitième édition du festival « La Virée » afin de partager et perpétuer la culture d'inspiration traditionnelle avec les anciens et les jeunes, en quête d'un avenir empreint d'authenticité. Au cours des sept premières éditions du festival, les participants ont eu l'occasion d'assister à des spectacles de calibre international, rarement accessibles en région.	Île-du-Prince-Édouard	2008-2009	1 340 \$
Moncton-Sable inc.	2008-043	Tournée scolaire, spectacle de poésie	Ce projet vise à permettre au groupe « Moncton-Sable » et au « Petit Théâtre de Sherbrooke » de collaborer au montage et à la présentation, au Nouveau-Brunswick et au Québec, devant des publics adultes et devant des clientèles scolaires, de la pièce « papier », création d'Isabelle Cauchy et de Michel Gameau de la région de Sherbrooke.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 500 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
New Brunswick Summer Music Festival	2008-041	Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick	La présente contribution permettra la venue à Fredericton, au Festival de musique d'été du Nouveau-Brunswick, du violoncelliste Benoît Loisel des Violons du Roy, de la soprano Nathalie Paulin et de Julien LeBlanc, pianiste soliste. Cet événement musical annuel est particulièrement dédié au perfectionnement des jeunes musiciens, à la faveur de rencontres de musiciens en début de carrière avec des maîtres, notamment du Québec.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 000 \$
Notable Acts Theatre Company	2008-032	Residency for Rose Plotek, Director	Notable Acts produira cette année la première mondiale de la pièce « Chapel Arm », du jeune auteur dramatique néo-brunswickois et résident de Fredericton, Step Taylor. La responsabilité de la mise en scène de cette première, à Fredericton, a été confiée à Mme Rose Plotek, jeune metteuse en scène et étoile montante du milieu montréalais du théâtre.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	750 \$
Nuit internationale du conte en Acadie	2008-045	Festival international du conte et de la parole en Acadie	Cette initiative favorisera la participation d'artistes du Québec au Festival international du conte et de la parole en Acadie qui en est cette année à sa quatrième édition. Ces artistes sont Lucie Bisson, Bob Bourdon et Fernand Allain. La tenue du festival lui-même est le résultat d'un partenariat entre la Nuit internationale du conte en Acadie inc. et le Festival de Bouche à Oreille, de Montréal.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 250 \$
Place aux jeunes	2008-072	Place aux jeunes à Terre-Neuve-et-Labrador	Cette initiative vise à encourager les jeunes à s'installer dans la Péninsule de Port-au-Port ou à y revenir s'y établir à la fin de leurs études postsecondaires. Le projet s'inscrit dans une démarche globale visant à assurer le maintien et l'établissement des jeunes francophones dans les communautés acadiennes de Terre-Neuve en favorisant les échanges d'expertise, la concertation et les jumelages entre ces communautés et diverses régions du Québec qui ont, au fil des ans, adopté et implanté des initiatives de Place aux jeunes dans leur milieu.	Terre-Neuve-et-Labrador	2008-2009	19 250 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Place aux jeunes	2008-129	Place aux jeunes au Manitoba	Cette initiative vise à encourager les jeunes à s'installer dans les diverses communautés francophones du Manitoba ou à y revenir s'y établir à la fin de leurs études postsecondaires. Le projet s'inscrit dans une démarche globale visant à assurer le maintien et l'établissement des jeunes francophones dans ces communautés en favorisant les échanges d'expertise, la concertation et les jumelages entre ces communautés et diverses régions du Québec qui ont, au fil des ans, adopté et implanté des initiatives de Place aux jeunes dans leur milieu.	Manitoba	2008-2009	10 000 \$
Placé aux jeunes	2008-130	Place aux jeunes au Nouveau-Brunswick	Cette initiative vise à encourager les jeunes à s'installer dans la Péninsule acadienne ou dans le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick ou à y revenir s'y établir à la fin de leurs études postsecondaires. Le projet s'inscrit dans une démarche globale visant à assurer le maintien et l'établissement des jeunes francophones dans ces communautés francophones en favorisant les échanges d'expertise, la concertation et les jumelages entre ces communautés et diverses régions du Québec qui ont, au fil des ans, adopté et implanté des initiatives de Place aux jeunes dans leur milieu.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	25 000 \$
Productions Coccinelle	2008-132	Le divan du monde	Cette initiative permettra une collaboration d'Antoine Gratton, musicien et compositeur de Montréal, de Dominic Desjardins, de Toronto et de Jac Gautreau de Moncton dans le cadre de la réalisation du long métrage « Le divan du monde » tourné à l'été 2008 et faisant état de la tournée du projet Francoforce. Dans le cadre de ce projet Antoine Gratton est à la fois l'un des acteurs et le responsable de l'écriture et de la réalisation de la bande sonore. Le film est une coproduction de Zazie Films de Toronto et des Productions Coccinelle de Moncton et il implique également la participation de Sphère Musique, de Montréal.	Pancanadien	2008-2009	20 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Receveur général du Canada	2008-128	Contribution annuelle du Québec au budget de fonctionnement du Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	Contribution annuelle du gouvernement du Québec au budget de fonctionnement du Secrétariat pour l'exercice financier 2008-2009.	Pancanadien	2008-2009	131 300 \$
Regroupement féministe du N.-B.	2008-084	Assemblée générale annuelle du RFNB	Le Bureau du Québec dans les provinces atlantiques désire s'associer avec le regroupement féministe du N.-B. en contribuant financièrement aux frais de déplacement de Michèle Asselin, conférencière, présidente de la Fédération des femmes du Québec, lors de leur Assemblée générale annuelle.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$
Rendez-vous du cinéma québécois	2008-022	La Tournée du cinéma québécois	Cette initiative proposera au public de la grande région de Moncton une programmation d'œuvres du cinéma francophone canadien et d'activités connexes, en coopération avec des institutions scolaires francophones. La programmation illustrera diverses facettes du cinéma : le jour, invitation aux jeunes à se familiariser avec les métiers du cinéma et ses artisans, projection de courts métrages et enfin, atelier technique. Enfin, des œuvres inédites et des primeurs seront offertes au grand public en soirée.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	5 000 \$
Rendez-vous du cinéma québécois	2008-061	Tournée canadienne des Rendez-vous du cinéma québécois	Cette initiative proposera au public de la région de Winnipeg une programmation d'œuvres du cinéma francophone canadien et d'autres activités d'animation, notamment scolaire, en coopération avec des institutions scolaires franco-manitobaines. La programmation illustrera diverses facettes du cinéma : le jour, invitation aux jeunes de se familiariser avec les métiers du cinéma et ses artisans, projection de courts métrages et enfin, atelier technique. Enfin, des œuvres inédites et des primeurs, seront offertes au grand public en soirée.	Manitoba	2008-2009	5 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Réseau culturel francophone - FFTNL	2008-071	ÉCHANGES DANS LE DOMAINE DE LA RADIO COMMUNAUTAIRE	La présente initiative permettra à l'Association des radiodiffuseurs communautaires du Québec (ARCQ) d'offrir une session de formation intensive aux jeunes bénévoles francophones de Terre-Neuve-et-Labrador intéressés à la production d'émissions de radio. La formation offerte par le groupe québécois prévoit la production d'une émission jeunesse de langue française, l'apprentissage de divers groupes de jeunes en français, l'acquisition des connaissances appropriées, la création d'un partenariat durable avec l'ARCQ et enfin, la disponibilité de ressources humaines bien formées.	Terre-Neuve-et-Labrador	2008-2009	3 450 \$
Réseau des grands espaces	2008-067	Échange durable entre l'Est et l'Ouest	Ce projet vise à échanger des expertises entre le Réseau des grands espaces (RGE) et le Réseau des organisateurs de spectacles de l'Est du Québec (ROSEQ). Le ROSEQ possède d'intéressants moyens de gestion et de promotion, et les responsables des deux organismes prévoient des rencontres, à Rimouski, à l'automne 2008 entre directions générales et présidences des deux réseaux, afin d'échanger sur les meilleures pratiques et les meilleurs outils à utiliser dans la gestion de l'offre en matière de diffusion des arts de la scène.	Manitoba	2008-2009	2 500 \$
Salon du livre de Dieppe inc.	2008-040	Salon du livre de Dieppe	L'activité consiste à faciliter la participation d'auteurs québécois au Salon du livre de Dieppe et à la tournée scolaire du Salon, afin de promouvoir, notamment, les œuvres littéraires de ces écrivains au Nouveau-Brunswick et à favoriser les échanges entre écrivains québécois et acadiens. Quelque dix ou douze auteurs québécois ont été pressentis et contactés; les promoteurs du Salon attendent une réponse sous peu.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 500 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Salon du livre de la péninsule acadienne inc.	2008-044	Le Salon du livre de la Péninsule acadienne - Édition 2008	L'édition 2008 du Salon du livre de la Péninsule acadienne se déroulera au Centre sportif de l'Université de Moncton, campus de Shippagan, du 5 au 9 octobre 2008. La présence d'auteurs du Québec est jugée essentielle par les promoteurs afin d'assurer le succès du Salon. Un grand nombre - quelque trente invitations ont été faites - d'auteurs, critiques et animateurs littéraires québécois ont été invités.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 500 \$
Salon du livre d'Edmundston	2008-050	Salon du livre d'Edmundston - Échange littéraire avec trois salons du livre du Québec	L'activité consiste à faciliter la participation de trois auteurs québécois, en provenance d'autant de régions offrant annuellement un salon du livre, au Salon du livre d'Edmundston et par la suite, trois auteurs néo-brunswickois, présents au Salon d'Edmundston, seront sélectionnés pour participer aux trois salons québécois du livre. L'initiative favorisera les échanges entre le Salon d'Edmundston et trois salons québécois et elle permettra de plus les rapprochements entre auteurs des deux milieux.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 000 \$
Société culturelle Centre-Art	2008-029	Caraquet en bleu	La présente contribution favorisera la participation québécoise d'un groupe d'artistes du blues, au festival « Caraquet en bleu » qui est offert aux amateurs de ce genre musical, chaque année, à Caraquet depuis 2003. Soulignons que la participation québécoise sera assumée pour l'édition 2008 du Festival par le groupe de l'harmoniciste Guy Bélanger, de Québec.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 000 \$
Société culturelle des Tracadilles inc.	2008-033	Festival Moisson d'ART	La présente contribution permettra la participation de la troupe de flamenco « Arte de Espana » de Montréal, à la 7e édition du Festival Moisson d'ART qui est offert au public tous les ans à Tracadie-Sheila. La troupe montréalaise, dirigée par Mme Lina Moros, y présentera « Or rouge », œuvre chorégraphique inspirée de la pièce les Belles-soeurs de Michel Tremblay.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 900 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Société des Acadiens et des Acadiennes du N.B.	2008-142	Rapport annuel / Assemblée générale annuelle de la SAANB	Le BQPA désire s'associer avec la Société en contribuant financièrement pour une annonce publicitaire dans leur rapport annuel qui sera distribué lors de l'assemblée générale annuelle 2008.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	200 \$
Société francophone de Maillardville	2008-118	100e anniversaire de Maillardville	À l'occasion du 100e anniversaire de Maillardville, événement destiné à célébrer l'arrivée des pionniers francophones dans la région en 1909, un programme des activités sera distribué à plus de 15 000 exemplaires dans la région du Grand Vancouver.	Colombie-Britannique	2008-2009	190 \$
Société francophone de Victoria	2008-095	Fête de la Saint-Jean Baptiste	Dans les cadre des festivités de la St-Jean-Baptiste, l'organisme souhaite faire venir le chanteur Daniel Boucher pour un concert gratuit à Victoria destiné à toutes les communautés. Cet événement a également pour but de démontrer la force des liens entre le Québec et les communautés francophones de Victoria.	Colombie-Britannique	2008-2009	400 \$
Société Nationale de l'Acadie	2008-059	L'Acadie à la 12e édition des Fêtes de la Nouvelle-France	La Société Nationale de l'Acadie, le Village historique acadien de Caraquet et le Congrès mondial acadien de 2009 s'associent aux Fêtes de la Nouvelle-France afin de faire connaître l'Acadie d'aujourd'hui dans sa diversité et sa modernité. Les activités permettront aux festivaliers de plonger dans le quotidien des habitants du régime français, tout en prenant conscience de la présence de francophones ailleurs au Canada. L'Acadie sera au cœur des célébrations, particulièrement pour les années 2007 et 2008, car les Fêtes de la Nouvelle-France et les organismes acadiens ont développé un partenariat visant à offrir une vitrine acadienne d'envergure lors de l'événement de 2008.	Société Nationale de l	2008-2009	20 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Société Nationale de l'Acadie	2008-079	Le Grand Tintamarre " L'Acadie rassemble "	Afin de célébrer avec l'ensemble des francophones et des visiteurs présents le 400e anniversaire de la fondation de la ville de Québec et d'affirmer avec force la contribution acadienne à la francophonie, un Grand Tintamarre sera organisé par la Société Nationale de l'Acadie dans les rues de Québec, le 15 août 2008, entre 18 h et 19 h. Cet événement mettra à contribution les associations acadiennes du Québec et les nombreux visiteurs présents aux différents événements majeurs, programmés à cette occasion.	Société Nationale de l	2008-2009	5 000 \$
Société Nationale de l'Acadie	2008-083	Rapport annuel / Assemblée générale annuelle de la SNA	Le Bureau du Québec dans les provinces atlantiques désire s'associer avec la Société Nationale de l'Acadie en contribuant financièrement pour une annonce publicitaire dans leur rapport annuel qui sera distribué lors de l'assemblée générale annuelle 2008.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	200 \$
Société Saint-Thomas-d'Aquin	2008-113	Assemblée générale annuelle	Le Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques désire s'associer avec la Société St-Thomas-d'Aquin en contribuant financièrement pour une annonce publicitaire dans la trousse d'information des participants à l'assemblée générale annuelle 2008.	Île-du-Prince-Édouard	2008-2009	200 \$
Symphony New Brunswick inc.	2008-039	Symphonie Nouveau-Brunswick - Programme d'étudiants visiteurs	Cette initiative prévoit la sélection, au Québec, en vue d'un recrutement de deux jeunes musiciens - violonistes ou oboïstes - afin que ceux-ci rejoignent les rangs de « Symphonie Nouveau-Brunswick » qui est, fait à noter, le seul orchestre symphonique digne de ce nom au Nouveau-Brunswick. Cet ensemble se produit régulièrement à Saint-Jean, Moncton et Fredericton mais une version réduite, le Quatuor à cordes de Saint-Jean, se produit régulièrement dans les plus petites communautés.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 750 \$

Coopération Interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Symposium d'arts visuels du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick	2008-054	Symposium d'arts visuels du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick	Ce projet a eu pour objectif de favoriser la participation de membres de l'école de dessin et peinture « Mission : Renaissance » de Montréal, du Cercle des artistes-peintres et sculpteurs du Québec et de l'aquarelliste Jacques Hébert, de Saint-Joseph-de-la-Rive, au Québec, à l'édition 2008 du Symposium annuel en arts visuels du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick, tenu cette année encore à Grand Sault dans la région du Madawaska, au Nouveau-Brunswick.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	700 \$
Théâtre de l'Escaouette	2008-152	Pièce de théâtre "Les points tournants"	Le BQPA désire s'associer avec le Théâtre l'Escaouette en contribuant financièrement à une réception qui suivra la présentation de la pièce de théâtre, produite par le théâtre de la Manufacture de Montréal.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$
Théâtre français de Toronto	2008-155	Réception de première	Réception pour la pièce "Une maison face, au nord" de Jean Rock Gaudreault. L'événement vise à faire honneur à un auteur ainsi qu'à la distribution québécoise (L. Dussault, Guy Mignault). Le traiteur, également québécois, servira des mets traditionnels du Québec.	Ontario	2008-2009	500 \$
Théâtre Jeunesse A.B.C. Youth Theatre inc.	2008-027	Théâtre Jeunesse A.B.C.	Le Théâtre Jeunesse A.B.C. Youth Theatre inc. est à la recherche de quelques chorégraphies nouvelles destinées à enrichir son portfolio. M. Jadson Caldeira, chorégraphe émérite de Montréal, viendra enseigner aux jeunes du Théâtre Jeunesse A.B.C. Youth Theatre inc. les concepts de base et les éléments fondamentaux qui font l'essentiel de ses plus récentes créations. La possibilité de recevoir M. Caldeira pour une session intensive de création donnera l'occasion aux jeunes de parfaire leur formation et de présenter le résultat de ce travail au public, lors des spectacles de la saison 2008, offerts sur la scène du Théâtre Capitol, de Moncton.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	700 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: **2008-2009**

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Théâtre l'Escaouette	2008-031	Coproduction et codiffusion de "Nature morte dans un fossé" (titre provisoire)	La présente initiative vise à favoriser la coproduction et la codiffusion par le Théâtre l'Escaouette de Moncton au Nouveau-Brunswick et la troupe du Théâtre Blanc de Québec de la pièce « Nature morte dans un fossé » de Fausto Paravidino, adaptée par Paul Lefebvre. Vingt représentations conjointes seront offertes aux publics du Théâtre Périscope, à Québec et du Théâtre l'Escaouette, à Moncton. De plus, les artistes des deux troupes profiteront de cette rencontre pour animer un laboratoire commun de création et offrir au public néo-brunswickois une lecture théâtrale, dans le cadre de l'événement les « Fenêtres de la création ».	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 500 \$
Théâtre populaire d'Acadie	2008-030	Diversification de la pratique et de l'offre théâtrale	La présente initiative permettra la réalisation d'échanges entre le Théâtre populaire d'Acadie (TPA) et la troupe québécoise Corps étrangers, dirigée par Mmes Julie Duguay et Élise Legrand. Les échanges visent à présenter la pièce « Le voyage du corbeau », créée et mise en scène par la troupe du Théâtre « Corps étrangers », à l'occasion du Festival de théâtre du TPA, présenté tous les étés à Caraquet. Les membres de la troupe québécoise offriront également aux comédiens acadiens une résidence de création.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	2 000 \$
UNB Arts Centre	2008-049	Fredericton International Tuba Fest 2008	Cette contribution permettra d'appuyer la venue au Nouveau-Brunswick du professeur et maître-musicien Lance Nagels, spécialiste du tuba, de l'euphonium et membre de l'Orchestre symphonique de Québec ainsi que de Mme Jean Sutherland, pianiste québécoise du Conservatoire de musique de Québec. Les artistes québécois offriront des concerts de tuba et de piano et dispenseront de plus des sessions de formation de tuba, d'euphonium et de piano à des jeunes musiciens, lors d'un camp de la Faculté de musique de l'Université du Nouveau-Brunswick.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	250 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Université de Moncton	2008-052	Moncton, j'embarque!	Il s'agit de la participation financière du Québec à l'événement « Moncton, j'embarque! » qui a eu lieu à l'Université de Moncton, du 12 au 16 mai dernier. Cette contribution de 1 000 \$ a permis de souligner un événement particulièrement novateur qui rassemble, sur le campus de l'Université de Moncton, des professionnels de l'orientation scolaire en provenance du Québec. L'événement contribue à renforcer les liens entre les milieux québécois de l'orientation, de l'éducation en général et le milieu universitaire acadien.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	1 000 \$
Université du Québec à Montréal (Jean-Marc Fontan)	2008-074	L'économie en mouvement : approche territorialisée de développement durable en Acadie du Nouveau-Brunswick et au Québec	Le programme des Alliances de recherche universités-communautés a été mis de l'avant en 1999 par le Conseil de recherche en sciences humaines du Canada. Celui-ci appuie la création d'alliances entre les universités et les communautés qui, grâce à un processus de collaboration continue et d'apprentissage mutuel, encouragent la recherche novatrice, la formation et la création de nouvelles connaissances dans des domaines importants pour le développement social, culturel ou économique des communautés canadiennes.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 000 \$
Université du Québec à Rimouski (Bernard Hétu)	2006-084	Évolution des conditions climatiques hivernales et dynamique des avalanches en Gaspésie	Ce projet vise à mieux comprendre les facteurs qui déterminent la localisation, le déclenchement et la dynamique des avalanches dans le contexte spécifique du Québec. Les résultats de cette étude permettront de comprendre ce qui provoque les avalanches en Gaspésie, ce qui, à terme, améliorera la gestion et la prévention des accidents, et ce, tant en montagne (problématique des skieurs hors piste) que dans les corridors routiers où les avalanches ont déjà provoqué quelques accidents (dont un mortel).	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 000 \$

Coopération interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: **2008-2009**

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Université du Québec à Rimouski (R'kia Laroui)	2007-078	Représentations du personnel enseignant et des parents de l'éducation à la santé, de l'éducation à l'environnement et de l'éducation au mieux-vivre ensemble : étude comparative Rimouski-Moncton	Ce projet vise à identifier et à analyser comment les parents et le personnel enseignant de deux régions différentes - l'une au Québec et l'autre au Nouveau-Brunswick - construisent leurs représentations de ce qu'est l'éducation à la santé, l'éducation à l'environnement et l'éducation au mieux-vivre ensemble, éléments essentiels dans la formation des citoyens de demain.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 500 \$
Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue (Saad Mohamad)	2008-077	Amélioration des performances globales des boucles de contrôle d'une chaîne de production	Le projet a pour objectif de développer un algorithme de conception des contrôleurs PID basé sur la théorie de la commande robuste et adaptative pour faire la sélection des paramètres des contrôleurs et de les intégrer dans une librairie exploitant l'environnement Matlab-Simulink destinée à l'analyse et à la conception de ces appareils robustes destinés au milieu Industriel.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	4 000 \$
Université du Québec en Outaouais (Lizanne Lafontaine)	2008-076	Les représentations de l'enseignement de l'éducation de l'oral chez des enseignants de français et des élèves du primaire et du secondaire au Nouveau-Brunswick	Les objectifs du projet sont d'identifier les pratiques d'enseignement et d'évaluation de l'oral d'enseignants de français langue d'enseignement du primaire et du secondaire du Nouveau-Brunswick francophone, d'identifier les pratiques d'enseignement et d'évaluation de l'oral vécues par des élèves de fin du primaire et du secondaire, d'identifier les perceptions des participants au sujet de cet enseignement donné et reçu afin de les comparer.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	4 000 \$
Université Laval (Damase Khasa)	2008-075	Performances agronomiques et environnementales d'un système de cultures en couloir à base de taillis à très courtes rotations	Le projet consiste à étudier les performances agronomiques et les possibles impacts environnementaux d'un nouveau système à implanter, associant une culture agricole (grain, consommation humaine ou animale) et des bandes étroites de taillis à très courtes rotations (fibre; énergie et matériaux de construction).	Nouveau-Brunswick	2008-2009	4 000 \$

Coopération Interprovinciale
Liste des subventions accordées
Tous les programmes

Année financière: 2008-2009

Bénéficiaire	Projet	Titre du projet	Description du projet	Province	Exercice financier	Montant
Université Laval (Sébastien Tremblay)	2008-078	Examen des étapes du traitement de l'information en mémoire : analyse de la performance et du mouvement oculaire	Ce projet a pour but de mieux comprendre les étapes de traitement de l'information où surviennent les processus cognitifs responsables des effets-clés dans le domaine du rappel ordonné à court terme. Il s'agit d'un projet en psychologie expérimentale. Des modèles du fonctionnement de la mémoire humaine seront mis à l'épreuve en effectuant une série d'expériences au sein desquelles la nature du matériel à rappeler et les conditions d'apprentissage seront manipulées. Deux variables seront mesurées dans l'ensemble des études, soit le nombre d'items rappelés et des mouvements oculaires.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	3 000 \$
Université Mount Allison	2008-110	Colloque annuel de l'APLAQA	Le Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques désire s'associer avec l'Université Mount Allison en contribuant financièrement à un colloque organisé par l'APLAQA (Association des professeurs de littérature acadienne et québécois) pendant lequel un lancement de livres d'auteurs québécois ou portant sur des sujets québécois aura lieu.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$
Ville de Caraquet	2008-137	Conférence sur l'identité, les arts, la culture et le patrimoine	Le BQPA désire s'associer avec la ville de Caraquet en contribuant financièrement aux frais de déplacement du conférencier québécois Éric Forest, président du réseau "Les Arts et la Ville", pour la conférence sur l'identité, les arts, la culture et le patrimoine qui aura lieu à Caraquet les 28 et 29 mars 2009.	Nouveau-Brunswick	2008-2009	500 \$
Wanda Cuff Young inc.	2008-114	5ème guide annuel de voyage en langue française	Le Bureau du Québec dans les Provinces atlantiques désire s'associer avec la Société Wanda Cuff Young en contribuant financièrement pour une annonce publicitaire dans leur guide annuel de voyage en langue française pour Terre-Neuve et Labrador et St-Pierre et Miquelon.	Terre-Neuve-et-Labra	2008-2009	199 \$

Nombre de projets : 142

788 854 \$

QUESTION 11 :

CONCERNANT LE PROGRAMME DE COOPÉRATION INTERGOUVERNEMENTALE, CRÉDITS ACCORDÉS AU PROGRAMME EN 2008-2009 INCLUANT LES COÛTS ADMINISTRATIFS, PRÉVISIONS POUR 2009-2010, LISTE DES PROJETS FINANCÉS EN 2008-2009, MONTANT ACCORDÉ PAR PROJET, DESCRIPTION DES PROJETS SUBVENTIONNÉS, NOMBRE DE DEMANDES REÇUES.

Réponse :

PROGRAMMES DE SUBVENTION

Coopération intergouvernementale

BILAN 2008-2009

	Projets	Subventions
Coopération - Institutionnelle (Volet 1)	2	206,3 k\$
Coopération - Intergouvernementale (Volet 2)	89	538,7 k\$
Coopération - Promotion et diffusion (Volet 3)	51	43,8 k\$
	<u>142</u>	<u>788,8 k\$</u>

PRÉVISIONS 2009-2010

Coopération - Institutionnelle (Volet 1)	206,3 k\$
Coopération - Intergouvernementale (Volet 2)	248,4 k\$
Coopération - Promotion et diffusion (Volet 3)	37,5 k\$
	<u>492,2 k\$</u>

Le nombre total de demandes reçues en 2008-2009 est de 157.

QUESTION 12 :

CRÉDITS ACCORDÉS AU CENTRE DE LA FRANCOPHONIE DES AMÉRIQUES EN 2008-2009 ET PRÉVISIONS POUR 2009-2010.

Réponse : Les crédits accordés au Centre de la francophonie des Amériques en 2008-2009 ont été de 2 025,2 k\$. Ceux prévus pour 2009-2010 sont de 2 223,9 k\$.

QUESTION 13:

**DÉMARCHES ENTREPRISES AUPRÈS DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL
AFIN DE RÉGLER CHACUNE DES DIFFÉRENTES PROBLÉMATIQUES
IDENTIFIÉES À LA SECTION G DU PLAN BUDGÉTAIRE 2009-2010.**

Réponse : Péréquation

Lors de la rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres des Finances de décembre 2008, la ministre québécoise a fait valoir la position du gouvernement devant la volonté du gouvernement fédéral d'apporter des modifications majeures au programme de péréquation sans préavis, sans consultation et sans partager toute l'information pertinente. Ces arguments ont été soulevés à nouveau par le premier ministre du Québec lors de la rencontre fédérale-provinciale des premiers ministres du 16 janvier 2009. À cette dernière occasion, le premier ministre a également demandé de corriger le traitement inéquitable des revenus d'Hydro-Québec tirés des activités de transport et de distribution d'électricité. L'ensemble des démarches entreprises par le Québec est repris dans une lettre (publique) transmise par la ministre des Finances du Québec à son homologue du gouvernement fédéral le 21 janvier 2009.

Éducation postsecondaire

Lors de la rencontre fédérale-provinciale-territoriale des ministres des Finances de mai 2008, la ministre québécoise a réitéré une demande unanime des provinces à l'effet de rétablir au niveau de 1994-1995 le Transfert canadien en matière de programmes sociaux (TCPS) qui finance notamment l'éducation postsecondaire. La ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport a endossé une demande similaire formulée par le Conseil des ministres de l'éducation (Canada) qui s'est réuni en février 2009.